الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

كلية العلوم الإنسانية و العلوم الاجتماعية قسم التاريخ و الآثار جامعة منتوري قسنطينة

البرقية القسنطينية la dépêche de Constantine و الثورة الجزائرية (1954 – 1962)

إشراف الأستاذ: د عبد الكريم بوصفصاف إعداد الطالبة:

نجية كيالة

أعضاء لجنة المناقشة:

الصفة	الرتبة	الاسم و اللقب
رئيسا	أستاذ محاضر أ	د. شایب قدادر ة
مشرفا ومقررا	أستاذ	د. عبد الكريم بوصفصاف
عضوا مناقشا	أستاذ محاضر أ	د ِمحمد شرقي
عضوا مناقشا	أستاذ محاضر أ	د رمضان بور غدة
	رئيسا مشرفا ومقررا عضوا مناقشا	استاذ محاضر أ رئيسا أستاذ مشرفا ومقررا أستاذ محاضر أ عضوا مناقشا

السنة الجامعية: 2010م - 2011م

مقدمة البحث:

لا شك أن دراسة تاريخ الجزائر الحديث و المعاصر وخاصة فترة الثورة التحريرية (1954 - 1962) يتطلب الكثير من الجهد و التركيز، و الابتعاد عن النظرة الذاتية للتاريخ، أو تمجيد بطولات، وضرورة التعامل مع الأحداث في سياقها التاريخي و محاولة الربط بين الفعل الاستعماري و رد الفعل الجزائري أي الاهتمام بالعمق التاريخي.

في المقابل مراعاة الجدل التاريخي الدائر حول إعادة كتابة تاريخ الجزائر، بين المؤرخين الوطنيين و المؤرخين الأجانب، ومن حذا حذوهم من المؤرخين الجزائريين، و السؤال المطروح في هذا السياق هل نعتمد السرد الشفهي للأحداث أي تسجيل الوقائع من أفواه الذين ساهموا في صنعها أو عايشوها أم أننا نعتمد وثائق الأرشيف و السجلات الإدارية و المذكرات التاريخية لدى الطرفين المتصارعين في ذلك الوقت، و يبدو أن الاتجاه العلمي و المنهجي هنا يفرض علينا الاعتماد على المرجعيتين معا، على الرواية الشفهية بعد إخضاعها للمقارنة و التأكد من صدقها ، دون إهمال الوثائق المدونة على الورق.

و قد ظهرت جملة من الدراسات علمية أكاديمية، ناقشت تاريخ الجزائر من خلال الصحافة، ولكن حسب إطلاعي فقد وجدت أن أغلب هده الدراسات ركزت على الصحافة العربية في الجزائر أو صحافة الثورة.

و بالتالي وبعد مناقشة طويلة مع الأستاذ المشرف فقد وقع اختياري على جريدة البرقية القسنطينية (la مع الأستاذ المشرف فقد وقع اختياري على جريدة البرقية القسنطينية (dépêche de Constantine) باعتبارها من أشهر الصحف الاستعمارية المحلية ، والتي كانت تصدر بقسنطينة و موجهة للأوروبيين، ولها اهتمامات متعددة، سياسية ، اقتصادية ، ثقافية و اجتماعية.

أسباب اختيار الموضوع:

هناك عوامل متعددة دفعتني إلى اختيار هذا الموضوع بالذات منها:

أولا: قلة الاهتمام بالصحافة الاستعمارية لاسيما "البرقية القسنطينية" و تركيز معظم الدراسات على الصحافة العربية في الجزائر.

ثانيا: غياب الدراسات الأكاديمية حول هذه الصحيفة ما عدا دراسة ميشال جورجي الذي تناول وضعية القطاع القسنطيني بين الحربين (1920 -1940) من خلال الصحافة المحلية (البرقية القسنطينية).

ثالثا: اعتبار هدا الموضوع دراسة جديدة توضح تعامل الصحافة الاستعمارية مع أحداث فترة هامة من تاريخ الجزائر و هي فترة (1954 - 1962).

رابعا: الرغبة في التعرف على مسار الثورة من خلال الصحافة الاستعمارية.

خامسا: الرغبة في النظر إلى أحداث الثورة و تطوراتها بمنظار المعمرين سواء في مرحلتها الأولى أو الأخيرة ، على أساس أن البرقية القسنطينية بقيت تصدر إلى غاية 1963.

إشكالية البحث:

تتمثل إشكالية هذه الرسالة في البحث عن الموقف الحقيقي للصحافة الاستعمارية من الثورة التحريرية و ما إذا كانت صحافة مبدأ و مقال أم أنها صحافة استعمارية عنصرية مأجورة هدفها تحقيق الأمن و الاستقرار للكولون في الجزائر.

و لتوضيح هذه الإشكاليات أكثر يمكن طرح التساؤ لات الآتية:

- كيف عالجت البرقية القسنطينية أحداث الثورة ؟ و ما هو موقفها منها ؟
 - ما هي أهم القضايا التي عالجتها البرقية القسنطينية ؟

- هل كان لها اهتمام بانشغالات الأهالي أم أنها ركزت فقط على اهتمامات و قضايا
 المعمرين الذين لم يكونوا يفكرون إلا في إبقاء الجزائر فرنسية ؟
- و بما أنها صحيفة محلية، كيف كانت تعالج القضايا الإقليمية و الدولية خاصة قضايا التحرر الوطني؟

إذا كانت البرقية القسنطينية صحيفة إخبارية كيف تناولت الجوانب الاقتصادية و الاجتماعية و الثقافية؟

لقد عايشت هده الجريدة فترة اندلاع الثورة الجزائرية و كانت معادية لها، كيف كان
 موقفها عشية الاستقلال و بعيد وقف القتال؟

إطار البحث:

يمتد زمن هذا البحث من 1954 إلى 1963 ، و هي مرحلة ثرية و متزاحمة بالأحداث السياسية و الاقتصادية و الاجتماعية و الثقافية و الفكرية عموما ، لأنها المرحلة التي نقلت الجزائر من عصر الليل الاستعماري الطويل إلى عهد جديد قوامه الحرية و الاستقلال و التخلص من الأجنبي المقيت مما يتطلب تتبع موضوعات هده الصحيفة عددا عددا، أو على الأقل أهم النماذج التي تغطي هذه المرحلة تغطية علمية موضوعية.

مناهج البحث:

لقد اعتمدت في بداية البحث على المنهج الوصفي الاستقرائي بغرض التعريف بالجريدة شكلا و مضمونا و المنهج التحليلي ، الإستنتاجي النقدي بهدف الإجابة على التساؤلات المطروحة في الإشكالية . والمنهج المقارن عندما تستدعي ضرورة المقارنة بين ما تكتبه هده الصحيفة، و ما تكتبه بعض الصحف الأخرى سواء كانت وطنية جزائرية، أم فرنسية استعمارية.

صعوبات البحث:

لا شك أن كل باحث مبتدئ و خاصة في مجال البحث التاريخي سيواجه مجموعة من الصعوبات قد تعترضه في أي رحلة من مراحل البحث، و بالتالي فقد واجهتني عقبات جمة للم أطراف الموضوع أهمها:

- 1. مشكلة تصنيف المادة العلمية نظرا لغزارتها بالمقارنة مع الفترة المحددة للموضوع.
- 2. صعوبة التعامل مع الأرشيف خاصة مع جريدة البرقية القسنطينية بحكم هشاشة ورقها.
- 3. فقدان بعض الأعداد من جريدة البرقية ، خاصة تلك التي تتناول الأحداث المهمة في الثورة التحريرية 19 مارس 1962، 5 جويلية 1962.
- 4. مشكلة ترجمة مادة البحث من اللغة الفرنسية إلى العربية، لأن جل المراجع باللغة الأجنبية خاصة المصدر الأساسي جريدة البرقية.

و مهما تكن هده الصعوبات فقد حاولت ما وسعتني المحاولة أن أطلع على مختلف المصادر و المراجع المتعلقة بمادة الرسالة، و أن أجمعها، و أدرسها دراسة متأنية و أن أجمع شتات أطراف الموضوع حتى وصل إليه من صياغة علمية و مواصفات منهجية يفرضها البحث التاريخي الأكاديمي.

أهم مصادر البحث و مراجعه:

اعتمدت في هذه الرسالة على مجموعة من المصادر و المراجع و رسائل و أطروحات جامعية، و بعض الصحف و الدوريات..

أ- المصادر:

أما المصادر التي اعتمدتها لانجاز هدا البحث، بالإضافة إلى المصدر الرئيس و هو برقية قسنطينة محور هذه الدراسة فقد اعتمدت مصادر أخرى يمكن تصنيفها حسب أهميتها على النحو الآتى:

الصنف الأول: الجرائد و المجلات الوطنية التي ظلت تكتب عن الفترة المدروسة، و تعتبر من أثمن المصادر التاريخية منها مجلة سلسلة ملتقيات، مجلة الثقافة، مجلة أول نوفمبر، كما أن دراسة الثورة الجزائرية من خلال جهازها الإعلامي الرسمي و هو صحيفة المجاهد، قد يترتب عنها نتيجة هامة و هي دراسة الثورة من موقعها الأصلي مباشرة، و ليس من خلال وجهة نظر متباينة أو عن طريق مراجع معينة، فالمجاهد تعتبر وثيقة رئيسة من وثائق الثورة، التي تعكس نضال الشعب الجزائري في تلك الفترة و تمثل في نفس الوقت جزء من كفاح أبنائها فقد كان محرروا المجاهد يقومون بعمل نضالي لا يقل أهمية أو خطورة عن الكفاح المسلح فقد كانوا يواجهون في كل مرحلة من مراحل إصدار المجاهد صعوبات متعددة.

الصنف الثاني: الكتب و من أهمها:

- كتاب "حياة كفاح" للأستاذ أحمد توفيق المدني، و هو عبارة عن مذكرات يتكون من ثلاثة أجزاء.
- كتاب الثورة الجزائرية في الصحافة الدولية للدكتور عبد الله شريط و هو مصدر أساسي عن أحداث الثورة و تطوراتها و مبادئها و أهدافها. لأنه يتضمن عددا كبيرا من المقالات الأجنبية التي نشرت حول الثورة في الصحافة الدولية ، و يتكون من ثمانية عشر جزء. كل جزء مخصص لسنة معينة، حيث يعرض الكتاب كل المقالات التي كتبت عن أحداث الثورة الجزائرية، و قد أوردها صاحبها مرتبة زمنيا بطريقة تصاعدية مضبوطة باليوم و الشهر و السنة. و هو بذلك يعتبر من المصادر الصحفية التي عايشت الحدث، و يحمل مادة ثرية بكل المعلومات التي تحيط بتلك الفترة.
 - كتاب الكفاح القومي و السياسي من خلال مذكرات معاصر لمؤلفه عبد االرحمن بن ابراهيم بن العقون و الذي اعتمد فيه صاحبه على مصادر مختلفة، بالإضافة إلى تجربته الشخصية.

إضافة إلى مصادر أخرى لا تقل أهمية عن التي ذكرتها منها كتاب جون بول سارتر: "عارنا في الجزائر"، مذكرات على كافي "من المناضل السياسي إلى القائد العسكري (1946-1962)" فرحات عباس تشريح حرب

(Autopsie d'une guerre) ، بن يوسف بن خدة (Autopsie d'une guerre) کتاب

"Les accords d'EVIAN"

ب- المراجع:

الكتب:

لقد اعتمدت على عدد هام من المراجع متصلة اتصالا مباشرا بموضوع الرسالة. وقد تنوعت حسب طبيعة كل مبحث أذكر منها على سبيل المثال لا الحصر:

- تاريخ الصحافة في الجزائر لصاحبه الزبير سيف الإسلام.
- وكتاب الصحف العربية الجزائرية من (1847-1939) لصاحبه محمد ناصر و الصحافة العربية في الجزائر (1954-1962) لعواطف عبد الرحمن
 - الإعلام و مهامه أثناء الثورة لأحمد حمدي
 - إضافة إلى بعض المراجع التي خدمت موضوع البحث خاصة في الفصلين الثاني و الثالث من أهمها الثورة الجزائرية سنوات المخاض لمحمد حربي
 - الثورة الجزائرية في عامها الأول لمحمد العربي الزبيري
 - و مراجع أخرى باللغة الأجنبية منها:

كتاب

- IVES COURRIERE : LA GUERRE D'ALGERIE, LE TEMPS DE L'EOPARDS
- BINJAMIN STORA : HISTOIRE DE LA GUERRE D'ALGERIE (1954-1962)
- BINJAMIN STORA: ALGERIE
- GUERIN DANIEL : QUAND L'ALGERIE S'INSURGEAIT

الرسائل الأكاديمية: و هي متنوعة و هامة سواء الخاصة بالصحافة أو الخاصة بأحداث الثورة التحريرية و قد استفدت منها حيث وجهتني في الكثير من القضايا من بينها:

- بورغدة رمضان : الثورة الجزائرية و الجنرال ديغول 1958 1962 إطروحة لنيل دكتوراه العلوم في التاريخ الحديث و المعاصر إشراف د.عبد الكريم بوصفصاف جامعة قسنطينة 2006 .
 - ضيف الله عقيلة: التنظيم السياسي و الإداري في الجزائر 1954 1962 رسالة دكتوراه في التنظيم السياسي و الإداري إشراف د عمار بوحوش ، جامعة الجزائر 1995 .
- تواتي موسى: هجوم 20 أوت 1955 في الشمال القسنطيني ، رسالة مقدمة للحصول على درجة الماجيستر في التاريخ الحديث و المعاصر ، إشراف الدكتور حسين حماد 1988 .

وصف خطة البحث:

تتكون الرسالة من مقدمة و ثلاثة فصول و خاتمة و جملة من الملاحق تتصل اتصال وثيقا بمتن الرسالة.

الفصل الأول: البرقية القسنطينية:

و هو عبارة عن فصل تمهيدي يتكون من أربعة مباحث:

المبحث الأول: الصحافة في قسنطينة نشأتها و تطورها و نماذج من الصحافة الأوروبية و الصحافة العربية.

المبحث الثانى: جريدة البرقية

مبادئها وأهدافها و يتطرق إلى صدور الجريدة لأول مرة شعارها و مبادئها.

المبحث الثالث: وصف الجريدة:

الشكل الخارجي، عدد صفحاتها، سعرها، توزيعها.

المبحث الرابع: مسؤولوها و أهم كتابها

و يتطرق إلى أهم مؤسسيها و المشرفون عليها و مراسليها.

الفصل الثاني: موقفها من الثورة التحريرية

خصصته لمواقف الجريدة تجاه الثورة و الأهالي و كيفية معالجتها لمواضيع الثورة التحريرية آنذاك، و قسمته إلى أربعة مباحث:

المبحث الأول: الحياة السياسية.

المبحث الثاني: الحياة الاقتصادية.

المبحث الثالث: الحياة الاجتماعية.

المبحث الرابع: الحياة الثقافية.

الفصل الثالث: نقد و تعليق على البرقية.

هو عبارة عن دراسة نقدية للجريدة و يتكون من ثلاث مباحث:

المبحث الأول: لهجتها الاستعمارية.

أي اللهجة التي استعملتها في التعبير عن الثورة و هل حافظت عليها من 1954 إلى 1962.

المبحث الثاني:لمجاراتها لسلطات الاحتلال

كيف دعمت الجريدة الإدارة الاستعمارية في جميع مواقفها ضد الثورة التحريرية.

المبحث الثالث: مواقفها الجديدة 1962-1963.

كيف تغيرت مواقف الجريدة تجاه الثورة خاصة عند وقف إطلاق النار و إعلان الاستقلال.

و ينتهي البحث بخاتمة تضمنت النتائج التي تم التوصل إليها بعد دراسة المادة العلمية و تحليلها. إضافة إلى مجموعة من الملاحق

تنبيهات عامة:

نظرا لوجود تكرار مستمر لبعض المصطلحات الواردة في المذكرة فقد اختصرت الأحرف الأولى منها فقط و هي:

- ح.ش.ج: حزب الشعب الجزائري
 - م.خ: المنظمة الخاصة.
 - ح.ع.: الحرب العالمية الثانية.

- جيش.ت.و: جيش التحرير الوطني.
- جبهة .ت.و: جبهة التحرير الوطني.
- ح.۱.ح.د: حركة انتصار الحريات الديمقر اطية.
 - ل.ث.و.ع: اللجنة الثورية للوحدة و العمل.
- A.L.N : Armée de Libération National.
- F.L.N: Front de Libération National.
- M.N.A: Mouvement National Algérien



البرقية القسنطينية المسنطينية

المبحث الأول: الصحافة في قسنطينة.

المبحث الثاني: جريدة البرقية مبادئها و أهدافها .

المبحث الثالث: وصف الجريدة.

المبحث الرابع: مسؤولوها و أهم كتابها .

يعتبر الإعلام وسيلة هامة من وسائل الدعاية ، و سلاحا ناجعا من أسلحة الحرب النفسية ، استخدمه الإنسان منذ أن عرف الحقد طريقا إلى قلبه ، أما في العصر الحديث تعذ الصحافة من أهم وسائل البناء أو التهديم .

المبحث الأول: الصحافة في قسنطينة

لقد أجمعت معظم الدراسات التي تناولت تاريخ الصحافة على أن البدايات الأولى للصحافة في الجزائر خلال القرن 19 م، كانت استعمارية ، فلم تكن الحملة العسكرية الفرنسية على الجزائر سنة 1830م ، تحمل بين صفوفها جنودا وضباطا و خبراء و مهندسين عسكريين فقط ، بل كانت تحمل معها جنودا غير هؤلاء الجنود ،و ضباطا غير هؤلاء الضباط إنهم رجال الثقافة و الإعلام ، النين كانت أسلحتهم القرطاس و القلم و المطبعة ، و من بينهم " فرو و صاد " حيث عين مكلفا بالصحافة ذات الطبع الحجري التابعة للجيش ، والتي كان يطبع عليها التعليمات و الأوامر الصادرة من قبل القيادة العامة و الإعلانات الموجهة إلى أهل البلاد . 1

و قد أصدرت الحملة الفرنسية أول صحيفة في الجزائر باسم (بريد الجزائر جريدة سياسية و تاريخية و عسكرية) . صدر العدد الأول منها في أول جويلية 1830 و العدد الأخير في 50 جويلية 1830 و مناعة و صناعة و صناعة و صناعة الصحافة . 2

بعد توقف جريدة " بريد الجزائر " ظهرت صحيفة " المرشد الجزائري" في 27 جانفي 1832 و كانت تهتم بنشر قرارات القيادة العامة الخاصة بمقاطعة الجزائر ، أما مقاطعتا عنابه ووهران ، فقد استمرت التعاليق كنشريات رسمية لإبلاغ القرارات ، و كان عنوانها بالفرنسية ALGERIEN ،

الزبير سيف الإسلام : تاريخ الصحافة العربية في الجزائر ، دون طبعة ، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع دون تاريخ ص 1

و بالعربية (ورقة خبور الجزائر) و تصدر أسبوعيا في أربع صفحات، و قد استمرت هذه الصحيفة في الصدور أكثر من خمسين سنة.

أما الصحيفة الاستعمارية الثالثة في الجزائر فقد كانت تسمى النشرة الرسمية لعقود الحكومة) 1834 وعبر 1834 عدر العدد الأول منها في 20 أكتوبر 1834 وغيرت اسمها بعد 1898 إلى " النشرة الرسمية للجزائر و المستعمرات " و استمرت حتى 1861 بعدها صدرت تحت عنوان النشرة الرسمية للحكومة العامة.

و كانت بداية الصحافة العربية بصدور جريدة " المبشر " في 15 سبتمبر 1847 ، بوحي من الملك لوي فيليب و هي ثالث جريدة عربية في الوطن العربي بعد جريدتي التنبيه و الوقائع المصرية . 2 وواصلت هذه الجريدة الصدور و لم يعرف الجزائريون غيرها 8 في هذه الفترة ، و على ذكر أنها جريدة عربية فقد كان الذين يقومون على إدارتها موظفون فرنسيون من الولاية العامة ، ساعدهم بعض الجزائريين بتعريب كل موادها و عليه كانت مشاركة الأقلام الجزائرية محدودة جدا في الصحافة و القتصرت على الترجمة 4 و كان هذا التعريب كفيلا أن يجعل منها صحافة ذات أسلوب ركيك ذات ألفاظ

أما في قسنطينة فقد ظهرت الصحافة متأخرة بالمقارنة مع مدن الشرق كعنابـــة 1843 (ســيبوس Sybous و سكيكدة 1845 بريد سكيكدة (Courrier de philipe ville)أما قسنطينة فقــد ظهــرت أول صحيفة بها تعرف بجريدة قسنطينة (Journal de Constantine) ،في أفريل 1848 م على يد غينــد (Guind) .

و كان هذا الأخير يمللك مطبعة ، و كانت هذه الجريدة تصدر مرة كل خمسة أيام 5 .

عامية و أخرى أجنبية بجعل معناها ضعيف.

 $^{^{1}}$ عواطف عبد الرحمان: المرجع نفسه 2 .

² محمد ناصر: الصحف العربية الجزائرية من (1847-1939) الشركة الوطنية للنشر و التوزيع الجزائر 1980 ص 41.

 $^{^{3}}$ أديب مروة : الصحافة العربية نشأتها و تطور ها مكتبة الحياة بيروت 3 ص 3

⁴ أديب مروة: المرجع نفسه ص 396.

⁵ الزبير سيف الإسلام: المرجع السابق ص 54.

و استمرت وحيدة في الميدان عام 1845 م حيث ظهرت في نفس المدينة جريدة بعنوان التقدم القسنطيني و استمرت وحيدة في الميدان عام 1845 م حيث ظهرت في نفس المدينة جريدة بعنوان التقدم الإسراف أم أعقبتها جريدة أخرى تدعى الإفريقي (L'AFRICAIN) بإشراف فرنسي يحمل نفس الاسم الذي يحمله صاحب جريدة قسنطينة و بعد 1851 م صارت جريدة قسنطينة محتكرة من طرف الجريدتين المذكورتين، بعدها ظهرت بقسنطينة عدة جرائد أخرى مثل جريدة "الراديكالي" في 25 جويلية 1871 م و صحيفة تقدم السوق في 1875 م ، و صحف أوروبية أخرى و بذالك تطور النشاط الصحفي في قسنطينة و بدأ المعمرون يتسابقون لإنشاء صحف تعبر عن أرائهم السياسية ، و ترعى مصالحهم و من أهم هذه الجرائد برقية قسنطينة قسنطينة م .

لكن ظهور صحف عربية بهذه المدينة كان متأخرا حيث ظهرت أول صحيفة هي المنتخب في 23 أفريل 1882 ، رئيس تحريرها فرنسي الأصل يدعى (ETIENNE PIERRE) أما معظم محرريها كانوا فرنسيين أيضا ثم يعربها مترجمون جزائريون ذكرت الجريدة أسماء لبعضهمأحميدة بن باديس ، حسونة بن العموشي 3

وأبرز الصحف التي صدرت باللغة العربية خاصة بعد الحرب الكونية الأولى هي:

جريدة النجاح: صدرت في شهر أوت 1919 م بقسنطينة ، مؤسسها عبد الحفيظ بن الهاشمي ، عند بدايتها كانت حرة تعتني بالثقافة و الأدب ،والإصلاح الاجتماعي عامة ، بعدها تغيرت و أصبحت تعبر عن الموظفين و رجال الطرق و الباشاغوات و الحكام ، و بقيت تتشط في فلك إدارة الاحتلال حتى توقفت عن الصدور في سنة 1956 . و هذه الأخيرة هي أول محاولة لظهور صحافة عربية يومية بعد الحرب

¹ الزبير سيف الإسلام المرجع السابق ص 154.

² الزبير سيف الإسلام: المرجع نفسه ص 165.

³ محمد ناصر: الصحف العربية الجزائرية المرجع السابق ص 21.

⁴ سليمان الصيد : نفح الازهار في مدينة قسنطينة من أخبار ط1 المطبعة الجزائرية للمجلات و الجرائد بوزريعة الجزائر 1984 ص 158 .

الكونية الأولى ، و كان الشيخ بن باديس مساعدا في تأسيسها و أحد محرري مقالاتها ، ثم تخلى عنها بعد أن أسس جريدتي المنتقد والشهاب،وكانت جريدة النجاح تطبع حوالي 5000 نسخة في اليوم . أو تعد الجريدة العربية اليومية الوحيدة التي ظهرت في القطر الجزائري قبل الاستقلال ، و هي أطول الجرائد العربية عمرا ، أحسنها اخراجا و هي متنوعة المادة ، تنشر الأخبار السياسية في الوكالة العالمية للأنباء هافاس *2

المنتقد:

صدرت هذه الأخيرة في 2 جويلية 1925 بقيادة عبد الحميد ابن باديس بقسنطينة ، كان هو رئيس التحرير و مديرها أحمد بوشمال شعار هذه الجريدة : " الحق فوق كل أحد و الوطن قبل كل شيء".

و هي جريدة تهذيبية سياسية انتقاديه ، تصدر صبيحة يوم الخميس من كل أسبوع ، من طرف نخبة من الشبيبة الجزائرية ³ المتقفة بالتقافتين معا العربية والفرنسية ،و تعد أول جريدة عربية جزائرية ،جمعت الأقلام الإصلاحية المتمثلة في الشباب العربي المتقف العائد من جامع الزيتونة و الأزهر و معاهد الشام و الحجاز بعد الحرب الكونية الأولى ، كانت خطتهم هي الإصلاح الداخلي أو لا في سبيل إصلاح شامل لهذا فقد اتجهت المنتقد الى الإصلاح الديني ، و حاربت البدع و الخرافات التي كانت تروج بين أوساط الناس . ⁴ وقد تميزت جريدة المنتقد ببعض الصفات التقنية فهي ذات حجم متوسط " 55 × 40 " تحتوي على أربع صفحات الصفحة الأخيرة مخصصة للإشهار ، و في مدتها القصيرة خلال أربعة أشهر ، لم

تأتي بأي تغيير ، و في الفوج البارز في التحرير هو عبد الحميد بن باديس و الذي يقول:

¹⁻Fatima zohra guechi : la presse algérienne du langue arabe de la fin de la seconde guerre mondiale au Déclenchement de la révolution de novembre 1954 thèse présente pour le doctorat sous la direction de professeur Charles robert ageron 1984 tome 1 p 15

^{*}هافاس : نسبة الى شارل هافاس مخترع الوكالة الصحفية ،بدأ نشاطها سنة 1857 ، شعارها " المعرفة بسرعة ، المعرفة الجيدة " لها مراسلين في مختلف أنحاء العالم ، أنظر رولان كيرول : صحافة المكتوبة و السمعية البصرية، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1984 .

² محمد ناصر: الصحف العربية الجزائرية ،المرجع السابق ص 43.

³ محمد ناصر : أبو اليقظان ، وجهاد الكلمة ، الطبعة الأولى المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1983 ، ص 15 .

⁴ محمد ناصر : الصحف العربية من 1847 الى 1939 بدون طبعة الشركة الوطنية للنشر و التوزيع الجزائر 1980 ص 43.

" لا أحب أبدا من يكتب عن طريق الأخر أنه يمكن مساواتها مع تواضعي الشخصيي". أو قد كانت حملتها الصادقة ضد الخرافات و البدع أثارت حفيظة بعض الطرفيين ، و ساندهم في ذالك بعض رجال الدين الرسميين فأخدو يسعون بالوشاية لدى السلطات الفرنسية ضدها . و يقول ابن باديس : و لكن آثار الذين اعتادوا لتملق صدقها و كبر على الذين تعدوا النفاق صراحتها ، و هال الذين اعتادوا الجبن من الرؤساء أو اعتادوا الجمود من الإتباع صرامتها أجمعت هذه الطوائف أمرها فأخذوا يسعون في الوشاية ضدها ، و حمل الحطيب للمراجع العليا لحرقها حتى عطلت . 3

الشهاب:

صدرت الجريدة يوم 12 نوفمبر 1925 م شعارها: "الحق فوق كل أحد و الوطن قبل كل شيء" أسسها عبد الحميد ابن باديس، وهو صاحب الامتياز فيها وكانت تصدر أسبوعيا بانتظام الى غاية 1929 حيث تعرضت الى أزمة مالية كادت تقضي عليها فحولها صاحبها ابن باديس الى مجلة شهرية، وهكذا أصبحت الشهاب مجلة راقية أخذت تؤرخ للحركة الفكرية الجزائرية في مرحلة من أهم مراحلها التاريخية 4. 1929

و هكذا تحولت الشهاب الى مجلة راقية و أخذت تؤرخ للحركة الفكرية الجزائرية في مرحلة من أهم مراحلها التاريخية ، و قد تتابعت أبوابها على النحو الأتى :

-1 رسائل و مقالات... و تحتوي على رسائل و مقالات التي كانت ترد على المجلة من مختلف أنحاء القطر الجزائري في مختلف المواضيع.

2- مجال التذكير للتفسير و الحديث و يحرره ابن باديس دائما ،يفسر فيه القرآن الكريم و الأحاديث الشريفة .

¹Zohir ihddaden ; histoire de la presse indigène en Algérie des origines jusqu'au 1930 entreprise nationale du livre Alger p 391

محمد ناصر : الصحف العربية الجزائرية ص 54. 2 محمد ناصر : الصحف العربية الجزائرية ص 54. 3 محمد ناصر : نظرة على تاريخ الصحافة العربية الجزائرية مجلة الثقافة تصدر ها وزارة الإعلام و الثقافة للنشر و التوزيع الجزائر العدد 44

²⁶ - 1987 ص 26 . 4 سليمان الصيد : المصدر السابق ص 6 .

-3 مجتنيات من الكتب و الصحف ... أهم ما كتبه المفكرون في البلاد العربية ، و أكثر المقالات عن الصحف الإصلاحية الكبرى مثل المنار لصاحبها رشيد رضا ، و الأمة العربية للأمير شكيب أرسلان الفرح لمحب الدين الخطيب ، و غيرها من الصحف الشرقية و المهجرية الأخرى -1

4- في المجتمع الجزائري و أكثر ما نشر في هذا الباب بدون إمضاء هو من الشيخ ابن باديس .

 2 . المباحثة و المناظرة 1 سيما حول بعض المسائل الفقهية أو الحضارية 2

و عندما أخذت فرنسا تكشف عن حقيقتها الاستعمارية ،و بداية من المجلد الحادي عشر 11 أفريل 1935 حذف ابن باديس الكلمات الأربع المكتوبة على أركان الغلاف الخارجي ، و ابتداء من سبتمبر 1937

و بعد رجوع جمعية العلماء من فرنسا بدون أن يحصل من السلطات المسؤولة على أي حق غير ابن باديس شعار المجلة المكتوب في أسفل الغلاف بما يلي: " لنعول على أنفسنا و لنتكل على الله " و جاء العدد السابع من المجلد الثالث عشر مليئا بالمواضيع الوطنية و شرح فيه ابن باديس الشعار " الحق فوق كل أحد و الوطن قبل كل شيء ".3

و تبقى الشهاب كجريدة أسبوعية ثم مجلة شهرية تعتبر من الموارد الثقافية في الجزائر ، و يجب على على كل مكتبة أن توجد بها هذه المجلة و تعبر بحق عن هوية الجزائر العربية التي حافظت على المقومات الشخصية الوطنية ، كما تعد من الوثائق المهمة التي يرجع إليها في تاريخ النهضة الجزائرية في العصر الحديث .

البرق:

هي جريدة أسبوعية صدرت في قسنطينة يوم 7 مارس 1927 ، و هي صحيفة أدبية انتقاديه سياسية اقتصادية فكاهية شعارها خدمة الوطن و المصلحة العامة و استثمار المال. 4 كانت تطبع في

¹ محمد ناصر: الصحف العربية ص 54.

 $^{^{2}}$ الشهاب : قسنطينة العدد 05 بتاريخ 14 -07- 1927 ص 5 .

 $^{^{2}}$ عواطف عبد الرحمان : (مقدمة في صحافة إفريقيا)المرجع السابق ص 75 .

⁴ سليمان الصيد: المصدر السابق ص 162.

البداية الأمر بالمطبعة الجزائرية الإسلامية بمدينة قسنطينة نفسها ، و لكن وقع خلاف بين صاحب الجريدة الحقيقي محمد السعيد الزاهري ، و صاحب المطبعة اضطره إلى طبع جريدته بمطبعة النهضة بتونس و بالتحديد بداية مع العدد السابع عشر ، و كانت هذه الأخيرة تبرز يوم الاثنين من كل

أسبوع. 1 و جريدة البرق ، جريدة إصلاحية تكتب فيها شخصيات جزائرية إصلاحية ، مثل الشيخ محمد السعيد الزاهري ، و له مكان مرموق في التحرير فيها بالاسم الصريح والمستعار و الشيخ مبارك الميلكي و الشيخ الطيب ألعقبي ، و الأستاذ محمد الأمين العمودي ، و عليه فإن جميع هذه الأسماء و غيرها و من تبنى المنهج الإصلاحي بسبب القوانين الاستثنائية التي فرضتها الإدارة الفرنسية على المسلمين الجزائريين فقد كان مركز هم الاجتماعي و القانوني دون المواطن الفرنسي الذي يتمتع بالحريـات العامـــة 2 التي تمنحها القوانين الجمهورية له

كما أنه كان لكل هذه الأسماء السالفة الذكر إمضاءات خاصة في الجريدة على النحو التالي:

محمد السعيد الزاهري ____ تأبط شرا.

محمد الأمين العمودي ____ سمهري .

الشيخ مبارك الميلى ____ بيضاوي .

الشيخ الطيب العقبي المحادث الصريح و أحيانا أخرى السلفي

و هذا الأخير كان يكتب إلى جانب النثر الشعر أيضا ، و من بين الكتاب أيضا نجد المولود الحافظي الأزهري الذي بدا مصلحاً و انتهى طرقياً ، و بهذه الأسماء الشهيرة من البديهي القـول أن البـرق تعــد $^{3}.$ مجالا واسعا لا يستغني عنه لدراسة الأدب الجزائري الحديث نثره و شعره

و قد رفع الدكتور "ابن التهامي " و المعمر الحاقد "مورينو" النائب بالبرلمان ضدها دعـوة متهمـين إياها سلب الأعراض وله مواقف مشابهة ضد الصحافة الإصلاحية و جــرح كرامـــة الأفــراد ، و بهــذه

18

 $^{^{1}}$ محمد ناصر: الصحف العربية الجزائرية ص 3

² نور الدين ، تنيو : قضايا الحركة الإصلاحية عند رابح زناتي و الأمين العمودي خلال الثلاثينات ، رسالة ماجستير ، تحت إشراف أحمد صاري جامعة قسنطينة 1996 – 1997 ص 122

 $^{^{3}}$ محمد ناصر: الصحف العربية الجزائرية ص 3

المناوشات قامت الحكومة الاستعمارية بإصدار قرار تعطيل الجريدة و ذلك في سبتمبر 1927 ،و كانت حجتها في ذالك أنها تزرع بين الأفراد الحقد ، و تثير النزاعات و كل هذا لا يعود عليها بالسلام بل يضر نظامها الأمني و عليه بجب توقيف هذه الجريدة 1.

كما اصدر العلماء بقسنطينة كذلك سلسلة من الصحف الاصلاحية ، التي وان لم تعمر طويلا الا انها تركت اثار ها على الرأى العام الاسلامي ومن هذه الصحف :

 2 . السنة النبوية : التي تاسسة في اول مارس 1933 وقد عطلت في نفس السنة

الجحيم: صحيفة اسبوعية صدرت في 30 مارس 1933 في قسنطينة من طرف مجموعة من الشباب الاسلامي وقد تعطلت هذه الجريدة عن الصدور بقرار من السلطة الاستعمارية في 3 ماي 1933.

الشريعة : صدرت في 17 جويلية 1933 تحت اشراف الأمام ابن باديس وقد عطلت في 29 اوت 1933 بدعوة انها نسخة اخرى لجريدة السنة المعطلة . 3

الصراط: اصدرها العلماء في 11 سبتمبر 1933 بعد تعطيل الصحف السابقة ، وقد عطلت هي كذلك بتاريخ 8 جانفي 1934.4

البصائر: تعد اهم الصحف التي اصدرتها جمعية العلماء واكثرها شهرت وانتشار ، ظهر العدد الاول منهافي 27 ديسمبر سنة 1935 في مدينة الجزائر ثم انتقلت إدارة جريدةالى قسنطينة في 29 اكتوبر 1937 وتميزت بمنهجها الاصلاحي الشامل ودفاعها عن مقومات الشخصية الوطنية وقد توقفت عن الصدور عند اندلاع الحرب العالمية الثانية وعادت مرة اخرى للظهورسنة 1947 الى ان عطلت بقرار إداري في افريل سنة 1956 . 5

 $^{^1}$ Claud collot : revue algérienne de science juridiques économique et politique n 2 : 2 eme trimestre 1969 p368 . 132 محمد ناصر المرجع السابق ص 2 - محمد ناصر المرجع السابق ص

 $^{^{3}}$ - علي مرحوم : نظرة على التاريخ الصحافة العربية الجزائرية مجلة الثقافةالعدد 4 4 افريل ، ماي 1978 9 ص 3 1 .

 $^{^4}$ - fatima – zohra GUECHI : OP·CIT P 20 . 5 - كريمة بن حسين : الحياة السياسية في قسنطينة من سنة 1933 الى سنة 1945 . بحث مقدم لنيل در جة الماجيستر لتاريخ المعاصر اشراف د حسين حساد جامعة قسنطينة 2 - 20 ماد جامعة قسنطينة 2 - 20 ماد جامعة قسنطينة 3 - 20 ماد جامعة قسنطينة 3 - 20 ماد جامعة قسنطينة 4 - 20 ماد جامعة 4 - 20 ماد ج

وقد كان لهذه الصحف دور بارز في الاعداد الوطني العام، وتوعية الشعب توعية دينية واخلاقية سياسية ووطنية وشكلت الاديولوجية السياسية للثورة التحريرية الجزائرية ، التي وضعت حدا للاحتلال الفرنسي للجزائر ، وهي بخلاف الصحافة الاستعمارية التي تهديف الى توطيد اركان الاحتلال في الجزائر ، وتحويل المجتمع الجزائري الاهلي الى ايد عاملة رخيصة لخدمة الاستعمار و أعوانه في البلاد.

المبحث الثانى: جريدة البرقية مبادئها و أهدافها.

تعد البرقية القسنطينية من أهم المصادر التي تبين موقف الإعلام الفرنسي و خاصة المعمرين من الثورة التحريرية ، حيث تابعت باهتمام بالغ وقائعها منذ اندلاعها إلى غاية تحقيق الاستقلال .

برقية قسنطينة صحيفة يومية استعمارية تصدر باللغة الفرنسية ، تأسست بمدينة قسنطينة إذ ظهر العدد الأول منها يوم 15 نوفمبر 1908 و استمرت في الصدور لمدة 56 سنة دون انقطاع أو توقف حتى في الظروف الصعبة كالحربين العالميتين ، و لم يحل دون صدورها سوى قرار السلطات الجزائرية تأميم الجرائد الفرنسية الصادر سنة 1963، إذ أرغمت الجريدة على التوقف في العدد 17800 الموافق ل 17 سيبتمبر 1963 و قد عوضت بجريدة النصر في 28 سبتمبر 1963 تحت إشراف جبهة التحرير الوطني ثم أصبحت تحت وصاية وزارة الإعلام بمقتضى مرسوم 16 نوفمبر 1967 ، و عربت كليا يوم

أما فيما يخص تمويل جريدة برقية قسنطينة فقد اقترحت عدة مشاريع لذالك ، منها مشروع أقتـرح من طرف لويس مورال الذي كانت مساهمته المالية لا تكفي لإصدار الجريدة و قـد قـدرت ب 60000 فرنك لذلك اضطر الى طلب اشتراك لتمويل الجريدة حيثأخذ 25000 فرنك من قبل (صـوفور بينالي (sauveur pinalli) و هو متصرف مالي في فليب فيل (سكيكدة) (1898 -1913)، ووسيط تجاري في خشب البناء و 25000 فرنك من تيسي (A Teissier) و هو بنكي و 100000 فرنك من شروع فشل .

كما اقترح مورال مشروعا جديدا تحت إشراف مجمع لكانو (lacanaud) و هو شركة مساهمة مالية حيث قدمت، 50000 فرنك، و 50000 فرنك من طرف موستون (muston) و من مورال 50000 فرنك

2 النصر : الذكرى الأربعين لتأسيس الجريدة ص 5 .

الزبير سيف الإسلام: الإعلام و التنمية في الوطن العربي ط 2 المؤسسة الوطنية للكتاب ، 1986 ص 48

و في جانفي 1909 قدم بول كيتولي (Paul cuttoli) 100000 فرنك من أجل إصلاح الجريدة حيث أصبح مديرها السياسي . 1

و هكذا و تحت شعار " على الطريق " "en route" صدرت الجريدة الجديدة " برقية قسنطينة " . ظهرت برقية قسنطينة لأغراض سياسية ووضعت أهم هدف لها هو خدمة مصالح المعمرين و الدفاع عن شعار الجزائر فرنسية ، و قد تم الإعلان عن هذا المبدأ في الجريدة نفسها :حيث ورد في احد أعدادها سنة 1911 ما نصه :

" نتقدم إلى الجمهور في شكل ورقة إخبار ، ووضعنا هدفا هو إخبار القراء بالمستجدات التي تهمهم لكن لا يكفي أن نخبر بسرعة و لكن يجب الإخبار بدقة .. لقد طلبنا خدمات الوكالة الإفريقية لنشر مداولات البرلمان و التطورات السياسية ، و الحركة الإدارية يوميا في عمالة قسنطينة بالجزائر . نريد أن تكون ورقتنا (جريدتنا) هي جريدة المعمرين و كما نعلم أنه قبل أن نهتم بالأخبار المحلية فإن أنظار المعمرين تتجه نحو التطور الاقتصادي لهذا البلد ، و نحارب كل من يهدد مستقبله البرقية القسنطينية هي جريدة جمهورية يسارية تتمي إلى كنف التجمع الكبير ، الذي تخرج منه قادة حكومتنا الكبار 2 .

و بالفعل فقد واصلت الجريدة تطبيق هذا المبدأ و دافعت على الوجود الاستعماري في الجزائر من خلال المواجهة العنيفة للثورة الجزائرية .

2-La dépêche de Constantine 16 -11-1911

 $^{1\}text{-Louis pierre montoy} \; ; \; la \; presse \; dans \; le \; d\'{e}partement \; de \; Constantine \; 1870\text{-}1918 \; ; \; th\`{e}se \; de \; doctorat \; d'état \; ; \; histoire \; des \; pays \; d'outre-mér . u. Provence \; 1982 p \; 738.$

المبحث الثالث: وصف الجريدة

صدرت برقية قسنطينة بهذا العنوان La dépêche de Constantine لكنه كان محل تعديلات جزئية قسنطينة بهذا العنوان المستقل L'indépendant إلى صدى قسنطينة إلى المستقل écho de Constantine.

و تحت هذا العنوان الفرعي صدرت في 14 أكتوبر 1909 م، لتستقر أخيرا تحت عنوان " برقيــة العنوان الفرعي صدرت في 14 أكتوبر 1909 م، لتستقر أخيرا تحت عنوان " برقيــة العنوان الفرعي صدرت في العنوان الفرعي صدرت في 14 أكتوبر 1909 م، لتستقر أخيرا تحت عنوان " برقيـــة العنوان الفرعي صدرت في 14 أكتوبر 1909 م، لتستقر أخيرا تحت عنوان " برقيـــة العنوان الفرعي صدرت في 14 أكتوبر 1909 م، لتستقر أخيرا تحت عنوان " برقيـــة العنوان الفرعي صدرت في 14 أكتوبر 1909 م، لتستقر أخيرا تحت عنوان " برقيـــة العنوان الفرعي صدرت في 14 أكتوبر 1909 م، لتستقر أخيرا تحت عنوان الفرعي العنوان ال

هي جريدة يومية تصدر حتى يوم الأحد بشكل منتظم ، توزع صباحا في مدينة قسنطينة ، و أثناء اليـوم في باقي مناطق العمالة، و منذ 1927-1928 تم وضع نظام توزيع سريع من خـلال سـيارات خاصـة تمكن من توزيع اليومية على الساعة السابعة في سطيف و العاشرة فـي عنابـة و السـاعة الثانيـة فـي الجزائر، بالإضافة إلى ذالك توزع الجريدة في تونس و مرسيليا و باريس .

و توضح الجريدة كل المعلومات الخاصة بها التاريخ، السنة ، العدد ، السعر ، الاشتراك ، لمدة 3 أشهر 6 أشهر ، 1 سنة و رقم الحساب البريدي ، و العنوان و المقر و هو 100 شارع كليمو نصو*

كما تصدر الجريدة في 08 صفحات، بعد ما كانت تتذبذب بين 4، 6، 8 صفحات، و قد ظل حجم أوراق الجريدة يتراوح بين 45-47 سم عرضا و 56-59 سم طولا.

^{1 -} louis pierre: '(Monory); op.cit. p 1966

^{2 -}Georget Michel: le constantinois entre les deux guerre (1920-1940) vu a travers la presse locale la pèche de Constantine et l'entente mémoire de maitrise 1970 p 28

و تقدم "برقية قسنطينة" أخبارها في ثمان صفحات تتضمن الصفحة الأولى الافتتاحيات عن الأحداث البارزة في الجزائر و القطاع القسنطيني و العالم، و توجد التفاصيل في الصفحة الثالثة.

كما تخصص الجريدة الصفحة الثانية لأخبار متنوعة و ركن قار خاص بمسلسل الجريدة.

أما الصفحة الرابعة خاصة بالجانب الاقتصادي و هنالك (ركن تقريبا دائم هو ركن الفلاح le coin de أما الصفحة الرابعة خاصة بالجانب الاقتصادي و هنالك (ركن تقريبا دائم هو ركن الفلاح الأخبار الأخبار محلية ، و في الصفحتين 7 و 8 تخصص الأخبار الرياضية ، هذا في بداية سنة 1954.

لكن سرعان ما يتغير ترتيب الأخبار و الأركان في صفحات جريدة ، و ذالك تبعا للمستجدات على الساحة الجزائرية باندلاع الثورة التحريرية حيث أصبحت الجريدة تخصص عدة صفحات لأحداث الثورة التحريرية، ورد فعل السلطات الإستعمارية من خلال تغطية مختلف العمليات العسكرية التي تقوم بها القوات الفرنسية .

المبحث الرابع: مؤسسوها و أهم كتابها

بول کیتولی Paul cuttoli :

هو من مؤسسي برقية قسنطينة ، و هو من أبرز الشخصيات الاستعمارية خــلال النصــف الأول من القرن العشرين، و قد تولى إدارة الجريدة أزيد من ثلاثين (30) سنة، و دفاعه الشديد عــن المصــالح المعمرين جعلهم يختارونه ممثلا عنهم بالجمعية الوطنية الفرنسية ، ثم عضوا بارزا في مجــالس الشــيوخ كان من أحرص المتحمسين لإحياء لذاكرى المئوية للاستعمار الجزائر و قد صرح بــول كيتــولي : " إن برقية قسنطينة ستكون الجهاز السياسي للجمهورية و ستكون منبر للإصلاحات و سياسة الوحدة و محــل دفاع النائب في قسنطينة "1

لويس مورال louis Morel:

هو مدير الجريدة ، و من أهم المساهمين في إصدارها ينتمي الى عائلة معمرين ، استقرت في فيليب فيل سنة 1872 ، و نظرا لخبرته في مجال الصحافة و الإعلام منذ 1892 ، أصبحت برقية قسنطينة تسحب بأعداد مضاعفة و ذلك في أشهر قليلة ، و قد وصلت أعدادها إلى بعض المناطق التي تعتبر معزولة .²

أما منصب رئيس التحرير فقد منح لــ(André servie) و هو صحفي منذ سنوات في عنابة و قالمة.

أما نائب رئيس التحرير فكان auguste richards كما ضمت الجريدة مراسلين لها في الجزائر و فرنسا و تونس.³

25

¹⁻La dépêche de Constantine, 01/01/1909.

²⁻Louis pierre (montoy) op cit 556.

³⁻Ibid. p 557.

نيو بول مورال Léopold Morel:

و لد في 9 جانفي 1912. و هو ابن لويس مورال ورث عنه مهنة الصحافة ،و تولى إدارة الجريدة في الفترة المدروسة (1954–1962) و قد سار على خطى أبيه ، و قد شهدت في عهده الجريدة منافسة شديدة مع صحف عنابة ، و لم تشهد الجريدة انقطاعا أو توقفا بل استمرت في الصدور – حتى بعد اتفاقيات أيفيان إلى غاية 17 سبتمبر 1963 ، و قد استلم نيابة المدير مورال الصحفي A-GERRY إضافة إلى مجموعة كبيرة من الصحفيين و المراسلين و المتقفين و المصورين و مختصين في الفلاحة و الاقتصاد عامة.

و الجدير بالذكر أن معظم المقالات في الجريدة غير ممضاة إلا نادرا، و قد وردت بعض الأساء في بعض أعداد الجريدة مثل: RENE PLESSIS و هو مراسل الجريدة في مدينة ساطيف، و -A في بعض أعداد الجريدة مثل MOULINIER و هو مراسل الجريدة الذي يرافق القوات الفرنسية عند قيامها بالعمليات العسكرية ضد جيش التحرير الوطني إضافة إلى مختصين مثل: MROTH و هو مهندس زراعي يشرف على ركن الفلاح في الجريدة.

و عند الاستقلال كانت الجريدة تضم الكثير من العمال اليهود و الجزائريين خاصة أحمد بن سلامة، الذي كان رئيس تحريرها، و يغطي كا التطورات الحاصلة في الجزائر سنة 1962 و قد أكد لي ذلك السيد محمد بلمشري الذي كان عاملا بالجريدة و مازال إلى يومناهذا عاملا بجريدة النصر.



موقفها من الثورة التحريرية

المبحث الأول: الحياة السياسية

المبحث الثانى: الحياة الاقتصادية

المبحث الثالث: الحياة الاجتماعية

المبحث الرابع: الحياة الثقافية

لقد عالجت في الفصل الأول التعريف بالبرقية القسنطنينية ،من جميع جوانبها المادية و الفنية أما الفصل الثاني فخصصته لعرض موقف الجريدة من الثورة التحريرية . بمختلف تطوراتها وتفاعلاتها اندلاعها إلى غاية الاستقلال . فقد حددت الجريدة توجهها منذ البداية، فذكرت أنها صحيفة سياسية تعمل على خدمة المعمرين و الدفاع عن مصالحهم ، و اعتبرت الجزائر مكسب مهم لفرنسا لا يجب التفريط فيه في أي حال من الأحوال وتجلى هذا الموقف أكثر من خلال نظرتها المعادية للثورة التحريرية .

كما لم تهمل البرقية القسنطينية معالجتها لبعض القضايا في جوانب متعددة منها الجانب الاقتصادي والجانب الاجتماعي و الثقافي حيت جسدت اهتماماتها بالتحولات الاقتصادية في الجزائر، في القطاع الزراعي و قطاع البترول، و العلاقات التجارية خاصة في فرنسا البلد الأم. أما الجانب الاجتماعي فقد اعتنت الصحيفة بشؤون المرأة الأوروبية و قضايا الزواج و الأعياد الدينية الخاصة بالأهالي المسلمين كما غطت الجريدة كل النشاطات التقافية في الجزائر والخارج وتطرقت حتى إلى النشاط الأدبي للعالم العربي كما واكبت الدخول المدرسي في الجزائر في كل سنة و سأحاول توضيح اهتمامات الجريدة بهذه الجوانب في هذا الفصل .

المبحث الأول: الحياة السياسية

لم يكن اندلاع الثورة في الفاتح من نوفمبر 1954 م، و ليد هذا التاريخ وإنما تمتد جذوره وترتيباتــه إلى الحرب الكونية الثانية 1 وما نتج عنها من تفاعلات سياسية واقتصادية واجتماعية منها مجازر 8 ماي 1945 ،ودستور 1947، و المنظمة الخاصة، في السنة نفسها وأزمة حزب حركة الانتصار للحريات الديمقر اطيةMTLD.كل ذالك و غيره دفع مجموعة من الشبان الوطنيين الى اتخاذ القرار الحاسم بتفجيــر الثورة التحريرية والتي كانت بمثابة الحل الوحيد للخروج من المأزق الاستعماري الجاثم على البلاد منذ 2 قرن وربع القرن من الزمن

ففي الساعة صفر بتوقيت غرينتش الواحدة بعد منتصف ليلة أول نوفمبر 1954 بتوقيت الجز ائــر الموافق لـ 6 ربيع الأول 1374 هـ هاجم الثوار على مراكز العدو في كل منطقة ، الأوراس، القبائــل ومتيجة، ومناطق أخرى من القطر الجزائري، وتميزت بالدقة و الشمولية التي لم يسبق لها مثيل منذ بداية الاحتلال 3 ،و قد تم الإتفاق على كلمة السر للعمليات العسكرية بين مفجري الثورة التحريرية و هي اسم خالد و عقبة و قد كانت الكلمتان تترددان في كل المناطق التي اندلعت فيها الثورة و تضمن تأمين التعارف بينهم 4. وقد قسمت الجزائر إلى خمس مناطق للعمليات العسكرية وهي : الأوراس الشمال القسنطيني ،و هران ، الجزائر ، القبائل ، وبقى أمر تنظيم المنطقة السادسة (منطقة الصحراء) الى ما بعد انطلاقة الثورة وشهدت المنطقة الأولى الأوراس بقيادة مصطفى بن بولعيد "ونائبه شيحاني بشير * * أكبر قدر من الهجوميات قدرت ب 43 هجوما و حسب سالم بوبكر *** الذي ساهم في انطلاقة أول نوفمبر فقد

توزعت كما يلى:

رابح بلعيد الصراع داخل جبهة التحرير الوطني رسالة الأطلس العدد 155 ص 11 . 1 أحمد توفيق المدني :حياة كفاح ج 2 الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر 1981 ص ، 2 64-63 .

 $^{^{3}}$ عمار قليل :ملحمةً الجزائر الجديدة ج 1 دار البعث للطباعة والنشر قسنطينة 1991 ص 2 .

 $^{^{4}}$ مصطفى طلاس و بسام العسلى : التّورة الجزائرية الطبعة الاأولى بيروت 1982 ص ص $^{98-98}$. مصطفى بن بولعيد: 1917-1956 ، قائد المنطقة الأولى و الزعيم الأول للثورة التحريرية ولد بآريس في ولاية باتنة قام بتأسيس الخلايا المنظمة العسكرية السرية ألقى عليه القبض يوم 12 فيفري 1955 لكنه استطاع الفرار من سجن الكديا بقسنطينة ، استشهد يوم 22 مارس 1956 .

^{**} شيحاني بشير : 1929-1955، ولد بالخروب بولاية قسنطينة تولى القيادة العسكرية و السياسية لمنطقة الأوراس، شارك في معركة الجرف، اغتيل في ظروفٌ غامضة يوم 30 أكتوبر 1955 انظر عبد الكريم بوصفصاف و آخرون المرجع السابق ج2 ،ص-ص193-197

^{**} سالم بوبكر : ولد سنة 1933 بخنشلة ، ناضل في صفوف MTLD كان عضو في اللَّجنة الثورية للوحدة و العمل ، يعتبر من أهم قادة الهجومات في غرة أول نوفمبر و قد ساهم في كتابة تاريخ الثورة ببحث دقيق حول العمليات العسكرية التي عرفتها ليلة أول نوفمبر

خنشلة ست 06 عمليات:

1-هجوم على محافظة الشرطة:

- إصابة شرطي واحد 01 بجروح خطيرة

الاستحواذ على أربعة 04 مقدسات

2-هجوم على ثكنة عسكرية:

- قتيلان 02 (قائد حامية و مجند فرنسي)

3- الهجوم على برج البلدية المختلطة:

- إصابة حارس 1 (فارس) بجروح خطيرة

- حرق عدة مكاتب .

4- هجوم على مركز الدرك:

- مناوشة، رمى قنابل و محاولة حرق البناية.

5- تخريب المحول الكهربائي:

- تخريب و تدمير المحول الذي يغدي كل مدينة خنشلة

6- تخريب و تدمير الخطوط الهاتفية التي تربط مدينة خنشلة بمدينتي باتنة و عين البيضاء

* دوار يابوس : عملية واحدة 01 :

 $^{-7}$ هجوم على قايد الدوار ، الاستحواذ على بندقية . $^{-7}$

* دوار أولجة : أربع 04 عمليات :

8- هجوم و احتلال قرية أولجة من طرف 15 مجاهد تحت قيادة المجاهد عثماني عبد الوهاب، حرق مكتب القايد .

9- هجوم و حرق مركب الحطب بلامسار lamssara و هي ملكية لامرأة أمريكية .

ا سالم بوبكر : أول نوفمبر 1954 شعلة لن تنطفئ، مجلة الراصد لسان حال مركز الوطني للدرايات و البحث في الحركة الوطنية ، عدد تجريبي نوفمبر 1 — 2 - $^$

- 10-تخريب و تدمير الخطوط الهاتفية في خنقة سيدي ناجي .
 - 11- تخريب الطرقات في خنقة سيد ناجي
 - * باتنة أربع (04)عمليات:
- 12- الهجوم على ثكنة عسكرية: قتل جنديين فرنسيين 2 في سلاح المدفعية.
 - 13- هجوم ضد قائد المنطقة العسكرة لباتتة .
 - 14- ليتود lutaud قطع الخطوط الهاتفية .
 - 15- شمورة قطع الخطوط الهاتفية .
 - * اریس: ست عشرة (16) عملیة .
 - 16 محاصرة و عزل مركز اريس .
 - 17 هجوم عنيف على منجم الرصاص بأشمول .
 - 18- محاصرة و هجوم على مركز الدرك بتكوت .
 - 19- إطلاق النار على حافلة بخط اريس.
 - 20- مضيق تيغانمين:
 - $^{-1}$ اعتراض المجادين للحافلة التي تنتقل بين اريس و مشونش ا
 - قتيلان (02)
 - -جريح (01)
 - الاستحواذ على مسدس واحد (01)
 - 21 نسف و تدمير جسر يتكوت Tkout
 - 22- نف و تدمير جسر بعفرة Afra
 - 23- نسف و تدمير جسر بمركونة

⁻1 سالم بوبكر :المرجع السابق ،ص ص 14-15 .

- 24- نسف و تدمير جسر بشيليا chelia الجهة الغربية لأريس
 - 25-محاصرة و هجوم على قرية فم الطوب
 - 26- اطلاق النار على حافلة
 - 27 حرق طاحونة حبوب يملكها معمر فرنسى
 - 28- قطع الخطوط الهاتفية.
 - 29- حرق مزرعة معمر فرنسي
 - medina حرق متبنات لمعمرين فرنسيين بمدينة -30
 - 31- قطع الخطوط الهاتفية
 - * بسكرة : ست 06 عمليات :
- 32- تخريب المركز الكهربائي اصابة حارس 01 بجروح . ورمي قنابل
- 33 الهجوم على الثكنة العسكرية " سان جرمان " saint Germain رمى قنابل
- 34- الهجوم على محافظة الشرطة بشارع ماكماهون ، رمى قنابل ،جرحين 02
 - 35- رمى قنبلة على منزل الفرنسي قودرونGoudron
 - 36-حرق المحطة مع رمي القنابل
 - $^{-1}$ رمي قنبلتين على شاحنتين تحملان المازوت، نشوب حريق. $^{-1}$
 - * بريكة عمليتان 02 :
 - 38- تحطيم الطرق ما بين بريكة و سطيف .
 - 39- تحطيم أعمدة الهاتف ما بين بريكة و سطيف .
 - * الخروب: أربع 04 عمليات:
 - 40- الهجوم على ثكنة عسكرية

__________ أ سالم بوبكر :المرجع السابق ص ص 14-15 .

41- نسف واد حميميم ما بين الخروب و قسنطينة .

42- تخريب الخطوط الهاتفية ما بين الخروب و قسنطينة

 1 هجوم على مركز الدرك 1 .

و استهدفت الهجومات النقاط الحساسة و الأماكن الإستراتيجية للمنشآت العسكرية ،الإدارية الاقتصادية و المدنية ،ضد النظام الاستعماري في الجزائر و جملة القول أن العمليات العسكرية التي وقعت ليلة الفاتح من نوفمبر 1954 ضد الأشخاص و الممتلكات كانت على النحو التالى:

محافظات الشرطة و أجهزة الأمن أربع (04) عمليات

البنايات العسكرية اثتتي عشر (12) عملية .

مراكز الدرك ست (06) عمليات

البنايات الإدارية و المدنية احدى عشرة (11) عملية

الوحدات الصناعية و الاقتصادية سبعة عشرة (17) عملية

شبكات كهربائية تلاث(03) عمليات

شبكات هاتفية اربع عشرة (14) عملية

الطرق و الجسور ثماني (08) عمليات

و سائل النقل خمس (05) عمليات.

و بذلك يقدر مجموع العمليات العسكرية لكامل التراب الوطني بثمانين (80) عملية 2 .

و تلا ذلك صدور بيان أول نوفمبر 1954 و الذي جاء واضحا في معاينة و مدلو لاته، وحدد الأهداف

و الغايات التي من أجلها تحولت اللجنة الثورية للوحدة و العمل إلى جبهة التحرير الوطني كتنظيم سياسي يوجه الثورة ، حين ثم إنشاء حركة عسكرية موازية للجبهة تنفذ قرارها ، و هي جيش التحرير الوطني

و دعا الشعب الجزائري بمختلف انتماءاته إلى الانضمام إليها ،و أن الهدف من الكفاح المسلح هو

ا سالم بوبكر : المرجع الساق ، ص 16. 1 سالم بوبكر : المرجع السابق ص 1 .

الاستقلال التام ، و تدويل القضية الجزائرية ووحدة الشمال الإفريقي ،أما المفاوضات مع المستعمر ، فلل تكون إلا على أساس الاعتراف بالسيادة الجزائرية و حدة متكاملة لا تتجزأ ، كما لم يهمل البيان مستقبل العلاقات مع فرنسا بعد الاستقلال ، حيت لا تكون إلا على قدم التكافؤ و المساواة أ

و قد كانت الصدمة عنيفة جدا و مؤثرة في نفسية السلطات الاستعمارية ، لأنها لم تكن تتصور حدوث ما حصل خاصة أنها كانت تستعمل القوة و العنف ضد كل جزائري حاول أن يتحدى النظام الاستعماري القائم في البلاد مند قرن وربع القرن ، و كان المعمرون يتوقعون أن ينجحوا في طمس شخصية كل جزائري و جعله ينسى تاريخه و قوميته و عادته ²، و لهذا حاولت الإدارة الاستعمارية التنقيص من أهمية الثورة، و اعتبارها أحداث منعزلة قام بها متمردون " و مخربون " و "فلاقة " و أنها ستقضي عليهم في أقرب الآجال³

و كان ذالك عبر الهجمة الإعلامية الشرسة و الواسعة النطاق و الإمكانيات المادية الضخمة التي جندتها الحكومة الفرنسية للتقليل من أهمية أحداث نوفمبر من خلال مختلف أجهزة الإعلام من الصحف و إذاعة مسموعة و مرئية و مناشير دعائية ، فمند اللحظات الأولى من اندلاع الثورة التحريرية أوعزت السلطات الفرنسية لأبواقها الإعلامية بالتصدي لهذه المؤامرة التي تستهدف الوجود الفرنسي و تهدد هيمنته الاستيطانية في الجزائر خاصة و الشمال الإفريقي عامة.

فراحت الصحافة الفرنسية بمختلف اتجاهاتها السياسية و الحزبية تزرع الشك في نفوس الجزائريين 4. و على رأس هذه الصحافة ، الجرائد خاصة جريدة البرقية القسنطينية ، التي كان موقفها من اندلاع الثورة التحريرية واضحا و سريعا ، حيث خصصت الجريدة صفحتين لذالك الأولى و الثالثة ، و في بعض الأحيان الصفحة السابعة و تحت عناوين بارزة ، كالعنوان الذي ورد في الصفحة الأولى من

عبد الرحمان بن ابر اهيم بن العقون : الكفاح القومي و السياسي ج3 و المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1986 ص ص 483-487 . 2 عبد الرحمان بن ابر اهيم بن العقون : الكفاح القومي و العشرين ، الجزائر 3 يحي بوعزيز : ثورات الجزائر في القرنين التاسع عشر و العشرين ، الجزائر 3 دار البعث للطباعة و النشر 1980 ص 298 .

يتي بوطرير . تورات المجرائر في المرتين التسلط عمر و المسريان المجرائر المبت للتباث و السفر 1960 عن 1960 . 3 أحسن بومالي : استراتيجية الثورة الجزائرية في مرحلتها الأولى 1954-1956 منشورات المتحف الوطني للمجاهد 1994 ص 320 .

⁴ الغالي غربيَّ اندلاع ْثورة أول نُوفمبر من خلالَّ الصّحافة الفرنسية سلسلة ملتقيات الأعلام و مهامه أثناء الثورة ص 219 .

الجريدة "سلسلة هجمات إرهابية في الجزائر "الجنوب الشرقي للقطاع القسنطيني مسرحا لأحداث مثيرة العما كما كتبت جريدة الجزائر "الالما الله إلى السكان العلم المعالية من الارهابين "و بعد أيام كتبت جريدة العالم 'le monde الأوربيين يطلبون من الجيش و الدرك الحماية من الارهابين "و بعد أيام كتبت جريدة العالم 'le مما جاء فيه أيضا: لقد عرف المستوطنون الهلع و الفزع، فطيلة الأيام التي تلت الإنفجار ، تراكمت طلبات ترخيص السلاح من طرف الأوربيين ، على مكاتب محافظي الشرطة ، و رؤساء الدوائر المختلطة "2. وصفت صحيفة العالم علامات الخوف على المستوطنين .

و بالإضافة الى هاتين الصحيفتين، فقد أصيبت الصحافة اليمنية هي الأخرى بالهلع و الجنون و أجمعت على القضاء على هذا التمرد فمثلا جريدة السبرقية الجرائرية الجرائد التمرد فمثلا جريدة السبرقية الجرائد الكبرى للأقدام السوداء . و مما جاء في الصفحة الأولى من مقالها ما يأتي " ان الذي يلفت النظر أكثر من كل شيء ، فيما حدث أكثر من الخسائر المادية

الاولى من مقالها ما ياني أن الذي يلفت النظر أخدر من كل سيء ، فيما خدت أخدر من الحسائر المادية الباهظة في كل مكان فجائية هذه الأحداث و تزامنها الدقيق، مما يدل على وجود مخطط تنفيذي صممته و أنجزته منظمة متخصصة . 3

إذن نلاحظ من تعليق الصحف أنها قد غيرت فكرة المستوطنين عن أحداث الفاتح من نوفمبر التي كانت في نظرهم مجرد أحداث عابرة قامت بها عصابات من قطاع الطرق ، لأن الصحافة أكدت نسبة هذه الأحداث الى منظمات عسكرية أو سياسية ذات بعد استراتيجي و تكتيكي له أهميته . مما يعني أن الأمر قد تجاوز التصور، لأن هذه الهجمات، هي هجمات عشوائية عابرة. مما زاد في هلع المستوطنين بكل تأكيد ، لأنهم لم يتصوروا في اليوم من الأيام أن الجزائريين الذين عملوا على تجنيدهم منذ قرن و ربع القرن ، ستقوم لهم قائمة مرة أخرى و لن يكونوا في مواجهة الأحداث في المستقبل القريب و البعيد لأنهم كانوا يعتقدون أن الجزائر أصبحت و مند عقود خلت جزء لا يتجزأ من فرنسا. لكن بعض أنواع

La dépêche de Constantine 02/11/1954p1

² مولود قاسم نابت بل قاسم " ردود الفعل اأولية داخلا و خارجا على غرة نوفمبر أو بعض مآثر الفاتح من نوفمبر " ط1 دار البعث للطباعة و النشر قسنطينة 1984 م ص 88 .

 $^{^{3}}$ حسينة حماميد: المرجع السابق ص 3

الصحافة يحاول أن يكون موضوعيا في مستوى الأحداث ، كشفت عن عمق و أبعاد تلك المجموعات ¹ و من هنا ، يتسألون عن حقيقة هؤلاء المهاجمين ، عمن هم ؟ و هل تعرفت السلطات الفرنسية عن عددهم الحقيقي ؟ و لكن الإدارة لم تزودهم بالإجابة المقنعة ، ففقدوا تقتهم بها ، اذ عبر أحد النواب قائلا: لقد بدأت المغامرة الكبرى كلننا يعلم ذالك ².

هذا بالنسبة لليمينين من المستوطنين الذين اجمعوا على موقف واحد هو الخوف من الثورة ووجوب قمعها أما بالنسبة لليساريين ، الذين كانوا ينددون عموما بالاستقلال و الاضطهاد معا فقد كانوا يصرون على ربط الجزائر بفرنسا و اتضح موقفهم من القيام الثورة من خلال صفحاتهم اليسارية ، التي نشرت من الجزائر الجمهورية 'ALGER REPUBLICAINNE' التي نشرت في صفحتها الأولى حول هذا الموضوع ما يلى :

نريد العمل و الخبز. ،ان الشعب الجزائري يريد العمل و الخبز و ليس القنابل و الرشاشات 3 . فهم يبررون هذه الأعمال ، بالوضعية السيئة للجزائريين .

أما رجال الدين المسيحيين فيؤكدون على أن أحد شروط السلم هي العدالة الاجتماعية ، و مكافحة الفقر و البؤس، و يتبين ذلك من خلال تصريح الكردينال دوفال DOVAL من المستعجل زيادة الجهود في مكافحة الفقر و البؤس و البطالة ⁴ . اضافة الى الأوضاع المزرية للعامل الجزائري لدى الكولون هذا أمام تواطؤ الحكومة الفرنسية ⁵

نستنتج مماسبق ذكره أن المستوطنين الأوربيون على اختلاف مشاربهم ، سواء الذين ينتمون الى اليمين أو إلى اليسار ، كانت مواقفهم سلبية ، و في الوقت الذي اتفق أصحاب اليمين على وصف الثورة بالإرهاب و التمرد ، ووجوب قمعها في المهد فقد اتفق أصحاب اليسار ، الذين يدعون الإنسانية

البراهيم العسكري المحات من مسيرة الثورة التحرير و دور القاعدة الشرقية ،دار البعث ،قسنطينة،د.ت. ص 202 . 2 محمد العربي الزبيري الثورة الجزائرية في علمها الأول ط1 ، دار البعث للطابعة و النشر ،قسنطينة ، الجزائر 1984، ص 88 .

^{3 -} مولود قاسم نايت بل قاسم: المرجع السابق ص 100

⁴ حسينة حماميد: المستوطنون الأوربيون و الثورة الجزائرية -1954-1962- بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث ،إشراف د.عبد الكريم بوصفصاف ،قسم التاريخ ،كلية العلوم الإنسانية جامعة العقيد لخضر 2001-2002 ، ص 99 .

⁵ - HOUART PIERRE L'ATTITUDE DE L'EGLISE DANS LA GUERRE D'ALGER2E (1954-1960)LA LIVRE AFRICAIN Bruxelles 190 pp 13.14

و يطالبون بالتحرر ،على أن أحداث نوفمبر عبارة عن اعتداءات و أعمال إجرامية، و اكتفوا بالتكلم عن ضرورة إرضاء المطامح المشروعة للجزائرين ، المتمثلة في إعطائهم الخبز لكي لا يشوروا ، فضلا على نقد طبيعة العمل الثوري 1 .

أما برقية قسنطينة فقد أوردت هجومات أول نوفمبر بعد أن أبرزتها بعدة عناوين ضخمة و مثيرة علي صدر صفحتيها الأولى و الثالثة. و قد نقلت الأحداث سواء عن طريق مراسليها المتواجدين بالمناطق المعنية أو عن طريق البيانات الرسمية للحكومة العامة ، و استمرت في تغطية الحدث طيلة الأسبوع الأول من شهر نوفمبر . و قد جاءت على النحو التالي :

1- منطقة الأوراس:

و لأنها المنطقة التي شهدت أكبر قدر من العمليات فإن الجريدة اعتبرتها تحت" النار ... و إن الأعمال الإجرامية سجلت في أغلب الجهة و في أوقات متزامنة ، و قد قللت من أهمية هذه الهجومات فلم يسجل الهجوم على مقر البلدية و الثكنة و مركز الشرطة ،و الانفجارات التي وقعت بالقرب من مركز الدرك بخنشلة، سوى مقتل ملازم و جرح جندي و فارس جزائري ، و قتل جنديين فقط من جراء العمليات التي 2 شهدتها جهات بسکرة ، اشمول ، أريس

و بعد أن تؤكد فشل هذه العمليات تبرز قوة المدافعين عن الأماكن المستهدفة و تقدمهم على أنهم الأبطال" الذين يحبون فرنسا حتى النخاع و يدافعون عنها بكل قوة " أما أخطر حدث وقفت عنده الجريدة كثيرا هـو مقتل المعلم مونرو و قائد مشونش بن ناجي صدوق و بطريقة و حشية بعد ان أوقفت مجموعة إرهابية الحافلة التي تقلهما بالقرب من فم الطوب كما تؤكد

الجريدة أن القوات الفرنسية من باتنة إلى اريس في سباق ضد الموت، من أجل تحرير السيدة مونرو 3 كما نقلت الجريدة نشاط بعض المجاهدين من بينهم قرين بلقاسم "الذي اعتبرته أخطر المجرمين

¹ المرجع نفسه.

² La dépêche de Constantine 02-04/11/1954 .p- p 1.3. ³ - La dépêche de Constantine 02-/11/1954 .p p 1.3

³⁷

2- منطقة قسنطينة:

بينت الصحيفة أن الهجومات كانت فيها بأقل حدة من نظيرتها الأوراس ، و أن هذه العمليات التي نفذها الإرهابيون في كل من الخروب ، الحروش ، كوندى سمندو" كان مصيرها الفشل ، اد لم تخلف أدنى الخسائر و في الحين الذي تم فيه فرار البعض ألقى القبض على البعض الأخر.

3-منطقة القبائل:

هذه المنطقة عدتها الجريدة من المناطق المستهدفة و التي شهدت العديد من العمليات المثيرة " فالعدوان الذي وقع على وحدة الفلين بالعزازقة خلف خسائر مادية معتبرة ، أما الاعتداء على مركزي البريد و الدرك بذراع الميزان فقد أدى إلى مقتل عونين بلديين ، و هرب اللصوص ، كما هوجمت مراكز الدرك بكمب دي مرشال ، و دوار عزازين دون أن تخلف هذه الهجومات خسائر تذكر 1.

4- منطقة الجزائر:

بهذه المنطقة تصور برقية قسنطينة بأن الوضع فيها هادئ و لا يدعوا إلى القلق ،و أنه ثم إحباط الاعتداءات القليلة التي استهدفت استوديوهات الإذاعة ،و محطة الوقود (موري) و هنا وقفت الجريدة مطولا لتنوه بشجاعة و بسالة رئيس المحطة. كما أشارت إلى توقيف منفذي هذه العمليات و لم يسجل الهجوم على تعاونية الخضر، و الفواكه ببوفاريك سوى أضرارا مادية معتبرة ، كما فشل الهجوم الدي استهدف خط السكة الحديدية الرابط بين الجزائر و البليدة 2.

5- منطقة وهران:

أكدت الصحيفة أن هذه المنطقة هادئة تماما *، و العمليات التي شهدتها كانت معزولة، و فاشلة ، فالهجوم على المحول الكهربائي بكيليس أحبط و استطاع المنفذون الفرار، وهي الوسيلة التي استعملتها عصابتين حاولتا اقتحام مزرعتين قرب كاسيني و بوسكي .

² La dépêche de Constantine 02-04/11/1954. pp 1-3.

¹Ibid

^{*} يتجلى ذالك بوضوح من خلال الخريطة التي نشرتها عقب هجومات أول نوفمبر و لا تشير فيها الى منطقة وهران انظر الملحق رقم 2 .

حالة اغتيال واحدة هي التي وقعت بالقرب من مربع الدرك استهدفت معمر فرنسي و جرح حارس ليلي 1 و الجدير بالذكر في هذا المقام أن قوات الإحتلال ركزت على منطقة الأوراس لقمع الثورة بإعتبارها هي المركز حيث اعتبرتها السلطات الفرنسية هي المنطقة غير الآمنة 2 ، و هذا يرجع إلى قوة التنظيم السري الذي اتبع افي منطقة الأوراس منذ نشأة المنظمة الخاصة أو الذي قاده مصطفى بن بولعيد ، و الكثير من الرجال المخلصين بكل حنكة و دراية ، في العمل على تهيئة السكان نفسيا و نظاميا على السرية و الإنضباط . 3

تطور العمليات العسكرية:

1- منطقة الأوراس:

تابعت الجريدة عن طريق مراسلها المرافق للقوات الفرنسية عمليات التمشيط الواسعة لهذه القوات، و التي أشرف عليها ميدانيا والي قسنطينة السيد ديبش Depuch و حتى الحاكم العام ليونار الذي قضى عطلة نهاية السنة مع المظليين 4. كما سجلت وقوع العديد من الاشتباكات التي تعتبرها في مجملها خفيفة دون أن تدخل في تفاصيلها ما عدا أربعة منها ، فإنها على حد تعبيرها عنيفة و هي على النحو التالي:

- الاشتباك الأول: نقلته الجريدة في عددها الموافق ل 15/14 نوفمبر 54 وقع بجبل الشمول خلف مقتل خمسة 05 مجاهدين و توقيف ثلاثين 30 أخر، و مقتل مضلين اثنين من جانب القوات الفرنسية.
- الاشتباك الثاني: نقاته في العددد 16 نوفمبر 1954 بالقرب من تكوت اريس جرح على اثره مظليين اثنيين و خسائر كبيرة بين قتلى و جرحى في طرف المجاهدين

_

¹ Ibid ² - Daniel Guerin ;Quand l'Algérie s' insurgeait , France 1979 p 32 .

 $^{^{3}}$ - عمار بوحوش : تحويل المنظمة الخاصة الى جبة التحرير الوطني ، المرجع السابق ص ص 4 .

• الاشتباك الثالت: الجريدة 30 نوفمبر و قع بواد تافة أدى الى مصرع 23 مجاهدا و أسر 18 أخر كما قتل جندي فرنسي واحد و جرح 10 أخرين لإشارة فإن هذه المعركة هي التي استشهد فيها قرين بلقاسم.

الاشتباك الرابع: 16 ديسمبر 1954 وقع بمرتفعات أريس أسفر عن مقتل 07 سبعة مظليين فرنسيين و جرح ثلاثة أخربين و مقتل 10 من أفراد قوات جيش التحرير.

كما خصصت باقى أعدادها للحديث عن التحسن المستمر الذي تشهده المنطقة .

2- منطقة قسنطينة:

الوضع كما تسجله البرقية هادئ بهذه المنطقة و لا يثير للقلق. هذا الهدوء كما تذهب اليه الجريدة. و تؤكد زيارة الحاكم العام التفقدية .

رغم ذالك فإنها تسجل وقوع بعض المحاولات النادرة و التي غالبا ما تكون عمليات إطلاق النار أو عمليات تخريب مآلها الفشل 1، وحتى الاشتباك العنيف الوحيد الذي وقع بمجاز صفا قرب سوق هراس فقد اسفر عن تدمير خلية كاملة بعد مقتل 06 ستة خارجين عن القانون * و أسر 12 منهم و لم تسجل أية خسائر في صفوف القوات الفرنسية "2

3- منطقة القبائل:

تأتي في المرتبة الثالثة من حيث كثافة العمليات العسكرية (تمشيط ، اشتباكات ، تخريب) ، و نظرا لخطورة الأمر فقد اضطر الحاكم العام إلى زيارة المنطقة حتى يشرف بنفسه على عمليات التمشيط 3 ، و قد خلفت الاشتباكات العنيفة مقتل رئيس خلية حزب الشعب بدوار ماكوبا، قرية تابعة للأربعاء نابث إيراثن فيما اعتقلت القوات العديد من المشبوهين 4 .

أما أعنف اشتباك تداولته الجريدة لعدة أيام، هو الذي وقع بضواحي دلس و الذي خلف مقتل واحد

¹ La dépêche de Constantine 16.19.20.21.22.Nov1954.

من بين الشهداء هذه المعركة باجي مختار النائب الأول لقائد المنطقة الثانية ديدوش مراد. ² La dépêche de Constantine : 22.23.-/12/ 1954 p3.

³ La dépêche de Constantine 15/12/1954 p3.

⁴ - La dépêche de Constantine: -12/12/1954 p3.

و جرح آخر في طرف قوات النظام، و مقتل أربعة 04 خارجين عن القانون ،و أسر ثلاثة أخريين.

4- منطقة الجزائر:

هذه المنطقة أدرجتها البرقية ضمن المناطق الهادئة التي يلحقها الارهاب، و مع ذالك كما تبن الجريدة – فإنها كانت تشهد من حين الى أخر عمليات تمشيط هامة خاصة بالجبال، و المرتفعات المحيطة بها 1. الاشتباك الوحيد الذي أشارت اليه، هو الذي وقع اثر محاولة اعتداء قام به ثلاثة من الخارجين عن القانون، على حارس ليلي بالبلدية ،اذ خلف تدخل الوحدات العسكرية مقتل شخص واحد من المجموعة المعتدية و جرح ثان فيما اوقف ثالث 2.

5- منطقة وهران:

فيما عدا الإشارة العابرة التي أوردتها البرقية بعد توقيف " أحمد زبانة "*بعد إصابته بجروح خلال اشتباك مع قوات الأمن ، و اجبار عصابة للقتلى ،حاولت تفجير عمارة الأمن أسفرت عن مقتل مفتشين للشرطة على الاستسلام ، فإن العمالة تشهد هدوءا تاما ، و حتى عمليات التمشيط كانت جزئية و لم تشمل الا بعض المناطق التي يعتمد وجود عصابات الخارجين عن القانون فيها و أسفرت هذه العمليات عن اعتقال العديد من المشبوهين 4.

نخلص إذن إلى أن برقية قسنطينة قد تابعت هجمات أول نوفمبر و تطورات العمليات العسكرية بعد ذلك من خلال:

متابعة تحركات القوات الفرنسية و تقديمها في صورة القوة التي لا تقهر و تسهر على تطهير البلاد من المتمردين لحماية السكان .

الحديث بكل سوء عن المجاهدين، و نعتهم بألفاظ، و مسميات قبيحة، و التقليل من أهمية عملياتهم .

¹ La dépêche de Constantine 27/11/1954 p3.

² La dépêche de Constantine 30/11/1954 p3.

³ La dépêche de Constantine 10/11/1954 p p 1-3.

⁴ La dépêche de Constantine 02.11/12/1954 p 3.

و هدفها من ذالك شن حربا نفسية ضد مفجري ثورة نوفمبر تكون نتيجتها:

التنفير من الثورة يجعل الجزائريين و الفرنسيين أعدائها على حد سوى .

-تلميع صورة فرنسا في الداخل و الخارج، و إظهارها بمظهر القوة ،و العطف في آن واحد فهي لـن نتوانى في ضرب الخارجين عنها بيد من حديد وفي نفس الوقت فهي خيـر حاميـة و مدافعـه عـن الجزائريين ،الصحيفة نكلمت ،و بكل اثارة عن عمليات التحريض، و التخريب التي يقوم بها المجاهـدون النين يدافعون عن حقوقهم في استرجاع سيادتهم ،و حريتهم، و غضت الطرف عن ردود الفعل الهمجيـة للسلطات الفرنسية كقمع المـواطنين العـزل و قصـف القـرى ،و الأريـاف ،و الجبـال ،بالطـائرات و المدرعات ألقد ظلت البرقية تردد في كل مرة بانه ثم القضاء على الخارجين عن القـانون خاصـة عندما استشهد قرين بلقاسم .و لم تضع في حسابانها بأن الثورة ثورة شعب. لا تقهرها اية قـوة كانـت فرغم قلة المجاهدين، و قلة عددهم عند الانطلاقة، و رغم كل الصعوبات ،و المشاكل غير المتوقعة فإنهـا لم تمنعهم (المجاهدين) من خوض كثير من المعارك ضد القوات الفرنسية 2. و على افتـراض أنـه ثـم القضاء فعلا على الخارجين على القانون، و أن الوضع يشهد تحسنا دائما. فيماذا تفسر اشراف السـلطات العليا الفرنسية المباشر على عمليات التمشيط الكبرى عبر كامل القطر الجزائري ؟، و ماذا تعني عمليتا "العليا الفرنسية المباشر على عمليات التمشيط الكبرى عبر كامل القطر الجزائري ؟، و ماذا تعني عمليتا "العليات " وفيرونيك " اللتان اشرف عليهما الحاكم العام للجزائر شخصيا 3.

و رغم هذه المغالطة تستمر الجريدة في تجاهل الأمر الواقع ،و لا تقف الا عند الاشتباكات العنيفة لتقدم الجندي الفرنسي المدجج بأحدث ما توصلت اليه التكنولوجيا الحربية في ذلك الحين على أنه البطل المغوار الذي لا يشق له غبار الحريص على سلامة ،و أمن السكان جميعهم، و تنسى جرائمه التي لا تتنهي في حق الشعب الجزائري، و تنسى كذلك بأنه يواجه جنودا لا عدة لهم سوى إيمانهم بعدالة قضيتهم، و هم من أجلها يقدمون أنفسهم رخيصة أما تقديم خسائر العمليات العسكرية المختلفة التي لحقت بقوات

^{1:} أحسن بومالي: إستراتيجية الثورة الجزائرية في مرحلتها الأولى 1954-1956-منشورات المتحف الوطني للمجاهد 1994، -ص،ص 159-160. *أحمد زبانة: هو أحمد زهانة ويدعى زبانة ، أول شهيد يعدم بالمقصلة و هو في الثلاثين من عمره قبض عليه بعد أيام قليلة من اندلاع الثورة تفد فيه حكم الإعدام يوم 19 جوان 1956 بواسطة المقصلة ، أنظر عبد الكريم بوصفصاف و آخرون ـ المرجع السابق ص ص 133-134.

محمد العربي الزبيري : المرجع السابق ، ص 125 . 2 محمد العربي الزبيري : المرجع السابق ، ص 159 . 3

جيش التحرير الوطني، و القوات الفرنسية فإنه يظهر تناقض الجريدة مع نفسها فلا تستقر على رقم الا لتنفيه فهي تعمل على تضخيم خسائر جيش التحرير من جهة، و التقليل من خسائر القوات الفرنسية من جهة ثانية، و يزكي تناقضها هذا إحصائيات البيانات الرسمية و التي حرصت البرقية على نشرها كاملة فمثلا نجد أن البيان الذي أصدرته الحكومة العامة بالجزائر عقب هجومات ليلة أول نوفمبر يتحدث عن وقوع 30 عملية عبر القطر الجزائري أ، و عن نفس الهجومات قدم السيد ميتيران وزير داخلية الحكومة الفرنسية أمام الجمعية الوطنية رقما أخر بوقوع 70 نقطة هي التي شهدت الهجومات 2 .

تناقض أخر بين ما قدمته الحكومة العامة بعد خمسة أسابيع من اندلاع الثورة ، اذ تبين مقتل تسعة (09) أفراد في صفوف الفرنسين و جرح ثمانية عشر أخرين و مقتل خمسة و ثلاثين ارهابين و جرح تسعة منهم 3 و بين ما قدمه ليونار الحاكم العام "لجريدة باريس صحافة " من احصائيات عن القتلى و الجرحى تخص شهر نوفمبر فقط و هي مقتل 42 متمردا و جرح 28 أخر 4 ، فهل يعقل أن يكون عدد قتلى و جرحى بيان الأربعة أسابيع ، و هـل نصـدق البيـان

الرسمي للحكومة العامة التي يرأسها ليونار ؟ أم نصدق تصريح هدا الأخير لجريدة باريس صحافة ، إنا و بكل بساطة قوة الثورة الجزائرية التي جعلت الإدارة الفرنسية لا تثبت على قرار معين .

اظافة الى متابعت اندلاع و تطور هجومات أول نوفمبر 1954 قدمت برقية قسنطينة ردود الأفعال السياسية المختلفة منها:

الحاكم العام:

تميزت ردود الفعل الحاكم العام و مواقفه بالسرعة و الارتجالية ففي أول بيان أصدره عقب الأحداث. بعد أن قدم عرضا موجزا عما وقع ليلة أول نوفمبر ،التي نعتها بالإجرامية دعا السكان الى ضرورة

¹ La dépêche de Constantine : 02/11/1954 p1.

La dépêche de Constantine 13/11/1954 p 3.
 La dépêche de Constantine 7/12/1954 p 1.

⁴ La dépêche de Constantine 09/12/ 1954 p 3.

التحلي بالهدوء و اليقظة أ،و في اليوم الموالي أكد بأن ما وقع في الأوراس عملية استعراضية تقوم بها عناصر مجرمة تريد استغلال الظروف، و طرح مشكلة شمال افريقيا - خاصة الجزائر - على هيئة الأمم المتحدة 2، ولكي يطمئن ليونار الرأي العام الفرنسي أعلن في العديد من المناسبات عن اتخاد اجراءات أمنية كافية لإسترجاع النظام، و أن واجب الحكومة حماية وحدة التراب الوطني.

و أمام الصمود اليومي للثورة، و فشل القوات الاستعمارية في القضاء عليها صعد الحاكم العام في لهجته مؤكدا بأن فك الحصار غير ممكن حتى يتم القضاء نهائيا على اللصوص الإرهابيين، و أن الحكومة عازمة على ذالك لأن الشؤون الجزائرية هي شؤون فرنسا 3،

و محاولة منه لدغدغة مشاعر الشعب الجزائري و اللعب بعواطفه و استمالته ومنعه من تلبية نداء الثورة و ضرب أبناء بعضهم بعضا أعاد" ليونار" الأغنية القديمة الجديدة و هي ان رسالة فرنسا في الجزائر حضارية و عليها مواصلتها لأن هدفها تقديم الخير لهذا الشعب و لأنها أفضل حامية للإسلام 4 من جهة أخرى، و في معرض تحليله للوضع في لقاء مع برقية قسنطينة . اعتبر" ليونار" أن الإرهاب هو طريق الارتداد . و أن الوضع بدأ يعرف تحسنا و يتميز بالهدوء الشامل ، و عند تقديره لعدد الخارجين عن القانون قال: بأنه يصعب تقديم رقم معين و أنهم كثيرون الى حد ما 5 .

2- ردود فعل وزير الداخلية:

حاول" فرنسوا ميتران "في بداية الأمر ،التقليل من أهمية ما يقع و اعتبره مجرد حوادث عابرة و معزولة يمكن القضاء عليها في أقرب وقت ممكن و بأقل الوسائل ، إذا أكد في العرض الذي قدمه للحكومة بالإمدادات المهمة و المستعجلة التي أرسلت إلى الجزائر كفيلة بالقضاء على الإرهاب، و أن هذه الأحداث تقوم بها مجموعة قليلة من المتمردين .6

³ La dépêche de Constantine 17/11/1954 p3.

¹La dépêche de Constantine 02./11/1954 p 3.

² Ibid.

⁴La dépêche de Constantine 17/12/1954 p 3.

⁵ La dépêche de Constantine 09/12/1954.

⁶La dépêche de Constantine 03/11/1954 .p1.

أما في تدخله أمام الجمعية الوطنية الفرنسية، فقد أكد الموقف الرسمي للسلطات الفرنسية، وهي أن الجزائر قطعة من فرنسا ،و نفى وجود أمة جزائرية مستقلة فلا وجود الا لأمة واحدة هي الأمة الفرنسية و لتهجيهم ثورة نوفمبر و تقزيمها اعتبر "ميتران" بأن ما وقع في الجزائر مجرد تمرد فاشل يتحمل مسؤوليته حزب حركة انتصار الحريات الديمقراطية، و هذا السبب هو الذي أدى إلى حلها 1.

و في مقابلة مع جريدة الباريسية الحرة اتهم" متران" القاهرة بتدعيم الاستقلاليين من حركة انتصار الحريات الديمقراطية الذين قادوا هذه الأعمال ² .و في ذات اللقاء سد وزير الداخلية باب الحوار أو المفاوضات مع قيادة الثورة، و أكد بأنها المفاوضات، و إذا كانت ممكنة مع تونس، و المغرب فإنها مستحيلة مع الجزائر لأن عامالاتها الثلاث فرنسية ، إذن فلا تسوية، و لا مفاوضات مع المتمردين ³.

و هكذا ظل "ميتران" يؤكد في كل مرة بان الجزائر فرنسية و أن هذه الحقيقة البسيطة، و أن الإرهاب يجب أن يقمع بشدة.

-3 ردود فعل رئيس الحكومة

لم تأت تصريحات السيد "فرانس منداس" رئيس الحكومة الفرنسية بجديد بل ظلت تدور داخل ما أصبح مسلم به لدى الأوساط الفرنسية منها، و غير الرسمية ، فعند ما تدخل امام الجمعية الوطنية أدعى بأن الجزائر فرنسية منذ زمن بعيد، و أن المتسببين في هذه المحنة هم شرذمة من الأشخاص الذين لهم سوى الرغبة في الأجرام ، و أن الطريقة المثلى لردع هؤلاء هي القمع 4.

أما في ندوته الصحفية أمام الصحافة الدولية بنادي واشنطن و بعد أن قطع في كون الجزائر فرنسية بحكم القانون، و التاريخ اتهم الشيوعيون، و العرب بالوقوف وراء ما يحدث عموما

و بالجزائر خصوصا ، و أن هذه الحملة تتزعمها إذاعتا بودابست (المجرية)،و القاهرة المصرية 5 .

⁴ La dépêche de Constantine 18/11/1954 p 3.

¹La dépêche de Constantine 13/11/1954 p3.

² La dépêche de Constantine 21-22/11/1954 p 3.

³ Ibid.

⁵ La dépêche de Constantine 20/11/1954 p1.

و حتى يضع "فرانس منداس" الحلف الأطلسي أمام الأمر الواقع ،و يجنده ضد الشيوعية التي تدعم الثورة الجزائرية – الخارجين عن القانون على حد تعبيره فقد ذكر في تدخله أمام الجمعية الوطنية الفرنسية ". بأن عملات الجزائر الثلاث أراضي للحلف الأطلسي ، و إذا كان هناك ما يهددها فهو يهدد الحلفاء لذا يجب عليهم تقديم المساعدة و العناية اللازمة 1

موقف المجالس المنتخبة من اندلاع الثورة:

الموقف الذي تبنته المجالس المنتخبة من اندلاع الثورة لم يكن بأقل حدة من موقف الحكومة الفرنسية و قد جاءت على النحو التالى:

الجمعية الوطنية الفرنسية:

في إطار مناقشتها لما يحدث في الجزائر طلبت الجمعية من الحكومـة اتخـاذ إجـراءات سـريعة لقمـع الإرهاب، و القضاء عليه في المهد ² .و في تدخله في المناقشات أعلن السـيد "هومسـر Houmsser" الإرهاب، و القضاء عليه في المهد ² .نائب قسنطينة – كغيره من الرسميين الفرنسيين بأن الجزائر فرنسية و رد أسباب الأحداث إلى عـاملين هما:

الأوضاع الاقتصادية و الاجتماعية المتدهورة . و دعا إلى ضرورة القضاء على هذه المشاكل لأجل وضع حد للمتمردين .

- مؤثرات الدعاية الخارجية التي تريد انتقام من فرنسا . و هنا يواصل - يجب الوقوف بحزم في وجه هذه المؤثرات .

2 - 1

¹ La dépêche de Constantine 09/12/1954.

² La dépêche de Constantine 13/11/1954 p 1.

أما جيل فال "Jules valle" نائب فلاحي – قسنطينة– فقد اتهم مباشرة الدول العربيـة بالمسـؤولية عمــا يحدث في الجزائر، و هدف ذلك كما يبين إقامة إمبراطورية إسلامية من جديد فالإمبريالية التي تقودها إذاعة القاهرة، و المجموعات الجزائرية و تونسية من وراء البحر هدفها .قيام سياسة متوسطية جديدة ، تعتمد الإسلام الذي يمتد من دمشق إلى اسبانيا. و لم يتردد في المطالبة باتخاذ كل الإجراءات المادية ، و النفسية، و تكوين وحدات مختصة لقمع و معاقبة كل المسؤولين عن كل الجرائم 1 .

أما "روني مايير" وقد نقلت الجريدة تدخله المطول كاملا فقد أوعز سبب ما تشهده الجزائر إلى الخارج متهما بورقيبة المتواطئ مع حركة انتصار الحريات الديمقراطية 2 . وفي نبرة حادة دعا الحكومة الى الا تتساهل و لا تضعف أمام الإرهاب ، حتى تمكن من إحلال السلام الفرنسي بإفريقيا الشمالية و ذالك يعني اتخاد احر اءات أمنية فعالة لمحارية الارهاب ،

و يذهب" روني مايير" بعيدا عندما يؤكد بأن الحفاظ على الجزائر خاصة و شمال إفريقيا عامــة يمكــن فرنسا من لعب دور هام في العلاقة، بين الشرق و الغرب 3، و المسألة عنده لا تتوقف عند هذا الحد بل يربط مصير الوحدة الأوربية بضرورة الحفاظ على الجزائر، وشــمال افريقيــا فــالأوربيون إذا أرادوا ان يتوحدوا فإن ذالك يقتضي بالضرورة سلامة و أمن شمال افريقيا، و أن الحديث عن الوحدة الأوروبية غير ممكن ان لم تتحقق المحافظة على شمال افريقيا 4 .

الجمعية الجزائرية:

منذ البداية أكدت الجمعية على إن إعادة النظام، و معاقبة المجرمين دون تردد، أو ضعف أو ظلم هي أولى الأولويات 5.و قد تمحور النقاش داخل الجمعية حول ضرورة خرس الأصوات الخارجية و قطع الطريق أمام الشيوعية من أجل إعادة السلام إلى الجزائر 6

² La dépêche de Constantine 11/12/1954 p 3

³ La dépêche de Constantine 11/12/1954 p 3

⁵La dépêche de Constantine 25/11/1954 p1.

⁶La dépêche de Constantine 26/11/1954 p1.

و أكد "ريمون لا قييار" Raymond la guaillard رئيس الجمعية على أن الجزائر لا يمكنها ألا أن تكون مقاطعة فرنسية جميلة، و مفتخرة بذلك ، و لأنه يعتقد بأن سياسة" فرق تسد" ما يزال ينخدع بها بعض الجزائريين المغفلين فقد ميز بين المسلمين حتى من بين المنتمين إلى حركة انتصار الحريات الديمقراطية أد أما النائب أجان فال "EUGEN VALLE" فقد أرجع أسباب ما يحدث إلى عوامل اقتصادية ،و اجتماعية، و أن علاجها سيؤدي إلى القضاء على جذور الأزمة. أما النائب أبا علاجها سيؤدي إلى القضاء على جذور الأزمة.

مجسلس السشيوخ:

المجلس دعا الحكومة الفرنسية إلى إعادة النظام، و اتخاذ كل الإجراءات الأمنية الكفيلة بقمع الإرهاب و ضمان السيطرة الفرنسية على الجزائر 3 .

و في معرض تدخله اتفق الشيخ "مارسيل دلري" "Marsel delrieu" مع بعض النواب الذين يوعزون الأزمة إلى عوامل اقتصادية ،و اجتماعية، و إيجاد حلول لها سيؤدي حتما إلى حل المشكلة من أصلها ، و لم يفته اتهام أطراف خارجية بالوقوف وراء ما يحدث ،و أن هذه الأطراف هي التي تسير و تقود مباشرة المسؤولين عن الأحداث 4.

- جمعية الإتحاد الفرنسى:

ترى الجمعية بأن فرنسا ملزمة بالحفاظ على الجزائر فهي جزء لا يتجزأ منها . و حذرت من كون أن أحداث الجزائر فد تكون بابا لانقسام الجمهورية و دخولها في دوامة الصراعات. كما جددت الدعوة إلى حماية النظام و الأمن من المجرمين و من مسؤولي المجموعات الخطيرة 5.

- فدرالية رؤساء البلديات:

¹ La dépêche de Constantine 17/11/1954 p 1.

² La dépêche de Constantine 25/11/1954 P 3.

³ La dépêche de Constantine 25/11/1954 P 3.

⁴ ibid.

⁵ La dépêche de Constantine 11/12/1954 P 1.

موقف الفدر الية من اندلاع الثورة كان وإضحا، و لا غموض فيه ففي تقرير لرؤساء بلديات وهران و بعد أن اجمعوا على حل المشكلة "طالبوا بالإمدادات خاصة من رجال الدرك لمواجهة الوضع الخطير ". أما رؤساء بلديات عمالة الجزائر فقد طالبوا بوضع حد المتسببين في الأضرار و إبقاف، و معاقبة المحرضين عليها، و المتمردين الحاملين للسلاح 2 .فيما ذهب رؤساء بلديات عمالة قسنطينة إلى الحد 3 . المطالبة بإصدار قانون العقوبات يكون أكثر حزما، و أكثر شدة يسمح بقمع سريع و صارم للإرهاب موقف المنتخبين الجزائريين من اندلاع الثورة*:

تميز عموما بالتسرع، و المولاة التامة للسلطات الاستعمارية إذا أكد معظمهم بأن الجزائر جزء من فرنسا و هي مطالبة بالحفاظ عليها بأي ثمن.

فقد أصدر الدكتور بن جلول * عقب هجومات أول نوفمبر نداءا إلى الجزائريين يدعوهم فيه باسم الأخوة في الدين إلى التحلي بالهدوء و برودة الدم 4، و يعبر عن تأثره العميق لما حدث و اعتبر النظام الفرنسي نظام ديمقراطي " نحسد عليه لأنه يمنحننا حرية الفعل و القول و المطالبة بالحقوق بطرق سلمية " 5 ،أمام نفس الجمعية سلط السيد قارة رجم غضبه على" مصالى الحاج "،و حمله بطريقة غير مباشرة مسؤولية الأحداث عندما أكد بأن " مصالى يحلم بتكوين جمهورية جزائرية " ، و باسم كل الجزائريين قال السيد قارة بأن الشعب الجزائري متحمس لارتباطه بفرنسا ".

و بعد أن أبدى السيد بن با أحمد تأسفه لما وقع اتهم خصوم فرنسا "الذين استغلوا الوضعية للهجوم علي الجزائر " ، موجها أصابع الاتهام إلى " إذاعات القاهرة العربية المجر الشيوعية اسبانيا الفاشية ، و إذاعة أمر بكا الديمقر اطبة " 6 .

¹ La dépêche de Constantine 30/11/1954 P 3.

² La dépêche de Constantine 09/12/1954 p 3.

³ La dépêche de Constantine 29/12/1954 p 3.

^{*} محمد الصالح بن جلول : ولد بقسنطينة تثقف بالثقافة الفرنسية ،تخرج من كلية الطب 1924 ، أصبح رئيسا أ م م ج بقسنطينة ترأس المؤتمر الإسلامي ستة 1936 ،كانت مجند في ح ع2 ، أنظر عبد الكريم بوصفصاف وآخرون المرجع السابق ج1 ص ص 42-45 .

⁴La dépêche de Constantine 02/11/1954 P 1.

⁵ Ibid.

⁶ La dépêche de Constantine 13/11/1954 P P 1-3.

أما نواب البيان فقد اعتبروا أن الأزمة سياسية ،و لذلك فقد دعا" أحمد فرانسيس" في تدخله أمام الجمعيـة الجزائرية الى ضرورة القيام بإصلاحات سياسية عميقة تمكن من إعادة الأمن و الاستقرار 1 ، أما الســيد فرحات عباس فقد أوضح أمام الجمعية نفسها بأن القيام بإصلاحات سياسية جذرية ،هـو الـذي يضـمن مستقبل الوجود الفرنسي بالجزائر " 2 هذه الإصلاحات يراها بن حاج السعيد في "جمهورية جزائرية في 3 . اطار القانون الفرنسي

أما الدكتور قاضى فقد طلب - في تدخله أمام الجمعية الجزائرية - من الحكومة أن تتعجل في اتخاذ كـل الإجراءات الأمنية اللازمة لإعادة الهدوء، و الأمن ووصف ما تشهده الجزائر بالفوضي بكل ما تحمله الكلمة و تأسف لأنه يرى فيها نهاية الجزائر الجميلة " 4 .

فيما يرى السيد عبد الرحمان فارس الجزائر تحفة رائعة بالنسبة لفرنسا، و لا يمكنها التفريط فيها و أن الشعب الجزائري يذوب في نفس بوتقة الشعب الفرنسى يبنى معه مستقبلها المشترك 5

أما السادة : فضة ، بن عمر ، بومنجل فقد عبروا أمام جمعية الاتحاد الفرنسي عن إدانتهم للعمليات الإرهابية و مناشدتهم لعودة النظام بسرعة، و أن على الجزائريين و الفرنسيين الالتحام للعيش في سلام و أن الجزائر من خط فرنسا، و عليها الا تضيعها 6 .

موقف بعض دول الحلف الأطلسي:

المصالح المتبادلة بين دول الحلف الأطلسي، و فرنسا هي واحدة من هذه الدول، و نظر للدعاية المغرضة التي بثتها السلطات الاستعمارية ، و هي أن الخارجين عن القانون مدعمين من أطراف شيوعية، و لأن هذه الأخيرة تهدد أوربا الغربية ، و نظرا لأهمية الجزائر الإستراتيجية كل هذا جعل دول الحلف لا تقف إلى جانب فرنسا بالقول فقط بل بالفعل أيضا.

³ ibid.

¹ La dépêche de Constantine 25/11/1954 P 3.

²La dépêche de Constantine 27/11/1954 P 1.

⁴ La dépêche de Constantine 26/11/1954.

⁵La dépêche de Constantine 07/12/1954 P 1.

⁶ La dépêche de Constantine 10/12/1954 P 3.

فبريطانيا وقفت إلى جانب فرنسا، و اتهمت مصر بالمسؤولية عما يحدث في شمال افريقيا فلندن كما تؤكد الجريدة عبرت عن عدم رضاها من الحصص الموجهة إلى شمال افريقيا ،و هي حصص يبثها المذياع المصري 1، و لأنها كانت المستعمر السابق لمصر ، لأنها مازالت تعتقد بأنها صاحبة القرار فيها فإن سفير ها بالقاهرة تحرك محتجا لدى السلطات المصرية على نبرة الحصص الإذاعية الموجهة إلى 2 . شمال افریقیا

أما الولايات المتحدة الأمريكية فقد حاولت كعادتها البروز و الظهور على مسرح الأحداث ، ولأنها تـرى ما يقع في الجزائر قضية داخلية تهم فرنسا فإنها أعلنت عن قيامها بوساطة بين باريس و القاهرة من أجل ان تضع هذه الأخيرة حدا لتدخلها في مشكلة شمال افريقيا "و من منطق الأمر الناهي طلبت الولايات المتحدة من مصر بصفة الأمر أن توقف حصص مذياعها المحرضة على الثورة على فرنسا.

أما اسبانيا فمثلها مثل الولايات المتحدة الأمريكية اعتبرت أن ما يحدث في الجزائر قضية داخلية تخص فرنسا و هي تعتقد بأن الحكومة الفرنسية تسعى لحل مشكلة شمال افريقيا بروح تفهم المصالح المشروعة و من جهة أخرى فإنها تبارك مسعى الوساطة الذي تقوم به الولايات المتحدة بين باريس ،و القاهرة من أجل وضع حد للأحداث التي يشهدها شمال افريقيا 3 .

موقف الصحافة الفرنسية و الدولية :من خلال أعمدة البرقية :

حتى تكرس برقية قسنطينة معاداتها للثورة وحتى تبين بأنها ليست الصحيفة الاستعمارية الوحيدة التسى تختار هذا الموقف ، قدمت على صفحاتها كلما أتيحت الفرصة موقف الصــحف و المجــلات الفرنســية و الدولية من الثورة ، و التي عادة ما اتفقت مع البرقية في الرأي و الموقف .

فالجرائد الفرنسية أصرت على قمع المتسببين في الأحداث واتهمت أطراف خارجية بوقوفها وراء ما يحدث في الجزائر. و من أهمها جريدة "العالم ""le monde" ، و صحيفة الفجر LAURORE "

¹La dépêche de Constantine 23/11/1954 P 3.

³ La dépêche de Constantine 23/11/1954 P 3.

" ، و جريدة الباريسية الحرة PARISIEN LIBRE حيث ذهبت التي التأكيد بضرورة القمع الشامل و الشديد للإرهاب ، و قد سبق التطرق الي مواقف بعض الصحف الفرنسية في بداية هدا المبحث . أما الصحف الدولية التي أشارت إليها البرقية فهي صحف المغرب الأقصى الاستعمارية و تعليق واحد لصحيفة أمريكية، و موقف جميع هذه الجرائد لا يختلف عن موقف نظيرتها الصادرة في الجزائر و فرنسا ، فقد اعتبرت جريدة المغرب الصغير أن ما يحدث في شمال افريقيا هدفه واحد و تحركه نفس 1 الأيدي إذ أن هناك علاقة بين ما يجري في الجزائر، و تونس ، و أن المعدات المستعملة واحدة

و تعتقد أن موجة الإرهاب التي تشهدها الجزائر لا مبرر لها " فالإرهاب الذي يضرب الجزائر له أسباب عميقة

أما جريدة المغرب صحافة فقد اتهمت الشيوعيين بالمسؤولية عن الأحداث التي تهز الجزائر ،و اعتبرت أن الشيوعية هي المستفيد من موجة الإرهاب 2 .

أما الصحيفة الأمريكية NEWYORK HARALD TRIBUNE التي لم تكلف نفسها عناء متابعة أوضاع الجزائر عن قرب ،فإنها متأكدة بأن الهدوء يعم الجزائر ،و أن السلطات الفرنسية ضربت هذه الانتفاضة بقوة ،و تواصل الصحيفة المتيقنة من موالاة سكان الجزائر لفرنسا و بأن لا أثر للأحداث الأخيرة على سكان الجزائر الموالين لفرنسا 3 .

كما رأينا فمنذ البداية تحامل جميع الفرنسيين الرسميين و غير الرسميين و حتى بعص التابعيين من الجزائريين على الثورة الجزائرية ،و مفجريها منها برقية قسنطينة التي تبنت هنا الموقف و دعمته و دافعت عنه بشدة .

و نتيجة للارتباك الشديد الذي وقعت فيه السلطات الفرنسية ،و لأنها لم تدرك بأن معظم الجزائريين قـــد رأو في هذا الكفاح المسلح امتداد لتاريخهم و قيدوه في إطار الكفاح ضد الاستعمار 4. و لأنها لم تدرك

¹ La dépêche de Constantine 03/11/1954 P 3.

³La dépêche de Constantine 13/11/1954 .P3.

⁴ محمد حربي: الثورة الجزائر سنوات المخاض ،ترجمة نجيب عيار صالح المتولي ط مو فم للنشر 1994 ص 28.

أيضا بأن الكفاح المسلح أصبح ضرورة حتمية فرضها ذلك التتاقض المتمثل في وجود الاستعمار الناكر للشخصية التاريخية، و السياسية للشعب الجزائري و بوجود شعور بكون الجزائر قد أجهضت في نموها التاريخي بسبب الاستعمار و أن لا سبيل للتوفيق بين الرغبة في استعادة الشخصية و تتميتها 1 و نتيجة لذلك فقد راحت هذه السلطات تكيل التهم لهذا ،و ذلك وتتوعد بالقضاء المبرم السريع على الخارجين عن القانون ، و تسليط أنكى العقوبات عليهم حتى يعاد النظام و يستتب الأمن .

و هكذا و في الحين الذي كانت السلطات الفرنسية تتوعد، و تهدد كل من يمس لأمنها و استقرارها أو وحدتها كانت في الجانب الأخر تعيد احتلال الجزائر وسط لا مبالاة تكاد تكون تامة للرأي العام الفرنسي 2. و على كل فإن التصرفات غير المتزنة لهذه السلطات فقد خدمت الثورة بتزويدها بكثير من المنخرطين الجدد 3، و من جهة ثانية نشرت الرعب في نفوس الأوربيين، و التشكيك في كل ما يمكن أن يصدر عن الهيئات الرسمية 4.

وهو ما يعني أن السحر قد انقلب على الساحر ، و ان البرقية و من يقف ورائها و من ساندها في النظرة بالإضافة إلى الفرنسيين الرسميين و غير الرسميين الصحف الفرنسية الصادرة في فرنسا و الصحف الاستعمارية الصادرة بالمغرب الأقصى، و صحف الولايات المتحدة الأمريكية، أخطاؤا جميعهم في تقديراتهم و تصوراتهم ..فلا الجزائر فرنسية و لا القمع حلا للمشكلة و لا هذه الأحداث – الثورة – مجرد كابوس مزعج تستيقظ بعده الجزائر أكثر تعلقا بفرنسا و لا هي سحابة صيف عابرة ... بل ثورة شعب ظلم و اغتصبت حريته لأزيد من قرن و ربع القرن ،و ارادته في استرجاع سيادته و ما يتبناه الشعب لا تزيله القوة مهما كانت ، لدرجة جعلت الحاكم العام روجي ليونار " ROGER الشعب عدد الثائرين عدد الثائرين

¹ جمال قنان: قضايا و در اسات في التاريخ الحديث و المعاصر ،منشورات المتحف الوطني للمجاهد 1994 ، ص ص 241-242.

محمد حربي: الثورة الجزائر سنوات المخاض ،ترجمة نجيب عيار صالح المتولي ط مو قم للنشر 1994 ، 2 محمد العربي الزبيري: مرجع سابق ص 97

⁻⁻⁻⁻ محربي مربيري. مر 4 المرجع نفسه ص 97 .

في الأوراس يقدر بألف رجل و أن الإمدادت اللازمة لإقرار الأمن تحتاج الى اربعين ألف عسكري "أفهل منا المعقول أن يجهز أربعين ألف (4000)عسكري لمواجهة ألف مجاهد كما ورد في تصريح الحاكم العام و إن كان تقدير السلطات الفرنسية لقوات جيش التحرير الوطني بعيدا عن الواقع لأن العدد يقدر بحوالي 2 مجاهد الفين (2000) مجاهد الفين (2000) مجاهد

و ما يؤكد هذا التصور هو استمرار الثورة ، حيث تحملت منطقة الأوراس عبئا كبيرا في المحافظة على شعلة الثورة حتى لا تتطفئ تحت ضغط هجومات القوات الاستعمارية بالإضافة الى الحصار المحكم الذي ضرب المنطقة بأسرها ،و أمام هذه الوضعية الحرجة ،كان على قيادة الثورة أن تتحرك و بسرعة لمواجهة الأمور قبل تفاقمها. بحيث أصبح هناك خطر يهدد استمرارية الثورة وفعاليتها ة و بإيعاز من

(زيغود يوسف)* قائد الولاية الثانية خلفا للشهيد" ديدوش مراد، قررت الولاية الثانية لجبهــة التحريــر الوطني، و جيش التحرير القيام بشن هجوم شامل على المستوطنين و السلطات الاستعمارية 3 وقد حدتت مجموعة من الأهداف هي:

- فك الحصار على المنطقة الأولى .
- التضامن مع الشعب المغربي في الذكرة الثانية لنفى محمد الخامس
- حث باقى المناطق على النهوض حتى تشمل الثورة جميع ربوع الوطن
- القضاء على التعتيم الإعلامي الغربي و اسماع صوت الثورة في المحافل الدولية .
 - تسليم مشعل الثورة للجماهير 4 .

و كان ذالك في العشرين من شهر أوت سنة 1955، و في تمام السـاعة الثانيــة عشــر زوالا ، أطلــق المجاهدون نيران أسلحتهم على الأعداء و في نفس الوقت انطلقت جموع المواطنين تدعمهم، يحدو هم

^{ً -} محمد العيد مطمر : مواجة فرنسا للثورة في الأوراس ، مصطفى بن بولعيد و الثورة الجزائرية المرجع اتلسابق ص 873 .

² يوسف مناصرية الاتجاه الثوري في الحركة الوطنية بين الحربيين العالميتين -1919-1939-،المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر :1988 م .

 $^{^{3}}$ عمار قليل : ملحمة الجزائر الجديدة ، ج1-ج3، دار البعث للطباعة و النشر ، قسنطينة ،ص 3 .

^{*}زيغود يوسف : 1921-1956 ، من مفَّجريُّ ثورة الفاتح نوفمبر قائد سياسي و عسكري لمنطقة الشمال القسنطيني ، ولد ببلدة السمندو أنخرط في صفوف حزب الشعب ، قام بالتحضير للثورة ضمن اللجنة الثورية للوحدة و العمل هو منظم و منفذ هجومات الشمال القستطيني 20 أوت 1955 أستشهد يوم 23 سبتمبر 1956 ، أنظر عبد الكريم بوصفصاف و آخرون المرجع السابق ج2 ص ص 143-147. 4 علم المرجع السابق المراجع المراجع المرجع السابق ج2 ص ص 147-147. 4 علم كاف من المنابق المراجع المراجع المراجع المرجع السابق ج2 ص ص

⁻ علي كافي: من المناظل السياسي الى القائد العسكري (1946 ، 1962)دار اقصبة الجزائر ، 1999 ص 84 .

جميعا إيمان قوى و عزيمة ثابتة من اجل تنفيذ خططهم و بلوغ أهدافهم مهما كانت الصعوبات أو حددت الأهداف التالية قسنطينة،سكيكدة ، الحروش ، واد زناتي ، عين عبيد ، الخروب ، القل ، الميلية واقتصرت الأيام الثلاثة التي حددها زيغود يوسف لهجومه على منتصف نهار 20 أوت فقط ، إذ حل الجيش الفرنسي على جناح السرعة في عين المكان و بدأ في أعمال القمع . اشترك في مجزرة إلى جانب العسكر المدنيون الأوربيون و طال القتل كل الناس 2

أما برقية قسنطينة فبدأت تتقل أخبار الهجوم على أساس أن سكان ألمشاتي ، شاركوا في الهجوم تحت تهديد السلاح 3 ،كما أضافت أن التحضير المعنوي ،و إثارة الأحقاد الدينية ،و العرقية كان له دوره في تهديد الفلاحين الذين كانوا متيقنين من النجاح الذي يحققه

عصيانهم ⁴ ففي مدينة فيليب فيل (سكيكدة)، زحف المهاجمون على المدينة من جميع الجهات، و كانوا يهتفون بالجهاد في سبيل الله مكتسحين ضيعات المستعمرين محطمين ممتلكاتهم متجهين صوب وسط المدينة ⁵ لكن القوات الفرنسية بعد أن استعادت قوتها تدخلت بعنف شديد ضد الجزائريين ، سواء كانوا من المهاجمين أو من سكان المدينة الأبرياء، و راحت تطلق النار على الجميع و هكذا تحول الهجوم الى معركة بين الطرفين ، تدخل أثناءها المدنيون الفرنسيون إلى جانب القوات الفرنسية و أخذوا يصوبون نيران أسلحتهم من نوافد و شرفات منازلهم على كل الجزائريين بدون تمييز ⁶

و نتيجة لذالك فقد وصفت مدينة فيليب فيل (سكيكدة) في الأيام الموالية لــ20 أوت بالمدينة الميتة ، فأبواب المحلات التجارية مغلقة ،أما الشوارع فهي خالية ما عدا السيارات العسكرية و الــدبابات التــي تجــوب الشوارع و تقوم بحراسة المناطق الإستراتيجية للمدينة 7

55

¹ موسى تواتي : هجوم 20 أوت 1955 في الشمال القسنطيني ، رسالة مقدمة الحصول على درجة ماجستار في التاريخ الحديث و المعاصر : إشراف الدكتور حسين حماد 1988 ص 87 .

² عباس فرحات : تشريح تُورة (الفجر) ، نقله الى العربية عبد الوهاب شلالي غير مطبوع. 1 La dépêche de Constantine 24/08/1955. p 3.

⁴La dépêche de Constantine 27/08/1955 p 1.

⁵ موسى تواتي المرجع السابق ص 89.

 $^{^{6}}$ المرجع نفسه 0 .

⁷ La dépêche de Constantine 26/08/155p 1.

أما في مدينة القل فقد عمت الفوضى ، و كان المهاجمون يرمون بالقنابل في متاجر الأوربيون أما في منطقة الميلية فقد هاجم المتمردون يوم 22 أوت قافلة عسكرية بالقرب من واد زقار على الطريق الرابط بين الميلية و فيليب فيل و نفس الأحداث شهدتها ناحية قسنطينة حيث عاشت المدينة و نواحيها أوقاتاحرجة حيث هوجمت الأماكن الحساسة و بعض الشخصيات البارزة 2.

أما بلدة السمندو فقد تنقلت الجريدة أن الهجوم كان فاشلا حيث واجهت القوات الفرنسية الخارجين عن القانون الذين أوقفوا على مشارف البلدة أما ناحية واد زناتي فقد استهدف الهجوم الأوروبيين من مدنين أو عسكريين و تقدم الزحف الكبير للمسلمين على المدينة فتيات تحملن أعلام خضراء و حمراء 8 و اعترفت مختلف الأطراف الفرنسية بقوة الهجوم حيث اعتبر بمثابة حرب مقدسة حقيقية في بعض الأماكن و خاصة في سانت شارل، و روبيرت فيل (مجاز دشيش) وواد زناتي و عين عبيد و أنه تميز بالطابع التعصبي الذي ينم عن كراهية الأجانب و عن وحشية و بربرية و أنه كان فريد في تاريخ التمرد 4 واعترفت برقية قسنطينة أن الخارجين عن القانون نجحوا احيانافي السيطرة على مسرح العمليات قبل تدخل قوات الأمن 5 .

و تستعرض برقية قسنطينة مجمل الخسائر البشرية في صفوف جيش التحرير من الفترة من 20 الى 27 أوت 1955 بلغت 1273 قتيلا و 81 جريحا و تقول ان العدد الحقيقي للجرحى من المتمردين لا يمكن تحديده لأن المصابين بجروح خفيفة أخدهم زملاؤهم الخارجون عن القانون 6

أما فيما يخص حصيلة القتلى في الطرف الفرنسي قدرت ب 123 قتيـل مـنهم 71 مـن المسـتوطنين الأوروبيين 7، و ذكرت برقية قسنطينة أن الخسائر البشرية من جراء هذه الحوادث قدرت في مجملها بــــ الأوروبيين 223 جريحا و 123 قتيلا مفصلة كما يلى:

¹ Ibid.

4 موسى تواتى المرجع السابق ص 101.

² La dépêche de Constantine 13/08/1955 p 3.

³La dépêche de Constantine 23/08/1955 p1.

⁵ - La dépêche de Constantine 24/08/1955 p 3.

⁶ - La dépêche de Constantine 01/09/1955 p1.

⁷ Benjamin:stora.op.cit.p136.

من المسلمين 21 قتيلا، و 47 جريحا

من الأوربيين المدنيين 71 قتيلا 51 جريحا

 1 من العسكريين 31 قتيلا 125 جريحا

على اثر هذا الهجوم اتخدت السلطات الفرنسية إجراءات عديدة ضاعفت من مجهداتها للحد من تصاعد الثورة داخل الجزائر و خارجها حيت بدأت تصل الى فليب فيل سكيكدة تعزيزات عسكرية قادمة من وهران ،متكونة من جنود سينغاليين تحت قيادة الكولونيل بيلي و استمر وصول هذه القوات والعتاد الحربي لعدة أسابيع ذلك قصد حماية هده المدينة 2.

و المتصفح لمقالات برقية قسنطينة حول هذا الهجوم يلاحظ مدى انحراف الجريدة عن العمل الصحفي الموضوعي و خدمتها للاحتلال بإبراز مدى فضاعة هجوم 20 أوت 1955 على الأوربيين، و مطالبة الإدارة الفرنسية باتخاذ كل التدابير لحمياتهم، و محاولة تزييف الحقائق وأن الطرف المعتدى يستحق الإبادة .

و قد نقل مراسل جريدة العالم (le monde) الخاص في مدينة سكيكدة متحدثا عن بعض ما شاهده من مآسي قائلا: لم تكن لي الإمكانيات التي تسمح لي بمشاهدة جميع العمليات و لكنني استطيع على الأقل ان أقول شيئا عما شاهدته في تدمير دشرة تبعد خمسة كيلومتر عن سكيكدة. فقد قتل فيها ما يقرب من خمسين شخصا بين نساء و شيوخ و أطفال لأن الرجال لم يحضر منهم أحد فقد كانوا كلهم في الجبال و لم أعرف في حياتي منظرا فاجعا كالذي شاهدته ..."

بعد هجوم 20 أوت 1955 أثبتت الثورة الجزائرية قوتها أمام الاستعمار المدجج بالأسلحة و العتداد الحربي، و بدأت القضية الجزائرية تظهر على الساحة الدولية ،حيت طلبت الدول الأفرو أسيوية تسجيل القضية الجزائرية في جدول أعمال هيئة الأمم المتحدة، مما أدى إلى انسحاب الوفد الفرنسي برئاسة وزير

1

¹ La dépêche de Constantine 01/09/1954 .P3.

² La dépêche de Constantine 11-12/09/1955 p1.

 $^{^{3}}$ عبد الله شريط: الثورة الجزائرية في الصحافة الدولية ج1-1957 منشورات وزارة المجاهدين : ط1،دون تاريخ ، ص 55 . 3

الخارجية Antoine pinoy و تم تأجيل النظر في المسألة الى الدورة المقبلة، و بالفعل سـجلت القضيية الجزائرية في الدورة الحادية عشر للأمم المتحدة سنة 1956 دون اي صعوبة ، لكـن الأمـم المتحدة وقفت موقف معتدل وكانت اللائحة الصادرة لا تدين فرنسا أكما عرضت القضية الجزائرية من جديد في الدورة الثانية عشر سنة 1957 و قد عرضت برقية قسنطينة التقرير الذي قدمه بينو، أمام الجمعية العامة بالتفصيل و بدأت تقدم تبرير عن الوجود الفرنسي في الجزائر، و أسباب قبول فرنسا تسجيل قضية الجزائر و مناقشتها منها احترام ميثاق الأمم المتحدة و محاولة إعطاء الرأي العام الدولي نظـرة علـى السياسـة الفرنسية في الجزائر:

حسب التقرير فإن هناك 2000 طبيب يعملون في الجزائر الدليل على ذالك الزيادة السكانية الكبيرة حيت قدر عدد السكان الجزائر سنة 1830 ب2 مليون نسمة بينما حاليا 1957 يقدر عددهم بــ: تسعة ملايــين نسمة و هذا بفضل تطور الخدمات الصحية .

الانجازات الاقتصادية:

شملت عدة قطاعات منها الزراعة، الصناعة و النقل ومنذ 1933 تم انجاز:

- 12 سد لري 10.000 هكتار من الأراضي ،
- 80.000 كلم من الطرق و 20000 في طريق الإنجاز
 - 14 میناء عصري .
 - 33 مطار عصري.

كما تم عقد مقارنة مع الأوضاع في مصر و بين التقريرات الأوضاع في الجزائر هي أحسن بكثير من مصر.

أما في الجانب السياسي عرض التقرير

¹ صالح بلحاج: تاريخ الثورة الجزائرية دار الكتاب الحديث 2009 ص 68.

- نشأة اللجنة الثورية للوحدة و العمل CRUA
 - نشأة جبهة التحرير الوطنى (FLN)
 - M.N.A موقف
 - محاولة خلق ديمقر اطية شعبية في الجز ائر
- اللقاءات عقدت بين فرنسا FLN و فشلها بسبب الطرف الجزائري
 - موقف بعض الدول خاصة الموقف المصرى.
 - (عملية تحريض الجزائر ضد فرنسا)
 - الموقف السوفياتي المدعم للتمرد في الجزائر.

الجانب العسكري للتقرير:

- تحت عناوين بارزة عرض التقرير العمل العسكرى لجيش التحرير
 - البر برية
 - $^{-}$ الإرهاب في المدن $^{-}$
 - تحطيم الأملاك العامة .

حيث تم إحصاء من نوفنبر 1955 إلى ماي 1956 أي في ستة أشهر تحطيم:

231 مدرسة ،6 مراكز طبية اجتماعية ،259 سكة حديدية ، 89 جسر ،771 تجهيزات مصالح الإتصالات (PTT) و هذه الأرقام قد تضاعفت من ماى 1956.

و هنا يأتي رد الفعل الفرنسي ، حيث تحاول القوات الفرنسية نشر الأمن في الجزائر و هي تعارض كل هذه الأعمال الإجرامية ،و تسعى إلى حل هذا المشكل في أقرب الآجال، و هذا في الإطار الفرنسي : أي رفض فرنسا كل أشكال التدخل الاجنبي و بالتالي:

¹ La dépêche de Constantine 05/02/1957 p3.

- تعتبر هذه القضية قضية فرنسية داخلية ،الجزائر تابعة لفرنسا ، و ترفض فرنسا كل أشكال الضغط من طرف الأمم المتحدة أو يلاحظ من هذا العرض الذي قدمه الطرف الفرنسي و مقارنة بما تمارسه القوات الفرنسية في الجزائر ، تحاول الحكومة الفرنسية مغالطة الرأي العام العالمي و تزييف الحقائق حول ما يحدث في الجزائر ، و حاولت برقية قسنطينة ان تظهر مدى نجاح الطرف الفرنسي في تقديم هذا العرض و تحت عنوان " متاعب بينوا في هيئة الأمم المتحدة كتب صحفي في جريدة " ليبراسيون " البسارية حول هذا الموضوع:

"هذا و إن الحكومة الفرنسية لم تتردد (في تحمل المصاريف التي يكلفها لها و فدها المتركب من 80 عضوا ما عدا الحاشية ،و هذه المصاريف تبلغ قيمتها 200.000 دولار ، و هكذا فإن عملية الأمم المتحدة أي عملية الدعاية، و نشر الأخبار في معابر الهيئة تتكلف بمبلغ باهظ دون أن يكون هناك رجاء في فوائدها" وقد حاولت برقية قسنطينة التركيز على الموقف الأمريكي تجاه القضية الجزائرية في الأمم المتحدة ، و أعلنت "ايزنهاور يقول أن الجزائر تابعة لفرنسا "3،وكتبت تقول الجزائر تبقى فرنسية "4 إشارة إلى فشل جبهة التحرير الوطني و تقوق الطرف الفرنسي في تثبيت فكرة الجزائر فرنسية .

أدركت السلطات الفرنسية ضخامة المشكلة و تعقيداتها ، و أخدت تفكر جديا في حلول الكفيلة عندها بضمان الاستمرارية في الجزائر بعد القضاء على الحركة عسكريا، و هكذا ظهرت نظريات و مشاريع إصلاحية تم الشروع في بعضها و بقى البعض الأخر على الورق و اعتقدوا أن الحل يكمن إلى جانب القضاء على الحركة المسلحة في تحسين أوضاع الجزائريين الاجتماعية ، و الاقتصادية ، و إشراكهم في تسيير الشؤون الإدارية المحلية ، لكن المشكلة أن الأمر لم يعد متعلقا بإصلاح النظام و إنما بإلغائب بالنسبة إلى موقف الحكومات الفرنسية المتعاقبة تميزت سياسة غي مولي

¹La dépêche de Constantine 05/02/1957 p3.

² عبد الله شريط: المصدر السابق ص 75.

³ La dépêche de Constantine 04/07/1957 p 6. ⁴ La dépêche de Constantine 08/07/1957 p 3.

Bourgés بثلاثيته المعروفة " وقف القتال – انتخابات – مناقشات ،وجاء بعده guy mollet ** # Felix Guailard ** # الذين انتهجا نفس السياسة، أما جبهة التحرير فكانت متمسكة بمطالبها و من شروط التفاوض مع الطرف الفرنسي ووقف القتال:

- الاعتراف بالأمة الجزائرية
- الاعتراف بالاستقلال الجزائر و سيادتها في جميع المجالات خاصة العلاقات الخارجية و الدفاع .
 - وحدة التراب الجزائري بما في ذالك الصحراء
 - تحرير جميع المعتقلين
- تعتبر جبهة التحرير هي الممثل الوحيد و الشرعي للشعب الجزائري ² ،و هكذا كانت المواقف متباعدة بين الطرفين أدت الى فشل كل اللقاءات بينهما خاصة تلك التي جمعتهما في سنتى 1956-1957 .

و أمام هذا الوضع و استمرار العمل العسكري لجيش التحرير الوطني و فشل سلطات الاحتلال في القضاء على الثورة ،و ضغط أوروبيي الجزائر و خاصة ظهور تمرد الجيش الفرنسي في الجزائر و الذي طالب بمجيء ديغول و بالفعل نجح في ذلك و تقلد ديغول السلطة سنة 1958 حاول إتباع سياسة الترغيب و تخلى عن فكرة الجزائر جزائرية الى الجزائر مستقلة و اقتنع بضرورة تسوية مشكل الجزائر في أقرب الأجال خاصة بعد المظاهرات التي شهدتها الجزائر في ديسمبر 1960 . و قد ناقشت برقية قسنطينة الحدث بإسهاب كبير حيت تتبعت زيارة ديغول إلى الجزائر منذ بدايتها و كتبت تقول أن زيارة ديغول إلى الجزائر عدة مدن

^{*} GUY MOLLET: ترأس الحكومة الفرنسية من جانفي 1956 إلى ماي 1957 ، اشتهرت بداية حكمه بخضوع تام لأوروبيي الجزائري بعد المظاهرات التي استقبلته بوابل من الطماطم أمام مقر الحكومة العامة ، أرغمته على التراجع عن قرار تعيين الجنرال كاترو ، و تعويضه بروبير لاكوست في منصب وزير مقيم بالجزائر .

^{**} BOURGES- MAUNOURY : وزير الدفاع في الفترة الأخيرة من عهد غي مولي ورئيس الحكومة من جويلية إلى سبتمبر 1975. *** FELIX GAILLARD: رئيس الحكومة الفرنسي من ديسمبر 1975 إلى أفريل 1958.

 $^{^{1}}$ صالح بل حاج : المرجع السابق ص ص 0 - 0 .

² Ben Yousef ben khadda : les accords d'Evian la fin de la guerre d'Algérie OPU Alger 1984 p 17.

عين تيموشنت ، تلمسان شرشال، الشلف ، تيزي وزو ،بجاية ، سكيكدة ، بسكرة ، و تهدف السي معاينة ما يجري في الجزائر، و التحضير للاستفتاء الذي تقرر إجراءه فــي 18 جــانفي 1961و بالمقابل، و رغم مجاراة الجريدة لسلطات الاحتلال إلا أنها أصدرت بيان جبهة الجزائر الفرنسية و مما جاء فبه:

لقد حان الوقت لإبراز تصميمنا القوي على أن نبقى فرنسيين فغدا سيكون قد فات الأوان." 2 و تتبعت الجريدة كل أحداث المظاهرات مند بدايتها لى نهايتها و غطت مجرياتها في كل التراب الجزائري

و قد اندلعت المظاهرات بصفة رسمية في 9 ديسمبر 1960 وقد تميزت بالعديد من الخصائص والمميزات. وقد شملت مظاهرات المعمريين أهم المدن الكبري مثــل الجزائــر العاصــمة،وهران،عنابة قسنطينة، تلمسان، عين تموشنت، سكيكدة، البليدة، سيدي بلعباس 3، أي المدن التي كانت تعرف كثافة سكانية فرنسية ،إذ ذكرت الإحصائيات تفضيل المعمرين الاستقرار بالمدن مقارنة بالأرياف . كما صـاحبت هـذه المظاهرات شن سلسلة من الإضرابات في مختلف القطاعات الاقتصادية، شملت على الخصوص إغلاق المحلات التجارية،عدم الالتحاق بمناصب العمل،و تعطيل وسائل المواصلات،مما أعطيي ميدن الجز ائسر العاصمة، وهران، عابة، البليدة، قسنطينة صورة الشلل التام. 4

و قد أخذت مظاهرات المعمرين طابعا خاصا تمثل في تجمع المعمرين في الشوارع الرئيسية أو المراكز الحساسة في المدن،مثل الساحة المقابلة لمقر الحكومة العامة بالجزائر العاصمة التي شهدت أهـم المظاهرات،وشارع باب الوادي،وشارع إزلى (العربي بن المهدي حاليا)،وكذلك بالنسبة للمدن الأخرى مثل و هر ان، عنابة، عين تمو شنت، تلمسان، و سيدي بلعباس.

¹ La dépêche de Constantine 09/02/1960 p1.

وقد تكونت جموع المتظاهرين الفرنسيين على العموم من فئات شعبية مختلفة،مع أغلبية بين صفوف الشباب والطلبة،إذ ذكرت جريدة "la dépêche de Constantine" ان أعمارهم كانت تتراوح ما بين 18 و 20 سنة بالإضافة إلى مشاركة النساء والشيوخ.

و قد صاحبت هذه المظاهرات العديد من المناوشات بين المعمريين وقوات حفظ الأمن حيث سجات الجريدة اعتقال ما يقارب من 400 متظاهر فرنسي،وجرح مائة أخرى،وإصابة عدد من أعضاء قوات الأمن التابعة للوحدات الجمهورية لحفظ الأمن الشهيرة بأحرفها الأولى (crs) بجروح نقلوا على إثرها إلى المستشفى ألم تقتصر هذه الاشتباكات على ضرب قوات الأمن ،بل لقد شمات الجماهير الشعبية الجزائريين الجزائرية،حيث قامت المجموعات المتعصبة المعروفة ب les ultras بضرب المتظاهرين الجزائريين تنفيسا عن غضبهم ثم لإجبارهم على إغلاق محلاتهم واحترام الإضراب العام الذي اعلنته جبهة الجزلئر الفرنسية و هدا ما أدى الى مقتل ستة أشخاص أومن ثمة اندلاع الانفجار الشعبي الجزائري،والمعروف بمظاهرات 11ديسير 1960.

قبل استعراض مجريات هذه المظاهرات في بعض المدن الكبرى، فإنه من المهم في البداية رصد بوادر هذه المظاهرات التي اندلعت في مدينة عين تموشنت أثناء زيارة الجنرال ديغول، ومن ثمة بقية المدن الأخرى، بذلك التعرف على رد فعل الجماهير الشعبية القاطنة في المدن على هذه الزيارة من جهة أخرى.

مظاهرات عين تموشنت :في 9ديسمبر 1960:

وصل الجنرال ديغول كما كان متوقعا إلى مدينة عين تموشنت في 9ديسمبر 1960،حيث حظي باستقبال وصفته جريدة la dépêche de Constantine"بأسوأ استقبال لقيه الرئيس للجمهورية،مما أثار اندهاش الوفد المرافق له والمراسلين الصحفيين،حيث شهدت المدينة نشاطا مكثفا للمعمرين وللمجموعات

¹ La dépêche de Constantine 09/12/1960 p1.

²- Alleg ,Henri :la guerre d'Algérie, des complots du 13 mai , l'Independence un état vient au monde , tome3, Paris temps actuels ,1981. OP.cit .P265.

المعصبة "les ultras " الذين تجمعوا في الشوارع الرئيسية،وأمام الموكب الرسمي المقل ،ورفعوا شعار ات منها:"الجز ائر فرنسية"،ويسقط ديغول" 1 ، واقتصر ت بقية زيارة الجنر ال ديغول إلى عين تيموشنت ،على القاء الرئيس خطابين:الأول موجه للجموع المحتشدة التي قدمت لاستقباله حيث أعاد التأكيد مرة أخرى على الشخصية الجزائرية وعلى "الجزائر الأخوية 2 وعلى إطلاق إشارات خفيفة إلى جموع المعمرين ،إذ وصف شعار اتهم بأنها: "شعار ات وكلمات بالية تجاوزها الزمن" وقال أيضا: "هناك من يصرخ لكن هذا الأمر لا جدوى منه".3

وقد شهدت كل من مدينة تلمسان في 9 ديسمبر 1960 وشر شال في 10ديسمبر 1960، حيث اندلعت مظاهر ات شعبية جز ائرية مساندة لجبهة التحرير الوطني.

- مظاهر ات بجاية :11ديسمبر 1960:

أدت زيارة الجنرال ديغول إلى بجاية إلى اندلاع مظاهرتين: فإذا كانت مجموعات المعمرين ومجموعات "les ultras" المساندة لإبقاء على الجزائر فرنسية قد نظمت مظاهرات شعبية طالبت "بالجزائر الفرنسية "فإن جموع الجزائريين قد نظموا من جهــتهم مظــاهرات مســاندة لجبهــة التحريــر الوطني،حيث كتبت la dépêche de Constantine وصفا لهذه الزيارة،جاء فيها ما يلي: "في بجايـة استقبل الجنرال ديغول بهتافات المسلمين المطالبة "بالجزائر جزائرية"،و"يحيا ديغول" ،بينما كان أغلبية الأوربيين يهتفون ويصرخون "الجزائر الفرنسية" ورفعوا رايات مساندة" لجبهة الجزائر فرنسية"هذا ما أدى إلى اندلاع مظاهرتين:مظاهرات المسلمين الذين اضطروا للانسحاب أمام قوات الوحدات الجمهورية لحفظ الأمن (CRS) ،وهم يهتفون عباس في السلطة"وفي الجهة المقابلة مظاهرات الأوربيين الدين اضطروا أيضا للانسحاب أمام دفع قوات الشرطة و هم ينشدون"نشيد الأفارقة" ويهتفون "الجيش معنا"وليسقط ديغول".

¹ La dépêche de Constantine 10/12/1960p3.

³La dépêche de Constantine:11/12/1960 .p10.

وانتهت المظاهرات بانتقال بعض المسلمين الذين تم استجوابهم وأعيد إطلاق سراحهم، بنفريق المعمرين الذين احتلوا الساحة عامة بمدينة بجاية". 1

-مظاهرات الجزائر العاصمة: 10-11 ديسمبر 1960:

شهدت الجزائر العاصمة نشاطا مكثفا للمعمرين الذين قدروا ب427726 معمر 2،ومركز تواجد المعمرين بكثافة سكنية كبيرة،فظل الإضراب و الاحتجاج الذي بدأ في 9 ديسمبر 1960 من السمات البارزة للمدينة. 3،وقد شكل يوم 11 ديسمبر 1960 يوم النورة بالنسبة للمظاهرات الشعبية الجزائرية،لذلك نسبت الى هذا التاريخ، وقد جاء في كتاب الصحفي الفرنسي "هنري ألاق henri الجزائرية،لذلك نسبب اعتماده على ما جاء في الصحافة الفرنسية أثناء وصفه للأحداث في مختلف الأحياء العاصمة كبلكور وبابا الوادي،بالإضافة إلى جريدة "المجاهد" التي أصدرت عددا خاصا بهذه المناسبة تضمنت مقتطفات من الصحافة الفرنسية.

بعد أن تمكن رجال الدرك وقوات الأمن من تفريق المتظاهرين وسط دهشة المعمرين خصصت ليلة 11ديسمبر 1960 لتحضير الجماهير وتعبئتها،حيث عرفت أحياء كلو صلامبي،بئر مراد رايس،القبة،الأبيار والقصبة نشاطا مكثفا وتحضيرا للمظاهرات،حيث أخذت النساء تخيط الأعلام وتصنعها باليد وبآلات تقليدية،أما الرجال فقد صنعوا الألواح و الرايات وكتبوا عليها مختلف الشعارات المطالبة"باستقلال الجزائر"،وبحياة الحكومة المؤقتة"و"فرحات عباس"4.

مظاهرات 11 دیسمبر 1960 في و هران:

تعد مدينة وهران ثاني أكبر مدينة من حيث الكثافة السكانية للمعمرين، إذ قدر عددهم سنة 1954 بـ معمر 5 م

¹- La dépêche de Constantine: 12/12/1960 P 10.

² - Charles robert ageron, op, cit,p 476.

³- La dépêche de Constantine: 10 /12/ 1960. p10.

⁴- Alleg Henri, OP.cit.P268.

⁵- Charles R.ageron, op.cit,p 476.

الجزائر الفرنسية ،إذ عرفت المدينة انتشار الإضراب الذي بلغ حسب جريدة" la dépêche de "الجزائر الفرنسية ،إذ عرفت المدينة انتشار الإضراب المدينة الإضراب المدينة المدينة المدينة الإضراب المدينة الإضارات المدينة المدينة

أما عن مظاهرات الجزائريين، فقد كانت الانطلاقة الأولى في 10ديسمبر 1960 في حدود الساعة الحادية عشر صباحا ردا على نشاط المجموعات المتعصبة "les ultras "

وقد رصدت جريدة la dépêche de Constantine هذا الحدث الجماهيري الواسع،ويمكن أخذ قرية الزنوج (le village négre) كنموذج حيث جاء فيها ما يلي: "الساعة الحادية عشرة صباحا في قرية الزنوج، رغم الأمطار المتساقطة ،فقد تجمعت النساء والأطفال والشيوخ في الساحة العامة، ورفضوا النوج، رغم الأمطار المتساقطة ،فقد تجمعت النساء والأطفال والشيوخ في الساحة العامة، ورفضوا مغادرتها ،حاملين الأعلام الخضراء وهم يهتفون : "تحيا الجزائر"، "يحيا فرحات عباس"، وسط زغاريد النساء، وقد حاول المتظاهرون اختراق الحواجز الأمنية في حدود الساعة الثانية عشر والنصف ،لكنهم فشلوا في ذلك ،فظلت المظاهرات مقتصرة على أحياء قرية الزنوج " أما عن أعنف المواجهات التي حدثت بين المتظاهرين وقوات حفظ الأمن، فقد كانت بساحة جوزيف أندريو "joseph andrieux" ، "حيث شهد هذا الشارع تدفق المئات منهم، تتقدمهم النساء والأطفال ،وقد رفعوا الأعلام الخضراء، وأخذوا يهتفون "بحياة جبهة التحرير الوطني "، "وفرحات عباس لكن سرعان ما تدخلت قوات حفظ الأمن " "les crs" الذين قاموا بتغريقهم " ق.

أما في المدينة الجديدة: "فقد تجمع ما يقرب من 3000 متظاهر بشارع فيكتور هيجو، وقد حملوا الأعلام المخضراء" 4، فكانت حصيلة القتلى كما نشرتها جريدة البرقية استنادا إلى الإحصائيات الفرنسية بتاريخ الخضراء" 4، فكانت حصيلة القتلى ومئات الجرحى5. وقد شهدت المدينة انتشار وتوسع للمظاهرات ابتداء من

¹- la dépèche de Constantine, 12/12./1960. p10.

²- - ibid.

³- el moudjahid: organe centre su front de libération national imprimé en Yougoslavie Aout 1962,P.cit,P 364-365.
⁴ Ibid., P365.

⁵- la dépèche de Constantine ,10 /12 / 1960 p 10 .

11ديسمبر 1960إلى الأحياء الوهرانية الأخرى، كما وصفت الجريدة: أنه في حدود الساعة الثانية عشر صباحا ،تجمع ما يقارب 5000 متظاهر، ثم انتقلوا إلى المقبرة لإلقاء النظرة الأخيرة على الضحايا" 1.

وقد استمرت المظاهرات بمدينة وهران الى غاية 13 ديسمبر 1960 واسفرت عن عمليات القمع والتقتيل من طرف الاوربين بذلك يمكن القول أن مظاهرات 11ديسمبر 1960 بوهران استنادا إلى شهادة عبد الله بشكري الذي شارك في المظاهرات، كانت نتيجة لنشاط المعمرين ومحاولة من الجزائريين للدفاع عن أنفسهم.

-عنابة: 11ديسمبر 1960:

نظرا لكون هذه المدينة من المحطات المبرمجة في زيارة الجنرال ديغول الاستطلاعية، فقد شهدت عنابة نشاطا مكثفا لجبهة الجزائر الفرنسية" حيث عملت على فرض لإضراب العام، الذي وصل إلى نسبة المعمرين الخروج إلى الشارع، وهذا ما أبرزته جريدة المعمرين الخروج إلى الشارع، وهذا ما أبرزته جريدة من الشباب dépêche de Constantine على مجموعة من الشباب تصفق لهم جموع المارة أثناء سيرهم، بل لقد كانت تجمعات ضخمة تضم الرجال والنساء الدين رفعوا الأعلام الفرنسية وأنشدوا نشيد الأفارقة رغم الأمطار وسوء الأحوال الجوية".

إلى جانب هذه المظاهرات الصاخبة،اندلعت مظاهرات الجزائريين،حيث كتبت جريدة المجاهد ما يلي: "يوم الأحد 11دبيسمبر 1960،على الساعة الواحدة والربع تشكلت جموع من الجزائريين تراوحت أعدادهم ما بين 50و 100 شخص بأحياء المدينة القديمة،والأحياء المحيطة بعنابة وقد رفعوا الأعلام الخضراء وهنفوا "تحيا الجزائر المسلمة"مما أدى إلى تدخل قوات حفظ الأمن المشكلة من اللفيف الأجنبي،الذين أطلقوا النار وأصابوا اثنين من المتظاهرين بجروح خفيفة".

67

¹- la dépèche de Constantine ,13/12/1960 . p 10.

²- la dépèche de 14/12/1960.

أما في شارع جورج كليمنصو georges clemenceau ،فقد سجلت جريدة المجاهد: "مقتل $^{-1}$."خاص و عشر ات الجر حي $^{-1}$

أخذت هذه المظاهرات أبعادا أكبر في اليوم الموالي أي:12ديسمبر 1960 "حيث تجمع ما يقرب من 2000 جزائري لمرافقة الموكب الجنائزي الذي توجه إلى المقبرة من أجل دفن الضحايا،حيث هتفوا "بحياة الجزائر" ورفعوا الأعلام الخضراء ،هذا ما أدى إلى حدوث اشتباكات قوية مع قوات حفظ الأمن". 2

قسنطینة 11 دیسمبر 1960:

تذكر جريدة la dépêche de Constantine" أن الانطلاقــة الأولــي للمظــاهرات الشــعبية الجز ائرية بقسنطينة كانت في مساء يوم الأحد 11 ديسمبر 1960 على الساعة الواحدة بعد الزوال،حيث ذكرت الجريدة أن القسنطينيين اغتنموا فرصة تخفيف المراقبة المفروضة للخروج في مظاهرات صاخبة تحت قيادة الشباب ،حيث جاء فيها ما يلي: "ففي حدود الواحدة زوالا،انتهزت مجموعات معتبرة من الشباب المسلم تخفيف وطأة المراقبة لتخرج فجأة من أحياء المدينة القديمة وسط تشجيع وزغاريد النساء،متجهين إلى ساحة "لا بريش la bréche تبعتها جموع أخرى خرجت من أحياء باردو وشارع جورج كليمانمصو ،و هم يهتفون "الجز ائر المسلمة"و قد رفعوا الأعلام الخضراء".

كما شهدت قسنطينة نفس المظاهرات في نقاط مختلفة من المدينة،خاصة في ضاحية faubourg lamy مما فرض تدخل قوات حفظ الأمن التي عملت على إرغام المتظاهرين على التراجع نحو أحيائهم.

أدت هذه المظاهرات حسب نفس الجريدة"إلى أحداث بعض الجروح الخفيفة، وفرض حظر التجول ابتداء من الساعة الثامنة مساء.كما ساهمت سوء الأحوال الجوية وتساقط الأمطار على إعادة الهدوء إلى المدينة". 3

¹el moudjahid : OP.cit, P 366.

²Ibid., P366 -

³- la dépèche de Constantine ,12 /12/ 1960 p 10

لاحظت جريدة la dépêche de Constantine أن تحسن الأوضاع الأمنية في 12 ديسمبر 1960، وتقلص حجم المظاهرات الشعبية يعود في الأساس إلى التواجد المكثف لقوات حفظ الأمن النين عملوا إلى تشديد المراقبة باستعمال المروحيات ،لكن هذا لا ينفي وجود المظاهرات ،حيث سجلت نفس الجريدة لغليان الشعبي الذي كانت تشهده الأحياء القسنطينية والضواحي التي عرفت استمرار المظاهرات طيلة ذلك اليوم.

كما رصدت جريدة la dépêche de Constantine العديد من التجمعات الشعبية في وسط المدينة من الشباب والأطفال البالغين ما بين 10 و12 سنة،الذين رفعوا أعلام جبهة التحرير الوطني،وهنفوا "الجزائر المسلمة" ،"تحيا جبهة التحرير الوطني" ،"يحيا فرحات عباس"،وقد حاولت هذه التجمعات اختراق المراقبة الأمنية والانتشار،إلا أنها فشلت في ذلك بسبب تدخل حفظ الأمن التي عملت على تفريق المتظاهرين واحتجاز الأعلام الخضراء".

وقد شهدت المدينة في حدود الساعة الخامسة مساءا تكون تجمعين كبيرين من الشباب والأطفال الدين التحقوا بالمتظاهرين بعد خروجهم من المدارس في كل من حي سيدي مبروك ،وبالقرب من المقبرة الأوربية،إلا أن القوات الفرنسية استطاعت تفريقهم".

كما نقلت الجريدة حادثة وقعت في شارع bienfait بيافيه (عبد المالك قيطوني حاليا) تبرز تصميم المرأة القسنطينية وعزيمتها على تشجيع المتظاهرين حيث سجلت :"ظهور سيارة كانت تركبها نساء عملن على تشجيع وتحفيز المارة على النظاهر"1

لقد غطت برقية قسنطينة كل مجريات المظاهرات ، بدقة كبيرة في كل انحاء القطر الجزائري ، لكنها لـم تكن موضوعية في التصريح عن الضحايا في صفوف المتظاهرين الجزائريين .برغم مـن ذلـك حققـت مضاهرات 11 ديسمبر 1960 نتائج سياسية ادت الى من اهمها اسقاط وهم الجزائر فرنسـية ومشـروع القوة الثالثة الذي كان ديغول يعمل على تجسيده.

وبينت للرئيس الفرنسي ان حل مشكلة الجزائر يكمن في التفاوض مع الحكومة المؤقتة ¹ ،ونظر التغطية الاعلامية الواسعة من قبل الصحافة الفرنسية خاصة المعتدلة ، والتي كشفت حقيقة ما جرى خلال المظاهرات ادى ذلك الى اهتمام الصحافة الامريكية والبريطانية والتي نشرت العديد من المقالات التي تطرقت الى مجريات المظاهرات مما ادى الى عرض القضية الجزائرية للمناقشة في هيئة الامم المتحدة و في تاريخ 20 ديسمبر 1960 اصدرت الجمعية العامة قرار تحصل على تصويت 36 دولة مقابل رفض 8 دول وتم الاعتراف بحق الشعب الجزائري في تقرير مصيره والحصول على الاستقلال ².

المبحث الثاني: الحياة الاقتصادية:

يعد العامل الاقتصادي ذو أهمية كبيرة في تاريخ المجتمعات لأنه يضمن استمرار الحياة البشرية ،إذا كانت الحرب الاقتصادية إحدى أنجح وسائل الإخضاع وقد أدركت سلطات الاحتلال الفرنسي هذه الحقيقة جيدا،حيث باشرت منذ بداية الاحتلال عملية تفكيك مقومات اقتصاد الأهالي 3. كما أن الاستغلال الاقتصادي من ضمن دوافع السيطرة الفرنسية على الجزائر والهادف إلى القضاء إلى إمكانية الشعب الجزائري،لتطوير الاقتصاد الفرنسي مع بناء قاعدة صناعية مستقلة له وتحويل الجزائر إلى سوق لمنتجاته 4 والواقع أن الحياة الاقتصادية للمجتمع الجزائري بصورة عامة كانت متدهورة ابان الاسعمار الفرنسي وقد وصفت الجزائر بأنها مملكة البؤس 5.

ولإعطاء نظرة شاملة للحياة الاقتصادية في هذه الفترة نتطرق بالدراسة لكل من الزراعة التي تعتبر المورد الرئيسي للأهالي،بالرغم من سيطرة المعمرين على معظم الأراضي الخصبة ،وكذا الصناعة،وان ظل هذا القطاع تقليديا ومهمشا طول الفترة الاستعمارية تقريبا والتجارة التي لم تسلم هي الأخرى من السياسة الفرنسية، حيث أخضعت لنشاط المستوطنين الذين وظفوها لزيادة أرباحهم على حساب الأهالي.

 $^{^{1}}$ - صالح بالحاج، مرجع سابق ص 1 .

² - Khalfa Mameri les Nations Unies face à la question algérienne 1954 - 1962. Alger SNED .1969. P 206. 2 - Locardi بور غذة الجزائر يوليو العدالة الفرنسية في قسنطينة خلال النصف الثاني من القرن 91، رسالة ماجستير في التاريخ الحديث المعاصر، اشراف 196 المعاصر، اشراف 196 المعاصر، الشراف 196 المعاصر الشراف 196 المعاصر 196 المعاصر

 ^{4 -} فؤاد سعد زغلول: الجزائر في معركة التحرير ط1 دار الكتاب الترقية تونس 1957، ص 60.

^{5 -} رابح تركى :التعليم القومي و الشخصية الوطنية 1931-1956 الشركة الوطنية للنشر والتوزيع 1981،ص 84.

الزراعة:

تمتعت الجزائر قبل الاحتلال الفرنسي باقتصاد زراعي تقليدي يتماشى ومتطلبات الأهالي آندنك 1 . حيث كانت الفلاحة تعيل حوالي 70 % من المجتمع الجزائري،وكان إنتاج الحبوب بجميع أنواعه بيغطي حاجيات السكان والفائض يصدر إلى جنوب فرنسا 2 .أما خلال الفترة الاستعمارية عملت السلطات الفرنسية على انتزاع الأراضي الخصبة من الأهالي وتسليمها للوافدين الجدد،بينما يطرد أصحابها الشرعيون إلى الجبال والمناطق الصحراوية وبذلك تعد الزراعة أول قطاع اقتصادي تمت الهيمنة عليه 3 ،وتشير جميع الاحصائيات للعشرية التي سبقت الثورة ،أن مساحة الأراضي الصالحة للزراعة قاربت إحدى عشرة مليون هكتار وحوالي ثلاث ملايين من الهكتارات (2763 م هكتار) بيد 25ألف معمر 4 .وكانت هذه المساحة موزعة على (21080) مزرعة ،تتركز هذه المزارع على النحو التالي:

متيجة،14 % في سهل عنابة 35 % في سهل عنابة 35 % في سهل عنابة 5.

كما بلغ متوسط ما يملكه المستوطن الفرنسي ،في الجزائر سنة 1952 ، 126هكتار 6 .ولم يقتصر الأمر على امتلاك المعمرين لأجود الأراضي بل عملوا على تحويل الأراضي التي استولوا عليها إلى زراعة الكروم ،بقصد إنتاج الخمور بالتالي تم تحويل نصف مليون هكتار خاصة في الغرب الجزائري إلى زراعة الكروم على حساب زراعة الحبوب ،التي تعتبر المصدر الأساسي لغذاء الأهالي 7 . فقضي في ضواحي معسكر على زراعة الأرز وكذا الأمر في ضواحي الشمال الشرقي للجزائر 8 .

الشريد فايد الشيخ الشيد الابراهيم م

^{1 -} بشير فايد:الشيخ البشير الإبراهيمي ،و دوره في القضية الوطنية 1965-1989 رسالة ماجستير في التاريخ الحديث و المعاصر إشراف الدكتور عبد الكريم بوصفصاف جامعة قسنطينة 2000 ،ص 10.

 $^{^{2}}$ - محمد العربي الزبيري: الثورة الجزائرية في عامها الأول ط 1 ،دار البعث للطباعة والنشر الجزائر 1989، 2 - محمد العربي النبيري: المرجع السابق ، 2 - المرجع السابق ، 2 - الشير فايد المرجع السابق ، 2

^{4 -} محمد العربي الزبيري:المرجع السابق،ص 42.

وبي وبيوي.
 وبي وبيوي.
 الجزائرية 1966-1962. المؤسسة الوطنية اللجزائرية 1966-1962. المؤسسة الوطنية للكتاب ،الجزائر 1989.

^{6 -} رابح تركي: المرجع السابق،ص 87.

أحمد الخطيب: الثورة الجزائرية ،ط1،،دار العلم للملايين ،بيروت 1958 ،ص 137.

⁴⁰ محمد العربي الزبيري: المرجع السابق، 8

تعرضت هذه الزراعة إلى نقص واضح في الفترة الممتدة من 1941 الى 1948 الله أنها انتعشت مسن جديد وكانت هذه الزراعة تشغل كما تشير إحصائيات عام 1953 حوالي 238.000 هكتار وكلها ملك للأوروبيين، و قد أنتجت كمية معتبرة من الخمور قدرت ب 82318.000 هكتولتر من الخمسر، يصدر منها $\frac{4}{5}$ إلى الخارج، فبلغت قيمة الصادرات 140 مليون فرنك وبلغ إنتاجهم سنة 1950م ب 1950م ب 1950منور أن الجزائريين المسلمين ليسوا من مستهلكي الخمور و قد لعبت الشركات الأوربية دورا كبيرا في ازدهار غراسة الكروم وإنتاج الخمور وكانت تضم 1950م مزرعة، وتمثل 1950مسن مجمسوع المزارع وتنتج أكثر من ثلاثة أرباع المحصول الجزائري من الكروم، وقد وفر لفرنسا سنة 1950 مبلغ فرنسي قديم 1950

أما زراعة الحبوب عند المعمرين فكانت تغطي 28 بالمئة من المساحة العامة،وتتتج44 % من مجموع الإنتاج العام 4 .وقدر إنتاجهم من القمح الصلب عام 1945 ب: 402مليون قنطار، و 86 مليون قنطار مسن القمح اللين،و 211مليون من الشعير 5 ،وبلغت زراعة الحبوب لحيهم قمة إنتاجها سنوات 1950 . 1954 وبلغ إنتاجهم من الحمضيات ب:340.000 طن في سنة 1954 كما بلغت قيمتها 6 ملايير فرنك . وصفوة القول أن زراعة المعمرين في الجزائر في القطاع الحديث ، كانت توفر 55 % من قيمة الإنتاج الإجمالي (الإنتاج النباتي والحيواني) و 66% من الإنتاج النباتي وحده 1954 و أن التطور الهائل لحذي شهدته الزراعة عند الأقلية الأوروبية في الجزائر ، أثر على وضعية الأهالي في هذا القطاع ، فانتزاع الأراضي من الفلاحين الجزائر بين هو صميم المأساة الاجتماعية لهؤلاءو يعتبر هذا عسرض عام عن القطاع الزراعي في الجزائر قبل 1954، وقد اهتمت برقية قسنطينة بهذا القطاع اهتماما كبيسرا ، حيث خصصت صفحة كاملة له ، سمتها ركن الفلاح le coin de l'agriculteur و وركزت على متابعة أخبار

1

¹ Ageron charle robert: histoire de l'Algérie contemporaine (1830-1964)P.U.E paris 1964p 164. 40 محمد العربي الزبيري:المرجع السابق،ص 2

²⁻ يحي بوعزيز: سياسة التسلط الاستعماري الحركة الوطنية الجزائرية(1931-1954) ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1983،ص 52.

⁴ - يحي بوعزيز: المرجع نفسه، ص53.

⁵- Ageron charle robert : op – cit p 117.

الفلاحة في الجزائر و القطاع القسنطيني ، و فيما يخص إنتاج و تسويق بعض المتوجات الفلاحية و على رأسها الحبوب ، خاصة القمح و الفلين ، و التمور ، و عالجت موضوعات عن تربية الماشية و أسعارها . و كما لم تهمل الجريدة كل مناقشات الغرفة الفلاحية في الجزائر أو قسنطينة ، بالإضافة الى اهتمامها بالفلاحين المعمرين و كيفية تطوير الإنتاج و رفع الأسعار.

ونظرا لاهتمام الجريدة الكبير بالقطاع الزراعي،فضلت أخذ نموذج من صفحة ركن الفلاح،واخترت شهر ديسمبر آخر سنة 1954 نظرا لتقبيم الغرفة الفلاحية لهذا القطاع،والوقوف على أهم مشاكله.

حيث قدمت لجنة خاصة بتقييم القطاع الزراعي تقريرا للجمعية الجزائرية ورد فيه ما يلي المرسوم 11 ماي 1954 ، وقانون 13 أفريل 1954 ، بينصان على تخفيض 15 % على مجموع العتاد الزراعي (جرارات وآلات مختلفة) ، وهذا في فرنسا، لذلك تطلب اللجنة تطبيق هذه القوانين في الجزائر كذلك، كما تطلب إلغاء الضريبة والمقدرة ب 6.35% على المبيدات الكميائية ، كما يشهد هذا القطاع الدعم المالي المنخفض أمام ارتفاع الأجور ، و ارتفاع أسعار الوقود ، وارتفاع معدل الضرائب ونظرا لهذا الوضع الذي تعاني منه الزراعة الجزائرية في هذا البلد الفقير قد تؤثر على تطوير الجزائر الفرنسية من خلال هذا التصريح نلاحظ أن المعمرون يحاولون ابراز ضعف الزراعة الجزائرية أمام الزراعة الجزائري في الفرنسية ، والحصول على دعم مالي ومادي من فرنسا البلد الأم، وتم إهمال كامل لدور الفلاح الجزائري في هذا القطاع ، كما ذكر التقرير أن الجزائر بلد فقير ، والحق أن الجزائر ليست كذلك بل بالعكس فربما كانت قبل الاحتلال أعنى البلاد العربية قاطبة ، و لكن الاستعمار هو الذي أفقر أهلها بعد أن شردهم إلى الجبال و الفيافي و القفار .

وتحت عنوان كبير:

73

¹-La Dépêche de Constantine 22/12/1954.P3.

" L'ECOULEMENT DE NOTRE RECOLTE D'AGRUMES POUR 1954-1955 " . خصصت الجريدة جزء كبير من صفحة ركن الفلاح لمقال كتبه "M.H.ROTH" وهو مهندس زراعيي يقيَم فيه زراعة الحوامض في الجزائر وخاصة في القطاع القسنطيني ومما ورد فيه:

"الظاهر أن إنتاج الحوامض في العمالة كما في كامل شمال إفريقيا يقارب إنتاج السنة الماضية (من البرتقال ،اليوسفي) وقد قدر الإنتاج الموجه للتصدير ب 400.000طن ، ومنها 385.000 طن موجه لفرنسا، وأمام عدم تطور الإنتاج من الضروري إعطاء اهتمام أكبر لليد العاملة، التي تساهم في رفع مستوى معيشتها، و نحن نربد مردود أكبر و أحسن لليد العاملة لذلك نطلب من السلطات تكثيف التكوين المهنى للعمال الذين يعانون من الأمية".

وأضاف "يجب الاهتمام بالتعليب، وبالصناعة المتنامية وهي صناعة المعصورات لأن الاستهلاك في تزايد مستمر حيث قدر معدل استهلاك الفرد في فرنسا ثلاثة عشر كيلو غرام ،لكل فرد أما الولايات المتحدة الأمريكية فمعدل استهلاك الفرد قدر بستة و ثلاثون كيلوغرام) أ. هذا نموذج عن محصول واحد من المحاصيل التي تسيطر عليها فئة المعمرين، وعلى إثر دراسته للوضع الاقتصادي في الجزائر قام بها "روبيرت ديلا فانجيت "في جويلية 1955 للمجلس الاقتصادي الفرنسي أن الوضع كان بعيدا عن العدالة الى أقصى حد ،فيما يتعلق بالأرض الزراعية، فقد سجل التقرير أن الملاك الأوروبيون وعددهم 25000 الى أقصى حد ،فيما يتعلق بالأرض الزراعية، فقد سجل التقرير أن الملاك الأوروبيون وعددهم 6.875.000 لما الملاك المسلمين فقد كانت مركزة في القطاع الزراعي التقليدي ،ولم يكن الأوروبيون يملكون مزارع أكبر من مزراع المسلمين مرات كثيرة فحسب، بل كانوا أيضا يملكون أشد الأراضي خصوبة.

¹ - la dépêche de Constantine 22/12/1954.P4

^{*} الفدان: مساحة من الأراضي يساوي 4200م2 ،أي نصف هكتار.

² -جوان جليسيس: ثورة الجزّائر، ترجّمة عبد الرحمن صدقي أبو طالب ،الدار المصرية للتأليف و الترجمة 1966 ص 48.

الصناعة:

كانت الجزائر قبل الاحتلال الفرنسي،أكثر تنظيما في الميدان الصناعي،إذ كان الحرفيون يجتمعون فيي نقابات متخصصة حسب المهن الممارسة الكل نقابة أمين يشرف عليها، وعلى جانب هذه الحرف التقليدية ،اهتم الأهالي كثيرا بالمناجم المختلفةالمعادن،ويولون رعاية خاصــة لصــناعتين أساسـيتين فــي ذلــك الحين،وهما صناعة الأسلحة والدخيرة الحربية وصناعة السفن 1 ، وفي هذا السياق يقول "فرحات عباس":إن الصناعة قبل الاحتلال كانت مزدهرة ،وذلك أن الجزائر عرفت بعض الصناعات التقليدية ،كزرابي مدن سطيف والقرقور وجبل عمور وتلمسان،وكان النحاس والفضة من المعادن الأساسية للصناعة الجزائريــــ 2 وأثناء الاحتلال الفرنسي، عمل هذا الأخير على محاربة التصنيع في الجزائر بكل قوة، حتى تبقى سوق مفتوحة في وجه الصناعة الفرنسية،بدون قيودو لا حدود ،وقدأصبح مدير الشؤون الاقتصادية في الإدارة الفرنسية ،بدون قيود و لا حدود،وقد أوضح مدير الشؤون الاقتصادية في الإدارة الفرنسـية،بالجزائر سـنة 1944 هدف سياسة الاحتلال من وراء محاربة التصنيع في الجزائر قائلا:ليس علينا الشروع في تصنيع الجزائر،فإن ذلك من شأنها أن يضعنا في موقف عدائي بالنسبة للصناعة الفرنسية3.كما كانت الجزائر محرومة من كل حركة صناعية، لأن المستوطنين كانوا يدركون بأن المناطق الصناعية في أوروبا تغير من عقلية العمال وترفع من مستواهم المادي والإجتماعي فهم يعملون مقابل أجور عالية تمكنهم من مسايرة العصر ومن تحقيق تحسن في القدرة الشرائية 4 .ولو حدث في الجزائر نظير ماحدث في أوروبا ،فسيؤدي الأمر إلى فقد المعمرين اليد العاملة الرخيصة و بالتالي ضعف مواردهم الاقتصادية التــي كــان يتحكمون بواسطتها في جهاز الدولة و يسيرون دواليب الإدارة الفرنسية⁵.و لا شك أن إحداث ثورة صناعية في الجزائر،سيترتب عنه اخراج الأهالي من الفقروالجهل والتخلف وهـو مـا لايتوافـق مـع الأهـداف

محمد العربي الزبيري:المرجع السابق، ص42.

فرحات عباس :حرب الجزائر وثورتها ،ليل الاستعمار،ترجمة أبوبكر رحال،مطبعة فضالة المحمدية،المغرب

^{3 -} رابح تركى: المرجع السابق، ص89.

^{4 -} عبد الكريم بولصفصاف: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين و دورها في تطوير الحركة الوطنية الجزائرية 1931-1945 ،ص 33.

^{5 -} عيسى فُرَقُبْ الإمام إبراهيم بيوض، رائد الحركة الإصلاحية في الجنوب الجزائري 1920-1981 رسالة دكتوراه دولة في التاريخ الحديث والعاصر 1996-1995،ص 28.

الاستعمارية عامة. وأطماع المعمرين خاصة أ. لأن الفرنسيون ظلوا حرصين على تخلف الجزائر في الميدان الصناعي 2. كما أن الفرنسيين الرأسماليين أهملوا تصنيع الجزائر لأن ذلك يتيح لهم نهب الشروات الميدان الصناعية صناعتهم في فرنسا 3. وتماشيا مع هذا الاتجاه الاستعماري الهادف إلى استغلال الموارد الطبيعية للبلاد. قامت السلطات الفرنسية بوضع عدة عقبات أمام سياسة التصنيع في الجزائر تمثلت

فيما يلى:

1-سياسة إغراق السوق بالإنتاج الفرنسي مما جعل الصناعة الجزائرية مهددة .

2-تدفع الصناعة الجزائرية للقوى المحركة الكهربائية ثمنا يزيد بمقدار 70% على ما تدفعه الصناعة الفرنسية. 4

ويؤكد الكاتب الفرنسي "جون بول سارتر" 0قائلا: "لو كانت الجزائر تمتلك صناعة لكان ذلك ذو أهمية كبيرة و إن كانت محدودة .ولكن الواقع أن النظام الاستعماري يحرم عليها ذلك". 5

يظهر أن فقدان الصناعة الوطنية،قد شكل عاملا إضافيا زاد من خطورة الوضع الزراعي والنظام المجحف الذي طبقته السلطات الفرنسية من أجل فرض سيطرتها على الأرض الجزائرية. وأمام هذا الوضع أدرك الجزائريون مغبة تبعية الجزائر لفرنسا في مجال الصناعة فأنبرت بعض الأصوات تتادي بأن قيام بعض الصناعات المحلية في الجزائر سيعود بالفائدة على فرنسا نفسها وتتبهت لذلك بعض الصناعات المحلية في الجزائر سيعود بالفائدة على فرنسا نفسا وتتبت لذلك بعض الأذهان الفرنسية أن الجزائر تمتلك كل الشروط الملائمة لإقامة صناعة مزدهرة، فالطبيعة قد حبتها بأرض غنية بالمعادن المختلفة وبطاقة إنتاجية غير محدودة نظرا لما تضم من مؤهلات لإنتاج القدرة الكهربائية على أوسع

⁻ بشير فايد: المرجع السابق، ص13.

^{2 -} عبد الكريم بو الصفصاف: المرجع السابق، ص33.

^{3 -} مصطفى طلاس: الثورة الجزائرية، تقديم بسام العسلي: ،طلاس للدراسات والترجمة النشر، دمشق، 1984، ص 65.

^{4 -}صالح لميش :المرجع السابق، ص24.

^{5 -} جون بول سارتر المصدر السابق،ص 19.

^{6 -} مصطفى طلاس: المرجع السابق، ص 16.

^{7 -} صالح لميش: المرجع السابق ، ص51.

نطاق1، فبعد الحرب العالمية الثانية،أحست فرنسا بالحاجة الماسة بأن تكون لها في الجزائر نواة معامل عصرية و الظاهر أن هذه الحاجة قد تأكدت من موقع الجزائر الاستراتيجي 2 كما أدى تخريب مصانع فرنسا أثناء الحرب العالمية الثانية إلى محاولة إقامة صناعة صغيرة في الجزائر من أجل إعادة بناء قاعدتها الاقتصادية3.وتقرر التصنيع في الجزائر سنة1946 في إطار الإصلاحات المقررة لتطوير المجتمع الأهلي4، ففي سنة 1948وضعت 63 وحدة صناعية في العمل وفي سنة 1949 حصلت لجنة مخطط التصنيع على 30 مشروع من بين 100طلب ورغم هذه المجهودات إلا أن الصناعة الجزائرية لا تشخل إلا نصف مليون من اليد العاملة المسلمة⁵. كما أن إقبال الجزائريين على صناعات جديدة في الفترة الممتدة من (1946-1948) لم تكن له نتيجة ويرجع ذلك إلى موجات الكساد الذي تعرضت له هذه الصناعات 6. بالإضافة إلى أن محاولة إقامة صناعة في الجزائر ،اصطدمت بمقاومة عنيفة من الفرنسيين ذاتهم،ومثال على ذلك رد فعل منتجي الشمندر السكري ضد إقامة مصنع السكر في الجزائر ' ضـف إلـي ذلك أن الاستعمار الفرنسي عمد إلى حرمان الجزائر من الصناعات التحويلية والاكتفاء بالصناعات الاستخراجية للمواد الأولية 8ونسوق هنا بعض الأمثلة المستخلصة من الإحصاءات الرسمية لاستخراج المعادن لسنو ات(1951–1952–1953):

ادن 51	1951	1952	1953	1954
م الحجري 47	247	269	995	303
نيد 23	2823	3092	3388	2929
صاص	4.6	7.1	11.6	14.8

^{1 -} مصطفى طلاس: المرجع السبق، ص. 51

^{2 -} أحمد الخطيب: المرجع السابق، ص136.

^{3 -} مصطفى طلاس: المرجع السابق، ص 51.

⁴ - Agerone Charles Rpbert: Op –Cit p 136

⁵Mahfoud kadache: op-citp740.

 $^{^{6}}$ -صالح لميش: المرجع السابق، 24 0.

⁷ ـ مصطفى طلاس: المرجع السبق، ص51.

⁸ ـ سعدغلول: المصدر السابق، ص 63.

50.3	34.4	25.4	22	الزنك
751	618	702	776	الفسفات
827	545	194	276	النحاس

تبين لنا هذه الإحصاءات أن هناك إنتاج مسيطر و هو إنتاج الحديد أما المعادين الغير الحديدية باستثناء الفسفات فإنها هامشية ، و يجدر بنا الإشارة إلى أنا هذه المعادن يصدر أغلبيتها إلى فرنسا لتعود سلعا تباع في السوق الجزائري 1. و في إطار الحديث عن اهتمام فرنسا بالثروات الباطنية الجزائرية ، يجب أن لا نهمل دور عامل اقتصادي هام و هو البترول .

ويعود اكتشف البترول لأول مرة في شمال الجزائر إلى سنة1903 في منطقة عين الزفت في جبال الظهرة في منطقة أوتيلونيت قرب غيليزان جنوب سهول الشلف أين تم استخراج 30000 طن من الزيت الخفيف من النوع الجيد،لكن استغلال هذه الحقول توقف نهائيا سنة1946 ،وقد بدأ البحث عن البترول في الصحراء الجزائرية سنة 1941 حيث قامت بهذه المهمة عدة شركات ومكاتب منها "مكتب البحوث البترولية" عام1945، والشركة القومية للبحث عن البترول في الجزائر C.N.REPAL سنة البترول في الجزائر محكله المورة، وفي أواسط سنة 1941، الشركة الفرنسية للبترول في الجزائر C.F.P.A مكتب التنقيب عن المعادن في الجزائر في مارس 1948، والذي شمل نشاطه و لايات الواحات والساورة، وفي أواسط سنة 1951أنشأت "شركة البحث والاستغلال البترول في الصحراء (C.R.P.S) ، وفي عام 1954 اكتشف الغاز الطبيعي لأول مرة في جبل برغة قرب عين صالح، شم اكتشف حقل البترول في مارس 1956 بمنطقة اجلي، وبعد أسابيع قليلة اكتشف في منطقة تبفشورين، وفي 12 جوان 1956 توجت الأبحاث في حاسي مسعود على بعد 100 كلم شرقي ورقلة بالنجاح حيث اكتشف على عمق 3300 متر حقل هام للبترول تبلغ كثافته 140متر وللاشار واختلاف كبيرين حول الاكتشافات المبكرة للبترول في الجزائر بين مختلف الدراسات

1 - سعد زغلول: المرجع السابق ص 63 .

⁻ عبد رصوري. تسريح على 00 . 2 - كريم ولدنية:مسألة البترول والثورة الجزائرية،الملتقى المغاربي يومي 11 -12 جوا 2003شرف محمد مجاود دار الغرب للنشر والتوزيع ،ص137. 3 -المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثرة أول نوفمبر 1954:فصل الصحراء في السياسة الاستعمارية الفرنسية ، 42.43.

و لعل يرجع ذلك إلى الاعتقاد السائد لدى السلطات الاستعمارية أن بناء صناعة بترولية في الجزائر لا يكون في صالحها،ولم يكن التفكير ورد لاسغلال الصحراء حيث كان يرى المعمرون أن استغلال الأرض الفلاحية تتطلب استثمار أقل معقوة المردود مقارنة بالتكاليف البسيطة لليد العاملة المحلية .

أما برقية قسنطينة فقد عالجت هذا الملف في إطار الاهتمام بالصحراء الجزائرية من الجانبين السياسي والاقصادي ،وخصصت عدة صفحات لذلك، وتركز اهتمام الجريدة بهذا الموضوع في الفترة ما بين 1957–1962 بسبب تزايد مداخيل فرنسا من المواد الطاقوية خاصة البترول،والتوجه العام للسياسة الفرنسية من أجل الاحتفاظ بالصحراء خاصة وأنها كانت في صدد عقد مفاوضات مع جبهة التحرير الوطني.

¹ - la, dépêche de constantinien 03/02/1957 p 4.

²- la ,dépêche de Constantine 07-08/07/1957.

أرباحا تتراوح ما بين 25% -40% ، و لا يقف المشروع عند هذا الحد من التنازل بل يؤكد على التنازل الهذه الشركات التي تعتمد قسما من أرباحها في الصحراء في ظرف خمس سنوات عن نسبة هائلة من الضرائب الموظفة على الأرباح تبلغ 27.5% . أو أمام هذه الاغرءات بدأت تنهال على الحكومة الفرنسية طلبات ورخص تنقيب من شركات النفط الأجنبية منها (royal-deutch-shell)،و(royal-deutch-shell)،إظافة إلى جانب الشركتان (LORONADA,RIMROCK)،إظافة إلى شركات ألمانية والمطالبة والمجيكية.

وقد كتبت جريدة البرقية و تابعت نشاط هذه الشركات خاصة الأشغال الجديدة في المناطق البترولية منها حاسي مسعود خاصة الشركة الأمريكية العملاقة (STANDAR,OIL) التي اقتتت معدات جديدة من شأنها زيادة الإنتاج وتحقيق أرباحأكثرلفرنسا. وبالمقابل رفضت جبهت التحرير الوطني كل محاولات سلطات الاحتلال لفصل الصحراء عن الشمال سياسيا، و اقتصاديا وذلك من خلال جريدة المجاهد حيث كتبت تقول:

ليكن في علم الشركات الأجنبية أن الجزائر ترحب بها،وأن الجزائر المستقلة ستكون في حاجة اليها،لكن تعاملها يجب أن يكون مع جبهة التحرير الوطني."3

ونظرا لأهمية هذه الثروة حاولت فرنسا بكل جهودها الاحتفاظ بالصحراء وفصلها عن الشمال بسبب أطماعها في البترول الجزائري وكان هدفها الأول هو تحقيق الاكتفاء الذاتي من هذه المادة بنسبة 50% في حدود سنة 1960لتصل إلى100% في آفاق 1970 ،وتغطية عجز الميزان التجاري الفرنسي. لكن هذه الأطماع باءت بالفشل أمام ضغط الثورة الجزائرية حيث أحصت السلطات الفرنسية حوالي مائلة معركلة

[.] الغالي غربي: السياسة الفرنسية لفصل الصحراء وردود الفعل الدولية ص 263-4264 .

² ـ كريم و لَد نَّية :المرجع السابق ص 138.

³Albert fritte: spectroscopie d'une propagande révolutionnaire "elmouhid des temps de guerre jeun 1956-mars 1962 université Paul Valery Montpelier 1973p 97."-

في الصحراء الجزائرية ¹ولم يكن بوسع فرنسا استغلال البترول الجزائري إلا بضمان الاستقرار التام والدائم في المنطقة.

التــجارة:

لم تكتف السلطات الفرنسية بالسيطرة على الأراضي ومنتجاتها، والاستحواذ على الصناعة، بل تعددت ذلك إلى وضع يدها على دواليب التجارة الخارجية 2 ، حيث كان الاتحاد الجمركي مع فرنسا يفرض العزلة التامة عن العالم أجمع، يستبعد كل منافسة أجنبية 6 ، كما وضعت القسم الأكبر من التجارة الداخلية بيد المعمرين، الذين لم يتركوا للأهالي إلا التجارة الصغيرة ، المتمثلة في حوانيت صغيرة أو كبيرة لبيع سلع الاستهلاك المحلي، وهي سلع فرنسية يتوسط التاجر الفرنسي في توزيعها على تجار الأهالي بعدما يتسلمها من مصانع الاحتكاريين الفرسيين 4 وكان أكبرتاجر جزائري لا تتعدى امكانياته المادية ورخصة عمله الحكومية فتح دكان لبيع المواد التجارية بالجملة أو التجزئة 5 .

وتتشكل معظم الصادرات الجزائرية،من المنتوجات التي يحتاجها النظام الاستعماري،كالمواد الأولية بشكلها الخام،ونورد مثال على ذلك احصائيات لعام 1953⁶خاص بتصدير المعادن:

يصدر منهإلى فرنسا (طن)	الإنتاج (طن)	المعادن
2031.000	2332.000	الحديد
91.000	11.800	الرصاص
562.000	7026000	الفوسفات
9000	290.000	الفحم

^{1 -} كريم ولدنية: المرجع السابق ،ص 139.

^{2 -} صالح لميش: المرجع السابق، ص22.

^{3 -} مصطّفى طلاس: المرجع السابق ، ص52.

^{4 -} فؤاد سعد زغلول: عشّت مع ثوار الجزائر، ط1،دار العلم للملايين،بيروت،1960،ص 48.

^{5 -} أحمد الخطيب: المرجع السابق ،ص 137.

^{6 -} صالح لميش: المرجع آلسابق ،ص 22.

يمثل هذا الجدول تصدير المعادن لسنة 1953،حيث أنتج أكثر من مليونين طن، ثم تصدير أغلبيت، إلى فر نسا، كذلك بالنسبة إلى الرصاص، الذي يصدر منه 1000 طن و الفوسفات الذي يقار ب انتاجه 7 ملايين طن، يصدر منه 5ملايين تقريبا، والشيء نفسه بالنسبة للفحم، إذ تنتج الجزائر 290.000 طن. و يصدر منه 9000 طن ، ونستنج من هذا الجدول،الارتباط الوثيق بين الاقتصاد الفرنسي والإنتاج الجزائري،الذي يعتبر قاعدة الصناعة الفرنسية،وتشير احصائية سنة 1954،بأن بنية الصادرات شكلتها 72% من المواد الاستهلاكية قدرها 100.7 مليار فرنك منها أكثر من النصف بقليل،أي 54.4 مليار فرنك للمنتج الزراعيي الرئيسي،ألا وهو الخمر،وحجمه 14.4هكتولتر،وتظهر الإحصائية أيضا منتوجات أخرى لـــلأرض ولكــن بقيمة أقل بكثير من كميات كبيرة من خام الحديد والمنتوجات النباتية (الفلين والحلفاء) وقدر ها 126.90 مليار فرنك، وكذلك المنتوجات اللبنية والسكريات وقدرها 1.4 مليار فرنك ، بينما يشمل الباقي على وسائل التجهيز 10% ،والمواد نصف المصنعة30%.

أما بالنسبة للوار دات، فقد كانت تقدر ب:80% عبارة عن موادمصنعة، والباقي مواد غذائية (شاي،قهة،سكر)،وتشمل هذه الأغذية نسبة 59% مما تستورده الجزائر،فالصادرات تفوق أصـــلاالواردات حجما،أما القيمة فالعكس،ومثال على ذلك،إحصائيات عام 2 1953 .

صادرات الجزائر 6.671.191 طن:قيمتها 183.820مليار فرك.

واردات الجز ائر 2.665.617 طن:قيمتها 202.694 مليار فرنك.

كما كانت فرنسا تفرض نقل البضائع على سفنها ،وهذا مايخدم مصالحها أكثر،وفرنسا وحدها تستهلك78% من صادرات الجزائر وتزودها ب:87% من واراداتها.

¹⁻ الجيلالي صارى ومحفوظ قداش: الجزائر في التاريخ ، المقاومة السياسية ، -1900 - 1954، الطريق الإصلاحي و الثوري، ترجمة عبد القادر بن حراث المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1987 ، ص 167. 2- مصطفى طلاس: المرجع السابق ، ص 51.

وبهذا يسجل الميزان التجاري عجزا يقدر ب:70مليار فرنك سنة 1953 1 و 77مليار فرنك حسب حصيلة سنة 21954 مقابل ذلك تحصل الشركات التجارية الفرنسية، على أرباح خيالية، وفيمايلي الأرباح التي اعترفت بها 24شركة تمارس الشطر الأعظم من نشاطها في الجزائر:

الأرباح	السنة
262 مليون فرنك	1947
1287 مليون فرنك	1948
17190 مليون فرنك	1949
3023 مليون فرنك	1950
3138 مليون فرنك	1951
6579 مليون فرنك	1952

ونستنج من الزيادة الفاحشة لهذه الأرباح أن التجارة كانت فعلا حكرا على المستوطنين ، الذين وظفوها لزيادة أرباحهم حساب الأهالي الذين كانوا محرومين من المشاركة في أي نشاط تجاري .

وفيما يتصل بالفترة المدروسة (1954–1962) ركزت برقية قسنطينة على أهمية مراعاة الحكومة الفرنسية للنظام الضريبي حول صادرات الجزائر وهذا طبعا لخدمة المعمرين وظهر ذلك من خلال "ركن الفلاح" ومطالبة كل الغرف الفلاحية بتخفيض الضرائب على نقل البضائع سواء الزراعية أوالصناعية وتخصص الجريدة كل سنة دراسته لتقييم الحصيلة حول المعاملات التجارية مع الخارج ومناقشة كل القوانين الصادرة عن السلطات الفرنسية فيما يخص اقتصاد الجزائر، وأحسن مثال على ذلك هو تصدير بعض المواد الزراعية خاصة الثمورحيث طرح مشكل الإنتاج ونوعية التعليب

^{1 -} مصطفى طلاس :المرجع السابق ،ص 52.

الجيلالي صاري ومحفوظ قداش: المرجع السابق، ص 167.

والمنافسة الخارجية خاصة من طرف العراق، والرسوم المفروضة على نقل منتوج التمور خاصة إلى فرنسا، بالرغم من أن التعليب يتم في مرسيليا، إضافة إلى ذلك منتوج التمر الموجه إلى انجلترا يمر عبر سكيكدة وهذا ما يؤدي إلى ارتفاع الأسعار والتكاليف حيث يدفع ما قيمته 13فرنك لحراسة البضاعة حيث يقدر طن من القمح ب6500 فرنك للطن الواحد وعندما يصل إلى مرسيليا تصبح قيمته 7744 فرنك ولذلك يجب إعادة النظر في المعاملات التجارية خاصة المتعلقة بالمواد الزراعية.

وهكذا عرفت الجزائر وكباقي المستعمرات الفرنسية أوالمستعمرات الأوروبية عموما، تنظيم اقتصادي كولونيالي حيث يتحكم المعمرون في كل عناصر الإنتاج والثروة. وقد عمل الاستعمار على توطين هذا الشكل من التنظيم الاقتصادي في المستعمرات ليكون دعما لاقتصاد البلد الاستعماري، ويتميز هذا الاقتصاد الكولونيالي بأنه اقتصاد تجاري، موجه لتوفير وتصدير المواد الأولية من أصل نباتي حيواني أومعدني، رخيصة الثمن، واستيراد المواد المصنعة من البلد الاستعماري. ومنه فإن الاقتصاد الجزائري تحت الاستعمار الفرنسي هو اقتصاد تابع ومكمل لاقتصاد فرنسا، وليست له صفة الاقتصاد الوطني الجزائري و يظهر ذلك من مميزاته وأسسه.

84

¹ - la, dépêche de Constantine 01/01/1955 P 3.

المبحث الثالث: الحياة الاجتماعية

منذ دخول الاستعمار الفرنسي للجزائر ، استخدم كل وسائله من أجل افقار الشعب الجزائري ، و جعله يعيش على هامش الأقلية الأوروبية الدخيلة ، يعاني الفقر و الجهل محروما من ، أدنى حقوقه الشرعية حيت تحول إلى خماس و عبيد لدى المستوطنين وعاملا أجيرا من أكثر الفئات حرمانا ، يقوم بأعمال السخرة كحمل الأتقال ، و تعبيد الطرق ، و فلاحة الأرض و شتى أنواع التنظيف ، سواء في إسطبلات المستوطنين أو في منازلهم و مزارعهم 1 .

و بذلك أصبحت قيمة المواطن من قيمة البهائم 2، إذ تدهورت أوضاع الجزائريين خاصة من حيث السكن ، وسوء التغذية ، كذا تفشي الأوبئة بسبب تدني مستوى المعيشة، وبأن برقية قسنطينة تعنى بقضايا المعمرين ، فإن اهتمامها بقضايا المجتمع الجزائر كان قليلا ، و منذ اندلاع الثورة التحريرية أصبح يغلب على مقالتها الطابع السياسي و العسكري ، و أصبحت تخصص في بعض الأحيان أكثر ومن ثلاث صفحات لهذا الحدث ، و رغم ذلك حاولت الجريدة أن تظهر اهتمامها بالمجتمع الجزائري حيث تستعمل مصطلح (المسلمين) ، لكن لم ير ق هذا الاهتمام الى مستوى خدمة مصالح المعمريين .و تعود معاناة الشعب الجزائري في فترة الاحتلال الى التركيبة السكانية للمجتمع الجزائري و الدذي ينقسم الى مجموعتين .

المجموعة الأولى:

هي الجالية الأوروبية التي وفدت الى الجزائر في ركاب الاحتلال ،و قد وصل عدد أفرادها الى في نهاية 1954 الى قرابة مليون نسمة 3 و تتكون هذه المجموعة من مختلف الجنسيات الأوروبية فالفرنسيون كانوا يشكلون حسب الإحصائيات الرسمية التي أعدتها السلطات الفرنسية ، غداة 1954

 $^{^{1}}$ جمال قنان : المرجع السابق ، ص 210 .

² مصطفى طلاس: المرجع السابق ص 52.

 $^{^{3}}$ رابح تركي: المرجع السآبق ص 90 .

حوالي 1983000 نسمة و تضم المجموعة أيضا اليهود الذين منح لم حق التجنس بالجنسية الفرنسية بمقتضى قانون "كريميو" الصادر في 22 اكتوبر 1870 ، و النين بلغ عددهم سنة1950 حوالي 3 . نسمة 2 أما الأجانب غير الفرنسيين ،فقد بلغ تعدادهم سنة 1954 حوالي 59000 نسمة 3 و تمكنت المجموعة الأروبية من السيطرة على أهم النشاطات الاقتصادية في البلاد و بالتالي تحتل مركز اجتماعيا ممتازا ، نظرا لثرائها و حماية دولة الاحتلال لها ، وتتكون من الإقطاعيين في الريف و الرأسماليين في المدن ، و كلمتها نافدة لدى الحكومة الاحتلال ، في كل ما يتعلق بحاضر الجزائر و مستقبلها ، و الطابع الذي يتميز به هده المجموعة هو الانغلاق على نفسـها و التعصـب و العنصــرية و الشديدين ، ضد الجزائريين باعتبارهم يشكلون خطر على مستقبل و جودها في الجزائر 4 ، و على الرغم من أن أفراد هده الجالية ، يتنافرون عرقيا ، و يتنافسون اقتصاديا الا أنه من ناحيـة الجزائـربين يقفون كتلة واحدة بقصد حرمانهم من كل تطور اقتصادي و اجتماعي و تقافي ، يستهدف الارتفاع بمستوياتهم العام ، فالطبقة العاملة من أصل اروبي ، بالرغم من أنها تتعرض مثل الجزائريين للإستغلال الاقتصادي و الاجتماعي من الإقطاعيين و الرأسماليين الاروبيين ، الا أنهـــا تنظـــر للطبقـــة الجزائريــــة كمنافس خطير ، يهدد امتيازاتها من ناحية الأجور و فرص العمل ، و الضمانات الاجتماعية التي تتمتع بها أفراد هده المجموعة باعتبارهم من ّأصل أوروبي 5

المجموعة الثانية:

تتكون من الشعب الجزائري الذي وصل تعداده حسب الإحصائيات التي أعدتها السلطات الفرنسية غداة 1954 ثمانية ملايين و نصف مليون نسمة و يمكن الإشارة إلى أن الكثير من الجزائريين الرحل لم يكونوا مثبتين في الحالة المدنية و لا علاقة لهم بالإدارة الفرنسية.

-عامر رخيلة 1945 : المنعطف الحاسم في مسار الحركة الوطنية ،ديوان المطبوعات الجزائرية ،الجزائر 1950 ، ص 148 .

² بشير فايد : المرجع السابق ص 18

3 عامر رخيلة: المرجع السابق ص 18

⁴ رابح تركي : المرجع السابق ، ص 90

5 عبد الكريم بوصفصاف : المرجع السابق ص 36

و تحتل هده المجموعة المركز الأدنى من المستوى الاجتماعي باعتبارهم مجموعة خاضعة للاحتلال من جهة أخرى و مكروهون من الجالية الاروبية ممن جهة أخرى 1 و ينقسم المجتمع الجزائري إلى طبقتين الطبقة المتوسطة:

تتكون من التجار في المدن و القلة المتقفة من دوي المهن الحرة ، و بعض الموظفين في إدارة الاحتلال و بعض ملاك الأراضي في الريف ، و مجموع هده الطبقة ضئيل جدا ، ادا ما قورن بالطبقة العاملة .

الطبقة العاملة:

تضم الأغلبية الساحقة و تتكون من الفلاحين في الريف، 91% من جملة سكانه، ثم من عمال المداليدوية و المهنيين، أما الطبقة الإقطاعية فلا وجود لها في المجتمع الجزائري 2

ورغم هدا التفوق العددي للجزائريين الأهالي على باقي المجموعات السكانية، إلا أن مستوى معيشتهم يعتبر أحط مستوى في العالم كله 3. و يرجع ذالك إلى تفشي ظاهرة البطالة التي ما انفكت تتفاقم و تتزايد حتى أصبحت ظاهرة دائمة و مستمرة ، و زاد في تعقيدها النمو السريع للسكان الجزائريين ، ومن الصعب معرفة العدد الحقيقي للبطالين لأن العمال غير المصرح بهم ، و الدين يستغلون بشكل فاحش يمكن اظافتهم إلى هده الفئة ، فالعمل كان يوزع على أساس التمبيز العنصري و لهدا تكاد البطالة أن تتعدم في صفوف الأوربيين 4، و يظهر ذلك من خلال توظيف الأوربيين الذي يصل إلى 90% من المناصب المقترحة للتشغيل ، و نجد في سنة 1954 أن قطاع الإدراة و التجارة يشغلان 65.120 أوروبي مقابل جزائري 165.120 و مقابل 7200 عامل مهني أوروبي نجذ 141.130 جزائري، و تبقي هذه الأرقام بعيدة عن الدقة و غير مطابقة للواقع ،و حسب الإحصائيات الرسمية لسنة 1954 فإن من أصل 3150000 من الجزائريين الذين هم في سن العمل نجد، 1900000 يعيشون في بطالة دائمة و حوالي

رابح تركي : المرجع السابق ،01 و 1

² المرجع نفسه : ص 26.

³ المرجع نفسه ص 91.

⁴أحمد منغور : موقف الرأي العام الفرنسي من الثورة الجزائرية 1954-1962 ، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في تاريخ الحركة الوطنية ، إشراف أ.د/ عبد الكريم بوصفصاف جامعة قسنطينة 2006 ، ص 51 .

900000 في حالة بطالة جزئية ¹، و عند رجوعنا إلى البرقية القسنطينية نجدها تشير الى فتح مناصب شغل للشباب الذي يملك مؤهلات للتشرح لمسابقات للحصول على مناصب إدارية تحت إشراف الوظيف العمومي و تشمل هذه المسابقة حتى الأهالي و هذا من باب إعطاء فرصة لجميع سكان قسنطينة لكنها تشترط التكوين و الانضباط و الشهادة المؤهلة ² و تهمل الجريدة إلى حد كبيير مشكل البطالة المتفشي وسط الأهالي ، حتى أنها توظف مصطلح العمال البسطاء أو العمال الأميين الدين يحتاجون إلى تكوين لزيارة الإنتاج .

و لا تمثل البطالة لوحدها الحالة المأساوية للجزائربين بل هناك الدخل أو الأجرة ، التي يتحصل عليها الجزائريون العاملون ، حيث يقدر معدل السنوي بـ 45 دولار فقط ، في حين أن دخل الأوروبي عليها الجزائريون العاملون ، حيث يقدر معدل السنوي ، و قد بلغ عدد الأجراء الجزائريين سنة 1953 حـوالي يساوي أو يفوق ما معدله 1700 دولار سنوي ، و قد بلغ عدد الأجراء الجزائريين سنة 17000 أجير دائم ، في حين لا يمكن معرفة عدد الأجراء غير الدائمين أو الموسميين كما لا يمكن معرفة عدد الأبام التي يشتغلونها ، و لا عدد ساعات العمل، و أهم فرص العمل يوفرها القطاع الزراعي خاصة أثناء جني الكروم و الحوامض و الزيتون بالإضافة الى انتشار ظاهرة العمل المنزلي في المدن 4.

كما نلاحظ عدم تطابق القوانين و التشريعات الاجتماعية المعمول بها في الجزائر مع تلك المعمول بها في فرنسا ، لأنها لا تعتبر الجزائريين مواطنين مثل المواطن أورويي في الجزائر، بل تعاملهم معاملة خاصة كمواطن من الدرجة السفلي ، حيت لا يتمتع الفرد الجزائري بالحقوق الاجتماعية كالمنح العائلية و الضمان الاجتماعي، فهي وقف على العمال في الصناعة و قطاع الخدمات ، و في هذين القطاعيين فإن الفرق بين دخل الفرد الجزائري و الفرد الأوروبي كان شاسعا كما أن المنحة لا يستفيد منها الاطفل

 1 جمال فنان : المرجع السابق ص 211 .

 $^{^{3}}$ جوان جليسبى : المرجع السابق ص 46 .

²- La dépêche de Constantine 11/05/1956 p1

⁴-Jeanson froncis et colette op ,cit p 169.

جزائري واحد ضمن خمسة أطفال،كما أن عائلة المهاجر الجزائري في فرنسا و التي تقيم في الجزائر لا تستفيد من الامتيازات التي تحصل عليها عائلة العامل الفرنسي مثل خدمات الصحية و منحة قبل الولادة و منحة الولادة و منح و قروض السكن 1، وبطبيعة الحال فإن معدل الدخل الضعيف وإنتشار البطالة كان لهما إنعكاسا على الحالة السكنية لدى الأهالي . فقد وصفت مساكنهم على أنها عبارة عن أكواخ مبنية من أغصان الشجر ، وذلك حسب وصف "موريس فيوليت " خلال مناقشة في الجمعية الوطنية يوم 10 ديسمبر 1945 : "إن الحالة فاجعة حقا ... لقد استطعت أن أرى كما تستطيعون أن ترون انتم بأنفسكم ان ذهبتم الى الجزائر ، حالة البؤس التي دفعت اليها الأكثرية الساحقة من السكان هناك فثمة الأكواخ المبنية من أغصان الشجر ، والغطاء المهلهل المفروش على الارض والأدوات المنزلية البدائية 2 ، فالسكن في المدينة هو عبارة عن كوخ مصنوع من الالواح القصديرية تتراوح مساحته ما بين 10 و15 متر مربع ، يأوى عائلة بأكمالها ويتراوح عدد أفرادها بين أربعة وخمسة أنفس ، بالإضافةالي إنعدام المرافق الصحية فلامجاري و لا مياه و لا كهرباء و لا حتى مكان خاص للقمامة ، وتبرز الإحصائيات الرسمية لعام 1954 أن 82 % من العائلات الجزائرية التي تقطن المدن لا تملك ســوى غرفــة واحــدة والوضع السكني في الريف ليس أحسن حال فالمعمرون كانوا يمنعون على الجزائــريين الــذين اســـتقروا حول قراهم بناء بيوت من الحجارة وتسقيفها بالقرميد بل يرغمونهم على بناء أكواخ من الطين و تسقيفها بالقش ، فحوالي 90% من العائلات الريفية لا تملك هي الأخرى سوى غرفة واحدة ،و يسكنها في معظم \cdot الأحيان خمسة أشخاص \cdot

و أمام ظهور مدن الصفيح و تحطم المدينة الإسلامية،أدى ذلك إلى ظهور عصيان و تمرد لدى المسلمين فحسب قول "jacques chevalier" والي العاصمة: "في 1938 كيان السكان المسلمون يعيشون في بيوت قصديرية حول مدينة الجزائر حيت لا يتعدى عددهم 4800 شخص و تضاعف هذا

³ - جمال قنان : المرجع السابق ص 212 .

¹ - Jeanson Froncis Et Colette Op, Cit P -P 170-171.

 $^{^{2}}$ - ليون فيكس : الجزائر حتف الاستعمار ، ترجمة محمد غساني ط 2 ، منشورات مكتبة المعارف بيروت ، ص 2 .

العدد 25 مرة في (1953–1954)،حيث قدر عددهم 125000 شخص، فوصل عدد الأحياء القصديرية إلى 120 حي قصديري يعيش فيها أكثر من 80000 مسلم في أوضاع سيئة ،و في حي القصيبة نلاحظ خط ارتفاع الكثافة السكانية ، حيث يقدر عدد سكانها بسبعين ألف ساكن في مساحة تقدرب 20 هكتار و هكذا حطمت كل الأرقام العالمية حول الكثافة السكانية" 1.

و فيما يتصل ببرقية قسنطينة فقد خصصت مقالتها عن موضوع للسكن في قسنطينة ، و بحكم أنها صحيفة محلية و بعنوان بار ز كتبت :

REPRISE DE LA CONSTRUCTION A CONSTANTINE LA CRISE DU LOGEMENT S'ATTENUE QUATRE MILLE APPARTEMENTS REALISES OU EN PROJET

و تحت هذا العنوان كتبت: "إن قسنطينة في حاجة إلى أن تتنفس، أمام الزيادة السكانية الكبيرة، حيث تضاعف عدد السكان فكان العدد سنة 1906 يقدر ب54247 ساكن، أما حاليا فوصل العدد السي 16000 ساكن، هدا ما أدى إلى أزمة في النقل و الازدحام في وسط المدينة، لذلك فكرت مختلف شركات

BELLE مؤسسات البناء و حتى الإدارة في التوسع في بعض المناطق مثل سيدي مبروك ،المنصورة * Saint-Jean). *

و أكبر مشكلة تواجه السلطات في قسنطبينة في مجال السكان هو الأحياء القصديرية

BIDON VILLES بسبب تعداد السكان المسلمين الذي يعرف تزايد، هذا دون إغفال المجهودات التي تقدمها المؤسسات الخيرية الفرنسة ، لتوفير سقف لكل عائلة مسلمة للقضاء على البيوت القصدرية

¹ Benjamin :Stora Op Cit Pp 106-107.

²- La dépêche de Constantine.

^{*} شارع محمد بلوزداد حاليا .

و تحسين ظروف معيشة السكان المسلمين تظيف الجريدة: تسعى بلدية قسنطينة إلى بناء أحياء خاصة بهؤلاء السكان في الحي "أمزيان الحطابية" ، بكيرة ، تتوفر على الصرف الصحي و الإضاءة اللازمة وفيما يخص "حي أمزيان الذي بدأت الأشغال به سنة 1940 ثم توقفت بسبب الحرب العالمية الثانية و استأنفت سنة 1949 و انتهت سنة 1952 فقد تم التسليم النهائي للسكنات في 20 ماي 1954.

و أمام هدا الاهتمام المتزايد للإدارة الفرنسية بالسكان المسلمين ،تسعى الى توفير ظروف أحسن لهؤلاء لعزلهم عن الثورة و إسكانهم في مناطق بعيدة عن أحياء و شوارع المعمرين ليسهل عليها مراقبتهم وتبقى هده المشاريع المعلن عنها قليلة بالمقارنة مع الاحتياجات المتزايدة للجزائريين ، خاصة أن معظم المشاريع ليست مجانية ، حيت تتطلب مساهمة المستفيد من السكن ، و هدا ما لا يستطيع توفيره الأهالي و بقيت أزمة السكن قائمة حتى بعد الاستقلال ، و يلاحظ إلى يومنا هدا في مدينة قسنطينة التي خصصت لها الجريدة دراسة خاصة مازالت تحتوي على نفس الأحياء الراقية التي كان يسكنها الاروبيون و مازالت بعض الأحياء القصديرية حول أطراف المدينة قسنطينة.

إضافة الى ما سبق ذكره يعاني الأهالي من سوء التغذية حيث تشير دراسة خاصة قامت بها الإدارة الفرنسية عام 1947 بطلب من الحاكم العام في الجزائر على مناطق السكان المحليين إن ثلاثة أرباع سكان هده المناطق لا يعرفون مطلقا طعم اللحم و الحليب 2، و لتجديد قواهم يستهلكون كمية ضخمة من هيدرات الكربون في شكل مختلف أنواع الطحين " كما أكد ذلك السيد " استيه " في تقرير قدمه لما يسمونه لجنة المسلاح عرب الجزائر بالبرلمان الفرنسي قبل 1954 "ان مستوى حياة العربي الريفي في الجزائر على درجة مروعة من الانخفاض اد أن الطاقة الغذائية التي يحصل عليها من غدائه لا تتجاوز الثلث من معدل ما يحصل عليه الأوربي "3.

 2 صالح لميش : المرجع السابق ص 27 .

¹-La dépêche de Constantine 10-17-24/02/1957 .

³ از غيدي محمد لحسن: تطور ثورة التحرير الوطني الجزائرية المرجع السابق ص 33

ولعل ابلغ وصف للحالة الاجتماعية قبل عام 1954،ما ذكره الدكتور (G. TOMAS) الذي عمل طبيبا في مدينة الجزائر حيث قال:" لقد عشت في مدينة الجزائر مدة طويلة و قد رأيت فرقا من الأطفال في ملابس بالية يجنون قوت يومهم ابتداء من سن الخامسة ، ببيع الجرائد

و مسح الأحذية ، و رأيت أعشاش القصدير في الأحياء العربية ، و هي أماكن تعتبر عارا على الحضارة الفرنسية و أثناء جني الكروم ، التقيت بعمال مزارع يمشون مسافة مئات الأميال ، بحثا عن العمل ينامون أثناء الليل في الحفر ، و يتغذون ببعض الحبات من التمر و العنب ، لقد كنت خجولا من كوني فرنسي " و يضيف " إني كنت في الجزائر عام 1954 ...و شاهدت أطفالا عمرهم سنة واحدة يأكلون التراب كما شاهدت مائتي شخص يموتون من الملاريا في بضع أيام بغرداية في الجنوب الجزائري أ.

إن هذه الحالة الخطيرة من البؤس و الفقر التي آل إليها المجتمع الجزائري ناتجة عن تلك السياسة الاستعمارية ، التي تخطط حسب ما يراه المعمرون و التي اعتمدت سياسة أهملت الفرد الجزائري معتبرة إياه أداة للإنتاج بدون مراعاة متطلباته ، كما أن انخفاض المستوى المعيشي والوضع السكني المتدهور سيكون لها تأثيرا على الحالة الصحية لدى الأهالي.

لقد خلقت الظروف التي كان يعيشها الأهالي و المتمثلة في تدهور و انخفاض في الحياة المعيشية و النقص في المواد الغذائية، تردي الأحوال الصحية السكان، فكثرت الأمراض و الأوبئة و انتشرت الوفيات بشكل خطير ، و ارتفعت نسبتها ، فيما بين عامي 1945–1946 إلى أكثر من 30بالمئة وعمت هده الوفيات نتيجة نقص التغدية ، و ضيق الأكواخ و تكديس السكان فيها فتحولت إلى الحقل خصب من الأمراض المعدية 2 .و أخطر الأمراض التي واجهها المجتمع الجزائري في هذه الفترة هو مرض السل فمنذ 1946 لاحظ أحد الأساتذة الأوربيين المتخصصين في محاربة هذا المرض ، أن هذا الداء يحصد من الجزائريين أعداد كبيرة يفوق عددها ضحايا هدا المرض في فرنسا دائها ، و أن عدد المصابين يه

³⁷¹ مبد الرحمان محمد الجيلاني : تاريخ الجزائر العام " ج 4، 4 ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1955 ، 4 عبد الرحمان محمد الجيلاني الجزائر ، 1955 ، 4

² يحي بوعزيز: سياسة التسلط الاستعماري و الحركة الوطنية ، المرجع السابق ص 63

وصل الى 400.000 سنة 1946 و هو نفس الرقم تقريبا لمجموع المصابين بهدا المرض في فرنسا ذاتها مع الفارق في عدد السكان ، و يمكن أن نتصور فداحة الضرر الذي ألحقه هذا المرض بالأهالي اذا ما عرفنا انه لا يوجد بالجزائر في نفس السنة سوى ثلاثة مصحات متخصصة فقط في الوقت الذي يوجد ما يزيد عن 195 مصحة في فرنسا 1 كما أثبت هذه الوضعية أحد المعاصرين عام 1953 مقالا في مجلة الجزائر الطيبة MIDICAL ALGERIE بعنوان داء السل في الجزائــر و مصــيره قـــال فقيـــه " باستطاعتنا أن نقرأ أن الجزائر و عدد سكانها تسعة ملايين تحوي من عدد المصابين بداء السل ما يعادل عدد المصابين به في فرنسا ، التي يبلغ عدد سكانها 40 مليون نسمة و مع هذا فليس بالجزائر سوى 28 مصلحة لعلاج هذا المرض منها 8 بمدينة الجزائر في حين بلغ عدد المصحات لعلاج هدا المرض في فرنسا 900 مصحة 2 . و يؤكد هده الحقيقة أحد المسؤولين الفرنسيين بالجزائر هو الدكتور " غوروبريسوني " مقرر ميزانية الصحة العامة حيث كتب تقريره المقدم الى الجمعية الجزائرية عن سنة 1954 يقول " بلغ متوسط عدد المصابين بالسل الدين قدموا طلبات دخول مستشفى ليفي 1440 مريضا لم يستطع المستشفى أن يقبل سوى 360 مريضا منهم، ذلك يعنى أن 1080 مريضا بالعاصمة بقوا دون رعاية صحية ، وحدث أن كثيرا من هؤلاء المساكين كانوا يسقطون في الطريق العام .

و اضطرت السلطات إلى قبولهم بأوامر إدارية ... كما أن كثيرا منهم قد مات في المستشفى عقب وصوله بأيام قليلة.... 8 . و لم يكن مرض السل هو المنتشر بين الأهالي فحسب، كما تنتشر أمراض العيون الفتاكة والتي فتكت بأبصار 80.000 من الأهالي 4 .

بالإضافة الى ذلك يقول أحد المؤرخين " و أودت أمراض سوء التغدية الى انتشار مرض الانتفاخ الجماعي الذي أصاب جزائريين و خاصة الأطفال ⁵.

 1 جمال قنان: المرجع السابق ص 213 .

² احمد توفيق المدني: " هذه هي الجزائر " القاهرة، النهضة 1956 ص 134.

³ فؤاد سعد زُغلول: عشت مع ثُوار الجزّائر، المصدر السابق، ص 54.

أحمد توفيق المدني: المصدر السابق ، ص 134 .

مومن العمري: حركة انتصار للحريات الديمقراطية نشأتها و تطورها 1946-1954، رسالة ماجستير في التاريخ الحديث و المعاصر إشراف أ.د/
 عبد الكريم بوصفصاف جامعة قسنطينة 2000 ص 420 .

رغم انتشار الأمراض و وتفشيها إلا ان الأهالي قد عانوا من نقص المرافق الصحية و كدا الأطباء حيث ورد في النشرة الرسمية للإحصاء العام الذي أجرته حكومة الجزائر في عددي جانفي و فيفيري 1945 ما يلى :

بلغ عدد الأطباء في جميع أنحاء الجزائر 1500 طبيب خاص و 151 طبيبا حكوميا ، و من هؤلاء الأطباء ألف طبيب يعلمون في المدن الرئيسية (الجزائر ، وهران ،قسنطينة) و 31 طبيبا يعلمون في جميع الأنحاء الجنوبية أما 1500 طبيب خاص ، فيحول فقر الأهالي دون التردد على عيادتهم 1 مستشفیاتهم

بالإضافة إلى ذلك ، لم يكن بالجزائر عام 1954 سوى 660 قابلة ، و 611 صيدلي و 462 طبيب أسنان هدا بالإضافة إلى قلة المستشفيات و المستوصفات ، حيث لم يكن في القطر الجزائري كله سوى 149 مستشفى تتوفر على 25600 سريرا منها 12 عسكرية و 28 مستوصف لا يوجد بها الا 2 سريرا . و منها 600 سرير في مستشفيات الجنوب أي بمعدل 2.5 سرير لكل ألف شخص 2 غير أن أغلب هده المستشفيات يفتقر إلى ابسط و سائل العلاج و الإمكانيات من حيث عدد الأطباء و الأسرَة و الأجهزة . كما كانت الوضعية الصحية عامة تعان من العجز الخطير في عدد الممرضيين في معظم المستشفيات في مستشفى " مصطفى باشا " بمدينة الجزائر ، نجد عدد الممرضين لرعاية مائـة مريض لا يتجاوز خمسة ممرضين أما المستشفيات الأخرى في نواحي الجزائر فيهتم بالمرضى عدد قليل من مساعدي الممرضين و بعد الخدم ، و يصف أحد الأطباء بمدينة الجزائر الحالة السيئة للجانب الصحى في بعض الأقاليم الجزائرية قبل 1954 إذ يقول: " لقد قمنا بزيارة مستشفيين يبعد أحدهما مسافة 200 كلم عن مدينة الجزائر ، و يبعد الاخر مسافة 300 كلم عنها ، و كل منهما يقوم على خدمة منطقــة يزيد عدد سكانها 100.000 نسمة فلاحظنا أن مبانى هذين المستشفيين قديمة آيلة للانهيار ،و لـيس بكـل منهما إلا طبيب واحد يمر مرة في اليوم أو مرة كل يومين ، و تفتقر المستشفيات الى أجهزة كثيرة و

فؤاد سعد زغلول: المرجع السابق ، ص 55. 2 - يحي بوعزيز : سياسة التسلط الاستعماري ،المرجع السابق ص 2 .

ضرورية ، و ليس في كلا المستشفيين طبيب جراح ... بالإضافة للإهمال الشديد و المعاملة السيئة التي يتعرض لها المرضى، أو الحالة المزرية للأغطية و الملابس و رداءة المواد الغذائية التي تقدم لهم 1.

و لم تهمل برقية قسنطينة قطاع الصحة في صدر صفحاتها حيث غطت كل المؤتمرات و الندوات الخاصة بهذا القطاع ، منها أيام الصحة في الجزائرالتي ناقشت مستوى الخدمات الصحية في الجزائر و الهياكل المخصصة لذلك و توزيعها على مختلف العمالات كما تتابع الجريدة كل الحملات التاقيح ضد كل الأمراض ،منها حملة تاقيح ضد مرض الجدري و قد ثم تلقيح 10.00 ساكن قسنطيني في اليوم الأول فقط و هناك عدة مراكز صحية احتضنت هذه العملية كما شملت مختلف المدارس و دامت حملة التلقيح عدة أيام 3 .

و الملاحظ أن برقية قسنطينة رغم تناولها للجانب الصحي في عدة أعداد الى انها تهمل سوء الأحوال الصحية للأهالي وتقتصر تغطيتها على مجريات بعض الندوات وتطوير الخدمات الصحية للمستوطنين . و أمام كثرة الأمراض و تدني مستوى معيشة السكان الجزائريين خلال فترة الاستعمارية تزايدت الهجرة الداخلية من الأرياف الى المدن بحث عن العمل بعد نزع ملكية الفلاحين وأمام هده الزيادة المستمرة في عدد المهاجرين الريفيين الى المدن و سوء أحوالهم الاجتماعية و انتشار البطالة أدى بهم الى الهجرة الى فرنسا .

و تمثل الفئة النازحة من الريف نصف سكان المدن ، غير أنها تعيش في مستوى منخفض جدا فأغلب أفرادها عاطلون عن العمل لا يمارسون والا أعمال مؤقتة مثل مسح الأحذية ، الحمالة ، تنظيف البيوت و بيع الصحف والبناء 4 . فنتيجة لهذا النزوح المستمر نحو المدن ، زاد النمو السكاني فيها ، بشكل كبير حيث بلغ في عام 1948 أكثر من 50000 ساكن و في هذه الفترة ، نرى أن عدد الأوروبيين

¹ صالح لميش: المرجع السابق ص 29-30.

² - La dépêche de Constantine 04/01/1955 p 5.

³ - La dépêche de Constantine 16-18/02/1955 p5

 $^{^{4}}$ ـ يحيى بوعزيز :ساسة التسلط الاستعماري والحركة الوطنية الجزائرية، المرجع السابق ص 77 .

لم يفق عدد المسلمين ، الا في مدينتين الجزائر ووهران ¹، فمدينة الجزائر وحدها يحيط بها ما لا يقل عن 8 أحياء قصديرية ، معدل سكان كل حي منها لا يقل عن5000 نسمة، والجدول التالي يوضح تطور السكان الحضريون و الريفيون لسنتي 1948–1954

	1954		1948	السكان
النسبة	الاعداد	النسبة	الأعداد	
%18,20	1430	%14,80	1090	الحضريون
%81,80	6410	%85,20	5570	الريفيون
%100	7840	%100	6660	المجموع

فمن خلال الجدول نجد أن نسبة السكان الحضريون، قد ارتفع بنسبة، 14.8 % عام 1948 الى 18.2 % سنة 1954 ،و هذا يفسر سوء الأحوال الإجتماعية لسكان الريف، وتزايد أعمال القمع من طرف القوات الإستعمارية.

فهدا الازدياد المستمر في عدد المهاجرين الريفيين الى المدن ، وسوء أحوالهم الاجتماعية و انتشار البطالة أدى بهم الى الهجرة الى فرنسا ، خاصة بعد الحرب العالمية الثانية ، حيث تضاعفت الهجرة و استعانت فرنسا بالجزائريين في اعادة بناء نفسها بعد أن أصابها الخراب ، و الدمار في الحرب العالمية الثانية 3 .

حيث قامت الحكومة الفرنسية بإلغاء جميع القرارات التي تحول دون التحاق الجزائريين بفرنسا و فتحت باب الهجرة أمام الأهالي الجزائريين ، حتى يتسنى لها الإستفادة من اليد العاملة الجزائرية الرخيصة في بناء اقتصادها المنهار 4.و تضاعف عدد المهاجرين الى فرنسا بسبب انعدام المشاريع

¹ - Mahfoud Kaddache :histoire su nationalisme algérien , question nationalisme et politique 1919-1951 tome 2 K société national d'édition et diffusion Alger 1908, P 778.

² - الجلالي صاري ومحفوظ قداش: المرجع السابق ص 214.

^{3 -} بشير فايد المرجع السابق ص 15.

^{4 -} عمار بوحوش : المرجع السابق ص 140 .

الصناعية في الجزائر ، و انتشار الأمية ، لهده الأسباب تحتم على عدد كبير من الجزائريين البحث عن وسائل العيش في مكان أخر ، و هذا الجدول يوضح تنقل المهاجرين بين فرنسا و الجزائر من سنة 1947 الى سنة 1954 .

النتيجة في نهاية		عدد المتوجهين السي	
السنة	عدد العائدين من فرنسا	فرنسا	السنة
44,9	22,3	67,2	1947
26,5	54200	80,7	1948
7,845	764,35	83,5	1949
24,236	651,75	89,405	1950
54,59	88,081	142,671	1951
14,599	134,083	148,682	1952
11,5	122,6	134,1	1953
28,7	136,2	164,9	1954

من خلال الجدول ، نجد أنه ابتداء من 1949 ، أن عدد المهاجرين في تزايد مستمرخاصة عام 1954 عند اندلاع الثورة التحريرية حيث اصبحت الزيادة في الهجرة تنمو و لم يحصل أي انخفاض في عدد المهاجرين ، و ارتفع عدد الدين التحقوا بفرنسا من142.671 في سنة 1951 الى 164.900 مهاجر سنة 1954.

إن حالة هؤلاء المهاجرين لم تكن أحسن مما كانوا عليه في الجزائر ، فالاستعمار حتى في فرنسا لا حقهم بالمتاعب ، فسلط عليهم الذل و الهوان ، وسخرهم الى العمل في مهن شاقة و مرهقة ، لا مستقبل للعامل فيها بأبخس الأجور ، دون أي ضمان اجتماعي و أكثر من هذا فانهم تعرضوا الى معاملة عنصرية فضيعة ، و حرموا من المزايا التي يتمتع بها العامل الفرنسي ، فرفض عليهم العمل من 12 الى 14 ساعة في اليوم بأجر لا يزيد عن 14 الى 20 الف فرنك في الشهر و هذه الأعمال التي منحت

¹ Maheoud kaddache op-cit pp 778.

للجزائريين ، كانت في لقطاع اقل اجرة ، و التي تركها اهل لبلاد كورشات البناء ، الحفر ، المناجم و الزراعة فالمهاجر الجزائري لا يسمح بالعمل في حقل الصناعات 1 أو المعامل الهامة ، حتى لا يستمكن من تعلم أي حرفة أو مهنة فنية ، تتيح له ضمان العيش و حتى لا ينقل تلك المهنة الى بلاده 2

حسب بن جامين سطورة ،قدر عدد الجزائرين في فرنسا سنة 1954، بــــــــــ 211000 جزائري ، أما في سنة 1962 وصل عددهم الى 35000 ، أما وزارة الداخلية تقدم احصائية قدرت عدد الجزائريين فـــــي فرنسا في نفس الفترةبــــــ 436000 جزائري ،وهذا يدل على تضاعف عدد المهاجرين الجزائـــربين الـــــى فرنسا بسبب تدني مستوى المعيشة ،ويتكون المهاجرون من الذكور البالغين من عشرون الى أربعون سنة و يتوزعون في خمس مناطق من التراب الفرنسي، و قد انظم أكثر من 80000 عضو الى جبهــةالتحرير الوطني الى غاية شهر جوان 1956 . ووصل العدد الى 15 ألف فـــي نهايــة 1957 . وكــان لهــؤلاء المهاجرون دور هام في دعم الثورة خاصة ماديا حيث تقدر المساهمة التـــي يقــدمهاالفرد لجبهــةالتحرير الوطني بى 30 فرنك خلال سنة 1961 . أي ما قيمته إجماليا 58 مليون فرنك في نفس السنة 3 .

أما فيما يتصل بصحيفة البرقية ، فقد ناقشت موضوع الهجرة الجزائرية الى فرنسا ، وكتبت مقال عن وضعية العمال الجزائريين فيها ،وكيف أن الدولة الفرنسية فتحت لهم المجال العمل في قطاعات عديدة و أبرزت دورهم في الإقتصاد الفرنسي أما الجانب الإجتماعي لهؤلاء العمال فقد أهمل ، و هنا يتضح المنحى الإستعماري للجريدة و دورها في إخفاء الحقائق عن المعاناة الحقيقية للجزائريين في فرنسا والملاحظ من خلال المحطات السابقة، أن المرأة الجزائرية لم تجلب اهتمام الجريدة رغم أنها كانت تخصص صفحة كاملة للمرأة : تحت عنوان "VOTRE PAGE MADAME و الهدف من دلك هو تتقيف المرأة الأوروبية بالجزائر دون المرأة المسلمة الجزائرية ،و اقتناع المشرفون على الجريدة أن هذه المرأة أمية و لا تقرأ الجريدة .

² الجيلاني صاري و محفوظ قداش : المرجع السابق ص 214

³ - Benjamin stora . Op.cit pp 158 .159 .

⁴-La dépêche de Constantine 05/11/1954 P3.

ومما سبق نستنتج أن هذه الظروف التي فرضها الإسنعمار جعلت المجتمع الجزائري يعيش على هامش الحياة ، حيث تخلى عن الكثير من مميزاته ،حتى أصبح جسدا بلا روح ،همه الوحيد هو الجرى وراء لقمة العيش و لاعلاقة له بماضي الأمة الجزائرية ، وكانت نتيجة هذه العوامل كلها ، توليد الكراهيــة اتجاه الاستعمار الذي امتص خيرات البلاد ،لكن برقية قسنطينية بقيت دائما تصر علي فكرة الجزائر فرنسية ، و أن المسلمبن هم سكان من الدرجة الثانية و اقتصرت كتاباتها الصحفية الى الإشارة فقط اليي بعض القطاعات التي يمكن أن يستفيد منها الجزائري ولكن دائما في الإطار الفرنسي ، وفضلت ان اختم هذا المبحث بإعتراف قدمه" جول روا" ،الذي ولد في الجزائر وعاش فيها وحارب في الهند الصينية يقول فيه: " عندما عدت من الهند الصينية الى فرنسا سألني أندري موروا كاتب فرنسي كبير " كيف تعرف الحرب العادلة وتميز هاعن عن الحرب الظالمة ؟ فأجبته : أعرفها ظالمة اذا كان الشعب ضد صاحبها .

وهذه الحرب التي قوم بهااليوم قضيتها ظالمة . و لو كنت مسلما لما كنت في صفوفنا الفرنسية وإنما كنت أكون مع الثوار في المقاومة.نعم سأمتنع عن ذبح الأبرياء لأن ذلك حقد ودناءة ، إننسي أكلت وإياهم الخبز وخاطب بعضنا بعضا دون أي تكلف أو مجاملة وعرفتهم معرفة جعلتني لا أجهل مايدفعهم - أعنى إخواني الثوار المسلمين - ضدنا و يقفون في وجوهنا هذه الوقفة الفظيعة .إن ما دفعهم الى ذلك هو التعاسة واليأس والظلم الإجتماعي . و لكن الذي دفعهم أكثر من ذلك هو استخفافنا بهم وعدم اعترافنا لهم بالجميل و ادعاؤنا أننا نتمى الى جنسهم .قال سوستيل في الأسبوع الماضي: " ان الهدف فرنسا لن يتحقق إلا في اليوم الذي يصبح فيه كل جزائري مهما كانت منزلته متمتعا بنفس المنافع ومتحملا نفسس الواجبات التي يتمتع بها ويتحملها اي فرنسى آخر $^{-1}$

 $^{^{1}}$ - عبد الله شريط : المرجع السابق 1955 ، ص 157.

المبحث الرابع:الحياة الثقافية

إذا كان الوضع الثقافي لأي مجتمع يعتبر انعكاسا لواقعه السياسي وبناءه الاقتصادي، وتركيبته الاجتماعية، فما لا شك فيه أن حالة الجزائر من الناحية الثقافة، تعتبر سيئة بالنظر إلى الظروف التي سبق معالجتها في المباحث السابقة (الحياة الاقتصادية والاجتماعية).

فالوضع الثقافي كان مأساويا، لأن هدف فرنسا الأول، هو تجهيل الشعب الجزائري، وحرمانه من العلم و الثقافة العربية الإسلامية أحيث كان الهجوم الاستعماري على هذه الثقافة، نابعا من إدراك قادة الاحتلال، أنها العائق الرئيسي الذي يمكن أن يقاوم ما تسعى إليه من مسح وتشويه، ومن ثمة وجب عليه تجريد الشعب الجزائري منها وطمس معالمها وفصلها عن ماضيها وتاريخها ومستقبلها، واتبعت الإدارة الفرنسية في هذا أسلوبين:

الأسلوب الأول: تهديم أسس الثقافة العربية الإسلامية في الجزائر.

الأسلوب الثاني: نشر الأمية من أجل التحكم في الشعب واستمرار بقاء الاستعمار في بلاده. 2

و فيما يتعلق بالتعليم فقد اتبعت فرنسا سياسة تعليمية في الجزائر تهدف من خلالها إلى فرنسة التعليم بجميع مراحله قصد استئصال الحضارة العربية الإسلامية من جذورها وإبعاد اللغة العربية من الإدارة وفرض اللغة الفرنسية كلغة رسمية معلت السلطات الفرنسية ما في وسعها من أجل القضاء على اللغة العربية، لأن الاستعمار يعرف جيدا مدى قيمة اللغة عند كل شعب يريد أن يحافظ على شخصيته. وفي هذا خطر على وجود المحتل.

ولما كانت اللغة العربية هي وعاء الثقافة العربية، فقد ركز عليها، لأنه متى تم القضاء عليها، تمكن من القضاء على الثقافة العربية بالجزائر، وبالتالي على الشخصية الجزائرية بكل يسر وفي هذا الصدد يقول الشيخ الابراهيمي: "كل الوسائل التي تتذرع بها حكومة الجزائر لمقاومة التعليم العربي هي إما قوانين

2 بشير فأيد: المرجع السابق ،ص ص 27-28.

ا رابح تركي:المرجع السابق،ص 91. $^{
m 1}$

^{3 -} عقيلة ضيف الله: التنظيم السياسي و الإداري في الجزائر (1954-1962)، رسالة دكتوراه في التنظيم السياسي و الإداري، إشراف دعمار بوحوش، جامعة الجزائر، 1416هـ/1995 م ، ص 48.

أصدرها مجلس الأمة في فرنسا في أوقات مختلفة والأسباب متتوعة، وإما قرارات إدارية فردية مصدرها الجز ائر بناها على ايعاز ات بوليسية... وكلما ز ادت الأمة اقبالا على تعليم لغتها و دينها،ز ادت الحكومة في القيد...ولو أنها نفذت تلك القرارات لما بقي في الجزائر من يكتب حرفا هجائيا عربيا 1 كما قامت بإغلاق جميع المدارس و المعاهد الجزائرية التي كانت تعلم بها اللغة العربية بغية قتلها تدريجيا، وتجلى ذلك في إنشاء مدارس فرنسية تدرس فيها للغة و الثقافة الفرنسية للناشئين وتكيف عقولهم بالطريقة المرغب فيها وذلك تماشيا مع سياسة فرنسا الهادفة إلى ترسيخ الوجود الفرنسي في الجزائر، وإيجاد فئة من الشعب الجزائرى مؤيدة لهذه السياسة 2 وهذا ما عبر عنه أحد مفكريها حين قال :"إن أحسن وسيلة لتغير الشعوب البدائية في مستعمراتها وجعلها أكثر ولاء وإخلاصها في خدمتهم لمشاريعنا باستمرار، هو أن نقوم بتشئة أبناء الأهالي منذ الطفولة وأن نتيح لهم الفرصة لمعاشرتنا وبذلك يتأثرون بعاداتنا الفكرية وتقاليدنا فالمقصود باختصار، هو أن نفتح لهم بعض المدارس، لكي تتكيف فيها عقولهم حسبما نريد" 3 كما أصدرت السلطات الفرنسية، في 22جويلية 1945 قرارا يفرض على كل معلمي اللغة العربية معرفة اللغة الفرنسية،كشرط أساسي لتوظيفهم في المدارس،واســتهدفت مــن هــذا القــرار القضــاء علــي الجهــاز العربي،تحطيم كيانه، لأنها تعلم أن معظم أو لائك المعلمين لا يحسنون الفرنسية أصلا 4 وفـــى 2 ديســـمبر 1947 صدر قانون ينص على الاعتراف باللغة العربية و تدريسها إلى جانب اللغة الفرنسية،وبالتالي فهــو يلغي كل القوانين التعسفية السابقة ضد اللغة العربية⁵، إلا أن هذا القانون كان دائم التعرض لهجمات جميع الأوساط الفرنسية،فقد جاء في تقرير المفتشون العاملون في التعليم الثانوي،نشر يوم5مارس

1954 ما يلي: "إن القانون الجزائري عندما طالب مراعاة التعليم باللغة العربية، لم يشر إلى كيفية ذلك التنظيم،وأننا نعتقد أن لا يمكن جعل العربية في التعليم الابتدائي،وإننا نلاحظ أن تعليم اللغة العربية في هذه

^{1 -} زغيدي محمد لحس: مؤتمر الصومام وتطور ثورة التحرير الوطنية الجزائرية1956-1962، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1989

^{2 -} صالح لميش: المرجع السابق، ص 34.

^{3 -} أحمد طالب الإبر اهيمي: من تصفية الاستعمار إلى الثورة الثقافية، ترجمة: حنفي بن عيسى، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع

^{4 -} يحى بوعزيز :سياسة التسلط الاستعماري و الحركة الوطنية الجزائرية،المرجع السابق،ص 67.

^{5 :} عقيلة ضيف الله: المرجع السابق ، ص 49.

البلاد يعتبر نوعا من الظلم و الضغط لتعريب السكان 1 وعمل هذا النظام على تقسيم اللغة العربية إلى ثلاث فئات:

1-اللغة العامية وأهميتها لا تتعدى كونها لهجة محلية.

2 العربية الفصحى وتعتبر لغة ميتة.

3 ⊢لعربية الحديثة، وهي لغة أجنبية عن البلاد².

كما أصدرت الإدارة الفرنسية،قرار بتاريخ 15أكتوبر 1949ينص على منع تدريس العربية الفصحى بالمدارس الرسمية،وفي المساجد الخاضعة لسيطرتها وغم الاعتراف باللغة العربية في دستور 1947،إلا أن مجموع معلمي العربية حتى عام 1950 لم يزد عن 111 معلما مقابل 10ألاف معلم فرنسي،ولم يعتمد للتعليم العربي عام 1950سوى 37.585 مليون فرنك قديم،بينما تعتمد لبناء حوض سباحة في العاصمة آنذاك أضعاف هذا المقدار هذا بالإضافة إلى ما كان يتعرض له معلمي اللغة العربية، من سحن وتغريم فقد بلغ سنة 1948 وحدها عدد المعلمين الذين حوكموا بتهمة التعليم الحر حوالى ثلاثين معلما ومديرا. 5

و بجدر بنا الإشارة إلى أن فرنسا كانت تهدف من وراء القضاء على اللغة العربية فرنسة الشعب الجزائري تمهيدا لإدماجه كليا في المجتمع الفرنسي،وهذا ما عبر عنه أحد الفرنسيين:"إذا أردتم أن تدمجوا إفريقيا الشمالية،في العائلة الفرنسية،فما عليكم إلا أن تضربوا على أيدي اللغة العربية،فإن توصلتم إلى قتلها توصلتم إلى الإدماج". ولم تكتف السلطات الفرنسية،بمحاربة اللغة العربية في الجزائر فحسب،بل عمدت إلى غلق الأبواب أمام أي منفذ تدخل منه التقافة إلى الجزائر،حيث عملت على عزل الجزائر عسن الوطن العربي،ولا سيما المشرق العربي حتى لا تتشرب التيارات التقافية العربية منها ومن الأمثلة على

⁻ صالح لميش: المرجع السابق، ص 34.

² - يحي بوعزيز: سياسة التسلط الاستعماري: المرجع السابق، ص 67.

^{3 -} يحي بوعزيز: المرجع السابق ، ص70.

⁻ المرجع نفسه، ص 69. 5 - بشير فايد:المرجع السابق، ص 23.

ذلك رفضا عام 1952 إنشاء معهد مصري في الجزائر يحمل اسم "معهد فاروق للدراسات العربية" خوفا من تأثيراته الثقافية على سياسة فرسا التي تتبعها في الجزائر.1

بالإضافة إلى محاربتها للغة و الثقافة العربية، عملت إدارة لاحتلال إلى شن حرب ضد العلم و التعليم في الجزائر، وبذلك ساهمت في تغشي الأمية وانتشارها ،حيث يشير إحصاء عام 1947 إلى 9% فقط من الجزائريين و 2% من الجزائريات كانوا يعرفون القراءة و الكتابة وبالرغم من أن الحكومة الفرنسية الجزائريين و 2% من الجزائريات كانوا يعرفون القراءة و الكتابة وبالرغم من أن الحكومة الفرنسية، وضعت تصميما لنشر التعليم سنة 1948 إلا أن إحصاء سنة 1954 بيؤكد أن مجموع الشعب الجزائري الذي يبلغ تعداده قرابة 10 ملايين فيهم 441.345 فرد فقط يعرف القراءة و الكتابة بالفرنسية، و 242 ألف يعرف العربية ،اللغة الوطنية للشعب الجزائري و وتتضح ضآلة نشر التعليم، بين أبناء الجزائريين، من المبلغ الحالي الذي خصص في الميزانية العامة في الجزائر، لإدارة الأمن العام لمكافحة الحركات الوطنية، وهو مبلغ مليار فرنك فرنسي قديم سنة 1947، بينما لم يخصص للتعليم سوى 80مليون فرنك فقط كما قامت الحكومة العامة فيما بين 1953–1954 إلى زيادة الإعتمادات المخصصة للبوليس بمبلغ 570 مليون من الفرنكات وأنقصت بنسبة 14% بالنسبة للسنوات التي سبقت 455 مليون كما أن المبالغ المخصصة لبناء المدارس قد أنقصت بنسبة 14% بالنسبة للسنوات التي سبقت 456 أ.

وعموما ،فالإحصاءات التي بين أيدينا،تؤكد الفرق الصارخ بين الأروبيين و الجزائريين وأن السلطات الفرنسية أهملت تعليم الجزائريين على جميع المستويات وفي كل المراحل بدءا ب:

1-التعليم الابتدائي: فالسلطات الفرنسية لم تعط له أية أهمية على غرار المستويات الأخرى، لكن بعد 1-التعليم الابتدائي بين الجزائريين، حيث بلغ عدد التلاميذ الجزائريين معرت فرنسا بضرورة نشر التعليم الابتدائي بين الجزائريين، حيث بلغ عدد التلاميذ الجزائريين سنة 1945، حوالي 50 ألف تلميذ 7كما دلت الاحصائيات الرسمية لعام 1948 أن عدد التلاميذ الجزائريين

^{1 -} جريدة المنار الجزائرية:ديسمبر 1952، السنة الأولى، العدد 12.

² - جوان غليسيبي :المصدر السابق،ص 49.

^{3 -} ليون فيكس: المصدر السابق ، ص 17.

 $^{^{4}}$ - جمّال قنان:المرجع السابق، ص 213. 5 - رابح تركي:التعليم في الجزائر، مجلة الجيش، العدد 79، أكتوبر 1970، ص 46.

و البونفيكس: المصدر السابق، ص 17.

^{7 -} الجيلالي صاري ومحفوظ قداش: المرجع السابق، ص 238.

في المرحلة الابتدائية حوالي،80ألف تلميذ،وهذا يدل على زيادة هائلة في عدد التلاميذ لكن الجدول السذي وضعه "GOO" مدير المعارف والعلوم بالجزائر يعطي صورة واضحة لحالة التعليم الابتدائي في تلك الفترة:

الاعتمادات المخصصة	عدد المكاتب	عدد الأولاد الذين يزاولون	عدد السكان
		التعليم	
68مليون	699	100.000	10مليون جزائري
339مليون	1400	200.000	900ألف فرنسي

ويتضح من الجدول أن عدد التلاميذ الفرنسيين يعادل مرتين عدد التلامية الجزائريين، وأن الاعتمادات المخصصة لتعليم أو لاد الجزائريين.

وتشير إحصائية سنة 1953،أن عدد التلاميذ الجزائريين 296.000 طفل سجلوا من أصل 1.969.000 في سن القبول،أي أن 86.5% من الأطفال ظلوا خارج المدارس أما التلاميذ الأوروبيون ،فجميعهم قبلوا في سن القبول،أي أن قرابة مليوني في المدارس،والمقدر عددهم ب: 135.000 تلميذ أما إحصاء سنة 1954 فيشير إلى أن قرابة مليوني طفل جزائري (2.070.000 يتراوح) أعمارهم ما بين 6 و 14سنة لم يتمكنوا من الحصول على التعليم الابتدائي 6 والذين كانوا يرتادون المدارس في التعليم الابتدائي 302.000 في نفس العام 4 .

كما يؤكد الإحصاء أن 91.2% من الأطفال الذين هم في سن الدراسة في حالة أمية كاملة. أما الذين شاءت الظروف لهم أن يتعلموا من أبناء الشعب الجزائري فلم تكن مدارسهم شبيهة بمدارس أبناء الأوروبيين، التي كانت تختلف عن المدارس الموجودة في فرنسا نفسها في جميع اللوازم المدرسية بنسبة الأوروبيين، التي كانت تختلف عن المدارس ويدرسون في الأوقات الطبيعية العادية أما التلاميذ الجزائريين

⁴- Agerone Charles robert: op-cit p 132

^{1 -} صالح لميش: المرجع السابق ، ص 32.

^{2 -} مصطفى طلاس: المرجع السابق، ص 57.

^{3 -} عمار بوحوش:المرجع السابق،ص 161.

^{5 -.} جمال قنان: المرجع السابق، ص 213.

يزاولون دروسهم في فصول صغيرة وضيقة بنسبة 40إلى 50تلميذ في كل فصل أ.وهذا ما يؤكده التقرير السنوي للتفتيش الأكاديمي لمدينة الجزائر عن العام الدراسي 1945–1946 رغم أن الذين كتبوه مفتشون فرنسيون: "الحالة العادية: فصل صغيرة ثرية و أماكن غير صالحة للسكن الأدوات الصحية و الرياضية ناذرة و لا يوجد مياه في أغلب الأحياء، الفصول عارية بدون مقاعد ويجلس الطلاب على الأرض. أما مكتب المدرس، فقديم وفي حالة بالية "2.

-2 التعليم الثانوي: لم يكن أفضل حالا من التعليم الابتدائي، فيمثل الطلاب الجزائريون 4946من مجموع -2 التعليم الثانوي: لم يكن أفضل حالا من التعليم الابتدائي، فيمثل الطلاب الجزائريون 4946من مجموع -2 في سنة 10.997 في سنة 10.997، أما التلميذات فهو 715 من مجموع -2 فقط -2 التاريخ أي -2 فقط -2

ويشير إحصاء آخر إلى أن الطلاب الجزائريون 4159 من أصل 1.200.000 نسمة و الطلاب الأوروبيون 24.000من أصل 800.000نسمة أما سنة 1954 فقد بلغ عدد التلاميذ المسجلين في التعليم الثانوي 6260تاميذ 5 .

وهناك إحصاء آخر لسنة 1954 يشير إلى أن 6308 شاب و952 فتاة جزائرية يزاولون دراستهم في 495 فتاة جزائرية يزاولون دراستهم في 495 فتاة جزائرية والسنة 495 فتاة عند أنحاء القطر الجزائري، وذلك من مجموع 34.468 طالب وطالبة.

3 ⊢التعليم الجامعي:فإنه لم يكن يستقبل حسب الإحصاء الذي نشرته حكومة الجزائر عن السنة الدراسية
 1940−1950 سوى 3834 من الطلبة الجزائريين⁷.

وفي العام الدراسي 1953-1954 بلغ عدد طلبة جامعة الجزائر 507 طالب جزائري، في حين بلغ عدد الطلبة الأوروبيين 1532 طالب⁸.

وهذا الجدول 1 يبين عدد الطلاب في الجزائر سنة 1954 مقارنة مع الأوروبيين :

المرجع السابق، 1 التسلط، المرجع السابق، 1 السابق، 1

^{2 -} ثواد سعد زغلول :عشت مع ثوار الجزائر، المرجع السابق، ص 39

^{3 - .} جيلالي صاري ومحفوظ قداش:المرجع السابق، ص 283

^{4 -} مصطفى طلاس: المرجع السابق، ص 57.

⁵- - Agerone Charles robert: op-cit p 132

^{6 -} عمار بوحوش: المرجع السابق، ص 161.

⁷ - فؤاد سعد زغلول: المرجع السابق، ص 40.

^{8 -} مصطفى طلاس: المرجع السابق، ص 57.

الطلبة المسلمون	الطنبة الأوروبيون	مجموع الطلاب	الكليات
179	1534	1713	الحقوق
110	719	824	الطب
34	393	427	الصيدلة
172	1175	1347	الآداب
62	773	835	العلوم
557	4589	5147	المجموع الكلي

من خلال هذا الجدول ،يتبين لنا ضآلة التعليم الجزائري الجامعي مقارنة مع مجموع الطلبة الأوروبيين.فمثلا في معهد الحقوق، مجموع الطلبة 1713 يمثل الأوروبيين 1534 طالب، أما الجزائريون 179 طالب ققط، مجموع الطلبة 1713 يمثل الأوروبيين1534 طالب، أما الجزائريون و 179 طالب فقط، والشيء نفسه بالنسبة للمعاهد الأخرى.ويرجع أسباب هذا التباين الكبير بين تعداد الطلبة الجزائريين و الفرنسيين بالجزائر إلى عوامل عدة،أهمها أن برامج التعليم الابتدائي للجزائريين لا تودي إلا لدراسات تكميلية تعد خريجها لشغل مناصب صغار الموظفين كما أن المدارس الثانوية تعقد امتحانا للالتحاق بها ويندر من يجتازه من التلاميذ الجزائريين نظرا لنقص التعليم الذي يحصلونه،وكذلك للعقبات المالية التي تعترض طريق الطالب الجزائري. 2

أما إذا انتقلنا الى التعليم التقني و المهني فإننا نسجل الأرقام الأتية 8 في التعليم الزراعي :

سات التعليمية الأوروبيون الجزائريون المجموع النسبة المئويسة	المؤس
---	-------

ا صالح لميش: المرجع السابق، ص 31.

²⁻ فؤاد سعد زغلول: عشت مع ثوار الجزائر، المرجع السابق، ص 41.

^{3 -} أحمد محساس: الحركة الوطنية الثورية في الجزائر من الحرب العالمية الأولى الى الثورة المسلحة ترجمة الحاج مسعود مسعود ، و محمد عبس ، منشورات الذكرى الأربعين للاستقلال القصبة الجزائر ، 2002 ، ص 407

للجزائرين				
% 0	74	0	74	المدرسة الوطنية للزراعة
% 4	75	03	72	المدرسة الجهوية لسيدي بلعباس
% 20.15	129	26	103	المدارس الزراعية (سكيكدة ، عين تيموشنت
				، قائمة)
% 79.62	54	43	11	مراكز التكوين الفلاحي
% 04.13	121	05	116	المدارس الزراعية
% 16.99	453	77	376	المجموع

و أهم ملاحظة نسجلها في هذا الجدول هي عدم وجود أي جزائري في المدرسة الوطنية للزراعة ، أما أعلى نسبة للطلبة الأهالي فنجدها في مراكز التكوين الفلاحي ، و من هنا يظهر هدف فرنسا و هو تأهيل بعض الجزائريين في المجال الزراعي كضرورة حتمية للإقتصاد الكولونيالي .

 1 ونفس الشيء في التعليم الصناعي من خلال هذا الجدول

الفرنسيون	الجزائريون	المدارس الصناعية
3000	3600	مركز التدريب
660	300	فروع التعليم المهني
1550	300	الثانوية للصناعة
314	11	المعهد العالي الصناعي

إن عدد الجزائريون كان ضئيلا كذلك في التعليم الصناعي، فهم لا يكملون دراساتهم العليا، فيبقوا مجرد حرفيين ،أما الفرنسيون فخبراء وأرباب عمل .

107

^{1 -} رابح تركي:المرجع السابق،ص 98.

و نستنتج من النسبة الضئيلة للجزائريين في المدارس التقنية ، أنها توحي بأن السياسة الفرنسية المعتمد غرضه إبعاد الجزائريون عن كل ما هو علم تقني ، حتى تبقى الجزائر دائما تابعة للاحتلال الفرنسي في المجال الصناعي .

ومن هنا ندرك مدى تصدي الاستعمار الفرنسي لتعليم الجزائريين، لأنه كان يرى في ذلك خطرا على وجوده،وأن الجزائريين ليسوا في حاجة إلى التعليم بقدر ما هم بحاجة إلى العيش،وتحسين مستواهم الاقتصادي،وهذا ما صرح به أحد المسؤولين الفرنسيين وهو النائب الفرنسي"سو لاكرو" (solacrou) بالمجلس النيابي الجزائري في نوفمبر 1954،حينما قال"إن الجزائريين يطلبون منا شيء واحد،وهو أن نهتم بمشكلة نقص المواد الغذائية... وأما التفكير في تطبيق دستور ينص على بناء المدارس وتخريج طبقة من المثقفين تطبيقا فعليا،فليس في نظرهم سوى ضرب من ضروب الاحتيال.1

لكن الشعب الجزائري، تتبه إلى تلك الخطة الاستعمارية، الهادفة إلى إدماجه في الحضارة الفرنسية، وأخذ يعمل بفضل جهود جمعية العلماء المسلمين على توعية أبناءه من هذا الخطر الداهم والتي نضمت مجموعة من العلماء الجزائريين، ولعبت دورا بارزا تمثل في إحياء التقافة العربية وبناء النوادي ومساجد الوعظ والإرشاد في معظم القرى و المدن الجزائرية، حيث بلغ مجموع ما أقامته من المدارس في ميدان التعليم العربي، الحرقبل اندلاع الثورة، 130 مدرسة عربية مجهزة بكل التجهيزات اللازمة.

و الحق أن ثمار تلك المجهودات التي قامت بها جمعية العلماء ، في تربية النشء و تعليمه ، قد ظهرت مع ثورة نوفمبر 1954 ⁴ حيث أن مناهج التعليم التي كانت تقرن بين تعليم اللغة العربية و تعاليم الدين الإسلامي هي التي خلقت ذلك التلاحم الفكري العقائدي أثناء الثورة ، و لما كانت الدعوة إليها وفق تلك

^{1 -} صالح لميش: المرجع السابق، ص 33.

⁻ حصيح عيس محرج المسلمين الجزائريين ، جمعية دينية إصلاحية ، يرجع لها الفضل في المحافظة على قيم الشخصية الجزائرية ، وتمثلت مطالبها في العودة إلى السلفية ، والاتجاه إلى السلفية ، والاتجاه إلى السلفية ، والاتجاه إلى السلفية ، والاتجاه إلى السلفية ، والتبشير ، وقد كان أنها الله الله الله الله المعارها (الجزائر وطننا والعربية لغتنا و الإسلام ديننا) ، ورغم مضايقة السلطات الفرنسية للجمعية ، إلا أنها استمرت في نشاطها حتى قيام الثورة عام 1954م ، أنظر ، عبد الرحمان بن إبر اهيم بن العقون ، الكفاح القومي و السياسي ، لفترة الأولى 1921 -1936 ، ج1 ، المؤسسة لوطية للكتاب ، الجزائر 1984 ، ص ص 175 -188

^{2 -} أز غيدي محمد لحسن: تطور ثورة التحرير الوطني الجزائرية (1956-1962) المرجع السابق، ص 39.

^{3 -} رابح تركي : المرجع السابق ،ص 130 .

التعاليم التي انتشرت في ربوع الجزائر فقد كان من السهل على الشعب أن يتبنى العمل الثوري ويدخل فيه دون تردد 1 .

و بعد اشتعال الثورة جاء رد فعل الاستعمار في كل الميادين و في مقدمتها ميدان التعليم حيث كثف نشاطه في محاربة الثقافة العربية الإسلامية فبدأ في مضايقة المراكز التعليمية و منه إغلاق المدارس الحرة التي كانت في نظره مراكز ضد فرنسا تلقن الحضارة العربية الإسلامية و ثبت الوطنية و تطلب من الشعب التسلح بالعلم و العمل لمكافحة الاستعمار و أكثر من دلك فقد منع حتى نشر و بيع جميع الجرائد و المجلات و الكتب المحررة باللغة العربية .

ورغم هذه الوضعية السيئة التعليم المتعلق بالأهالي ، أهملت برقية قسنطينة التطرق إليها، وركزت العتمامها على متابعة مجريات الدخول المدرسي للمدارس الفرنسية ، في شهر سبتمبر من كل سنة و تخصص مقالات في أعداد متتابعة لهذا الحدث حيث تتتاول أسعار الأدوات المدرسية ، وحركة العمال في قطاع التعليم 2 . بالإضافة إلى نشرها لجداول حول الامتحانات و المسابقات في القطاع القسنطيني كما اهتمت بملف شهدت التعليم الابتدائي (sixième) و مدى نجاح مدن القطاع القسنطيني بتتظيمها كما نقلت الجريدة كل الملتقيات التكوينية الخاصة بتدريس بعض المواد ،منها مادة الفيزياء حيث تطرقت إلى المناهج الخاصة بهذه المادة ، وطرق تدريسها و أهم ملتقى احتضنته مدينة سطيف 3 أما فيما يتعلق في الأهالي تشير البرقية إلى اهتمام المسلمين بالتعليم الفرنسي و أن العائلات الجزائرية ترسل أبناءها إلى المدارس الفرنسية .

²- La dépêche de Constantine 21 /02/ 1957p 3.

³ - La dépêche de Constantine 3-4/02/1957 p 3

⁴ - La dépêche de Constantine 21 /02/ 1957p 1.

و لكن قيادة الثورة التحريرية لم تقف مكتوفة الأيدى أمام الإجراءات الفرنسية المتخذة ضد التعليم في الجز ائر ، خاصة بعد الإضراب الذي دعا إليه الإتحاد العام للطلاب المسلمين الجز ائربين ، فقد ذكر أحـــد معاصري تلك الفترة 1 قائلا:

" ذلك أنه تقرر إضراب الطلاب يوم 19 ماي 1956 عن مزاولة كل الدروس في المدارس الحكومية وأمرت الجبهة كل طالب بأن يلتحق بصفوف جيش التحرير الوطني ، و صادقت هيئة الإتحاد العام للطلاب الجز ائريين على ذلك ".

و مذ 1956 طلبت جبهة التحرير من المعلمين في المدن الانتقال إلى الجبال ، ليس لحمل السلاح ، بل للتعليم فعملهم هذا اعتبر بالأهمية ذاتها لحمل السلاح ، فكثير من المعلمين لبوا النداء 2 .

كما خصصت بالحكومة الجزائرية المؤقتة وزارة خاصة بالقطاع هي وزارة الشوون الثقافية و التي عملت جاهدة على خلق مقاعد دراسية للطلبة الجزائريين خارج الجزائر لدى الدول الشقيقة و الصديقة و في هذا الصدد جاء في تقرير الوزارة المعنية لمجلس الحكومة المؤقتة المنعقد بطرابلس بليبيا في 21 ديسمبر 1959 ما يلى:

" إرسال أكثر ما يمكن من البعثات إلى الخارج لبلاد العالم العربي و أوروبا و غيرها لتعويض البلاد الجزائرية عما خسرته من جراء الإضراب المدرسي و مغادرة الطلاب لجامعات فرنسا و الجزائر 8 ".

و من هنا أصبح عدد الطلبة الجزائريون يزداد يوما بعد أخر في الخارج و في جميع التخصصات.أما برقية قسنطينة فقد وجهت اهتماماتها الثقافية الى جوانب أخرى ، وأهملت انشغالات الطلبة الجزائريين حيث اهتمت بالموسيقي و المسرح ونقلت أخبار الفرق الموسيقية و المسرحية و نشاطاتها خاصة في القطاع القسنطيني كالمهرجان الموسيقي الذي شهدته قسنطينة فيي 6 نوفمبر 1954 ، و في جانفي 1955. ورغم أن برقية فسنطينة جريدة موجهة للمعمرين إلى أنها تهتم بشؤون العالم الإسالمي من

^{1 -} أحمد تو فيق المدنى : حياة كفاح ، المصدر السابق ، ص 404 .

^{2 -} ايفا بريستير : في الجزائر يتكلم السلاح ، نظال شعب من أجل التحرر ، ترجمة عبد الله ف كحيل ، المؤسسة الجزائرية للطباعة ، الجزائر ، 1989 ص 208 . 3 - أحمد توفيق المدني : المصدر نفسه ص 466 .

الجانب العلمي و الثقافي حيث أوردت ملف يتكلم عن اللغة العربية و عن الشاعر الشابي 1 كما كتب RAYMOND LOIR مقالاً عن الطب عند العرب عنوانه:

« la médecine chez les homme des sable »

كما تابعت الجريدة أشغال الجمعية الأثرية بقسنطينة ومختلف اكتشافاتها ودراساتها. 2

ولم تهمل برقية قسنطينة التكلم عن الموروث الثقافي لمدن الجزائر و خاصة مدينة قسنطينة حيث أنجزت ملف خاص عن المراحل التاريخية التي مرت بها هذه المدينة وتطرقت إلى حياة ابن القنفد القسنطيني 3 كما أنجزت تحقيقا عن الطاسيلي كمركز فني و تاريخي في الجزائر 4 .

واهتمت برقية قسنطينة كذلك باحتفالات الأهالي الدينية خاصة المولد النبوي الشريف وعيد الفطر وعيد الأضحى حيث تعلن الجريدة عن تاريخ المولد النبوي فمثلا سيكون يوم الإثنين وذلك في عددها الصادر يوم ومركنوفمبر 1954 يوجه فرانسوا ميتيران خطاب إلى المسلمين بمناسبة هذه الذكري.

وحافظت الجريدة على هذا الخط و كتبت في صفحتها الأولى تقول:

"La naissance de rasoul sidna mohamed »

"يحتفل بالمولد النبوي اليوم من طرف المسلمين، يسجل المولد ميلاد الرسول سيدنا محمد، وقد شهدت الزوايا و المدارس و المساجد القرآنية هذا الاحتفال مع إنشاد الأطفال، نتمنى لأطفالنا المسلمين احتفال سعيد في كنف الاستقرار"5.

هذا عن القضايا الخاصة بالأهالي، كما اهتمت كذلك الجريدة بالأخبار الثقافية في كل أنحاء العالم

111

¹- La dépêche de Constantine 25/02/1955p4.

²- La dépêche de Constantine 07/01/1955p2.

³ - dépêche de Constantine 7/04/1957-3/02/1957.

⁴- La dépêche de Constantine 22/08/1956 p 4.

⁵ - dépêche de Constantine 3 /09/ 1960 p1.

و فرنسا خاصة الموجهة للمعمرين ولكن أهم حدث تركز عليه الجريدة هو مسلسلها حيث تعرودت طيلة الفترة المدروسة 1954-1962 تقديم مسلسلات تختلف في عدد الحلقات ومتنوعة بين البوليسية العاطفيـة و الاجتماعية. و من أهم نماذج هذه المسلسلات ils n'auront pas ma peau و الاجتماعية. و هو مسلسل من المغامر ات البولوسية

Lucien prioly — Trois morts dans un fauteuille ²"

³

Edward de keyser.

i aimer , c'est préserver

و الجدير بالذكر أن الجريدة لا تتطرق الى مصدر هذه القصص و الروايات و لا تعرف بكتابها ، و متى كتبت ، و تركز فقط على محتوى القصنة و تقدمها للقراء .

dépêche de Constantine 02/11/1954 p2.
 dépêche de Constantine 01/01/p2.

³ - dépêche de Constantine 03/07/1962 p2.



نقد و تعليق على البرقية

المبحث الأول: لهجتها الاستعمارية

المبحث الثانى: مجاراة الجريدة لسلطات الاحتلال

المبحث الثالث: مواقفها الجديدة (1962 - 1963)

المبحث الأول: لهجتها الاستعمارية

لقد استطاعت ثورة نوفمبر فرض نفسها على وسائل الإعلام الفرنسية التي راحت تقلص من شأنها من خلال مادتها الإعلامية. و تنعتها بشتى النعوت سواء المقالات أو الافتتاحيات وحتى النقارير الصحفية فكلها كانت تدل دلالة قاطعة على أن انطلاقة أول نوفمبر الوعي أو أصبحت الصحافة الفرنسية الصادرة في الجزائر بالجنون و الهلع وأجمعت كصوت واحد على المناداة بضرورة خنق الفرخ في البيضة "أو في المهد و قد كتبت الصادرة الفرخ في البيضة "أو في المهد و قد كتبت أمس و ليس والميس والمين أما جريدة الموامن هي التي زلزلت كما حدث ذلك يوم 9 سبتمبر في الشلف لا واليست الجماهير هي التي ثارت بل إنه شيء أسوأ من هذا كله انه الإرهاب "أما جريدة Quotidienne المحادرة بالجزائر أيضا ، فقد كتبت في اليوم الثاني من نوفمبر "إن جزائرنا التي كانت مثال الرصانة والهدوء بين القطرين مضطربين قد لحقها بدورها ذلك الاضطراب 2

و بنفس الخطاب الإعلامي عالجت برقية قسنطينة اندلاع و تطور أحداث أول نوفمبر 1954 حيث كانت تؤمن بفكرة عدم التفريط في الجزائر التي ترتبط بمصير فرنسا و ضرورة سحق

أ بوعزة بوضرساية ، صدى الثورة التحريرية المباركة في الاعلام الاستعماري سلسلة ملتقيات الاعلام و مهامه أثناء الثورة ، المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة أول نوفمبر ص 236

الإرهاب و من يقف وراءه لذالك احتوت مادتها الإعلامية في الأسبوع الأول من نـوفمبر على قدر كبير من التهويل ووظفت ألفاظ بعيدة عن الموضوعية مثل أعمال تخريبية ، الإرهاب ، قطاع الطرق ، فلاقة ، لصوص 1 و نظرا لوقع المفاجأة على الصحافة الفرنسية و لتغطية الدهشة التي أصابتها من أحداث الثورة التحريرية ، تبنت وجهة نظر الحكومة المركزية القائلة أن المسألة لا تعدو أن تكون محاولة تقوم بها أيد أجنبية لتبرير تقديم ملف الجزائر إلى هيئة الأمم المتحدة حتى يملأ الفراغ الخاص بالجزائر في ملف شمال إفريقيا و قد نقلت *LEFIGARO* على لسان فرانسوا هيتلران ما يلي : " يبدو أن قرب دورة هيئة الأمم المتحدة قد دفعت بالمسئولين المتمردين إلى التصرف بسرعة و من بين هؤلاء هناك تونسيون و جزائريون و قد لعبت القاهرة بسبب الدور الذي تعرفه " كما كتبت جريدة 2 أن الذين نفذوا العمليات يتلقون الأسلحة و الأوامر من الخارج 2 و قد ظهرت تونس في الواجهة بسبب عقد مجموعة من الاجتماعات قبل الفاتح من نوفمبر بين المقيم العام الفرنسي في تونس ، الجنرال بواين دو لاتور و الحاكم العام الفرنسي في الجزائر روجي ليونار لإحكام إغلاق الحدود أما تهربات من سموهم بالفلاقة التونسيين الي

La dépêche 02-03- 1954 p1.p3

سوق أهراس للتموين و الراحة و قد كتبت جريدة le journal d'Alger عن هذا التسرب

² الغالي غربي : اندلاع الثورة أول نوفمبر من خلال الصحافة الفرنسية ، لسلسلة ملتقيات الإعلام و مهامه أثناء الثورة ص 222

ثلاث أيام فقط قبل اندلاع الثورة 1 . و لذالك صرحت الإدارة الاستعمارية عبر قنواتها الرسمية و لصحافتها أن مصدر أحداث نوفمبر هي الحدود الشرقية للجزائر أما برقية قسنطينة فقد أشارت أن الوسائل الإجرامية التي استعملها الإرهابيون الجزائريون هي للفلاقة التونسيون و اللصوص المغاربة كما تؤكد أن تأطير الفلاقة التونسيون الخارجين عن القانون ، كما وجهت أصابع الاتهام .و قد وجهت أصابع الاتهام إلى أطراف أخرى و من بين هؤ لاء الأطر اف الجامعة العربية خاصة بعد إنشاء مكتب يمثل الحركات الوطنية العاملة في أقطار المغرب العربي و قد أكدت الجامعة العربية على لسان أحد مسؤولها أن الجامعة 3 العربية تتاصر الحركة الوطنية في الجزائر كما تتاصرها في تونس و المغرب و بعد الجامعة العربية انتقل الدور الى مصر خاصة بعد أن أذاع راديو صوت العرب من القاهرة بيان أول نوفمبر فوجدت السلطات الفرنسية الفرصة سانحة لإلصاق التهمة بمصر و بالحكومة المصرية ووجدت وسائل الإعلام الفرنسية في هذه القضية الفرصة المثلى لتقزيم أحدات نوفمبر و التقليل من قيمتها . فراحت تضخم من دور مسؤولية مصر في زعزعـــة أوضاع الجزائر بدفع الجزائريين الى الثورة على الوجود الفرنسي 4وقد أوردت برقية " L'Egypte lève le masque " مصر ترفع القناع " مضر الشأن بعنوان المصر ترفع القناع المالينة مقالا في هذا الشأن بعنوان

-

ملود قاسم نايت قاسم: المرجع السابق ص 86-87

La dépêche de c ne 13 nov 1954

³ محمد حربي : الثورة الجزائرية سنوأت المخاض موقع للنشر الجزائر 1994 ص 17

⁴ الغالى غربى المرجع السابق ص 223

تتحدث فيه عن دور الجزائريين على الثورة عبر إذاعة صوت العرب كما تعدت الى 1 ضرورة قطع العلاقات الدبلوماسية مع مصر

الى جانب مصر ألصقت الصحف الفرنسية التهمة بالشيوعية و حاولت إقناع حلفائها ان منطقة الشمال الإفريقي يهددها الخطر الشيوعي ، و إن ما يحدث في الجزائر هو حلقة من حلقات الصراع بين الشرق و الغرب و امتداد للهجوم المضاد الذي يشنه الشيوعيون 2 الماديون السوفيات على الغرب المسيحي و يحاولون نشر فكر جديد معادي لاستعمار و نصرة شعوب العالم الثالث و جلبها الى اعتناق الشيوعية .

وهكذا حاولت الإدارة الاستعمارية و من وراءها الصحافة الفرنسية داخل الجزائر و حتى في فرنسا إقناع الرأي العام الفرنسي و العالمي بالمؤامرة الخارجية و أن منفذي هذه الأحداث هم أدوات في يد أعداد فرنسا الذين يرغبون في تأليب أوضاعها الداخلية في شمال افرقيا .

و بالموازاة مع هذه الادعاءات اتهمت الإدارة الفرنسية أطراف داخل الجزائر بضلوعها في الأحداث التي تشهدها الجزائر ووجهت أصابع الاتهام الى حزب حركة الانتصار ، للحريات الديمقر اطية فكانت الإجراءات الأمنية التي دشنت ضد مناضلي الحزب التي تم حلها يـوم 5 نوفمبر 1954 عنيفة 3 قد جاء ذالك على لسان بير مديس فرانس رئيس الحكومة الفرنسية: " أما في المجال السياسي ، فقد حللنا حركة الانتصار للحريات الديمقر اطية ، و شنت الشرطة حملة واسعة من الاعتقالات لأعضاء هذه الحركة و قادتها في الجزائر ، و في

La dépêche de c me 4.05 nov1954 p

Paillard jean la pacification de l'Alger et la conscience française éditions baconnier Alger S DP 48 60 أحمد منغور : آلمرجع السابق ص

فرنسا نفسها لأننا متأكدون الآن من أنها اذا لم تكن لها المسؤولية المباشرة في التمرد ، فهي على الأقل صاحبة القيادة الإيديولوجية إذ هي التي زودته بعناصره الأكثر تعصبا 1 هذا رغم إعلان جبهة التحرير الوطني عن اندلاع الثورة المسلحة أنها مستقلة عن الأحزاب الوطنية و طالبين من هذه الأخيرة و في مقدمتها حزب MTLA بأن تحل نفسها و يلتحق مناضلوها بصفوف الجبهة كأفراد حيث ورد بيان أول نوفمبر ما يلى:

" و بهذا الصدد فإننا مستقلون عن الطرفين اللذين يتسار عون السلطة " 2 كما أوضحت أن الحفاظ على الصف كون بالرجوع الى القاعدة حين أصدرت توصية الى المناضلين أمرتهم فيها بضرورة قطع الصلة مع القيادتين (مصالي الحاج و اللجنة المركزية) و تجميع الصفوف من أجل المناقشة الصريحة الديمقراطية 3.و فيها يتصل ببرقية قسنطينة فقد كتبت أنه حل حزب حركة الانتصار للحريات الديمقر اطية ، و الإعلان عن جملة من التوقيفات في فرنسا و الجزائر خاصة مولاي مرباح مصالي الحاج إضافة الى توقيف الأمين العام لــــ C.RUA في باتنة و هو بوشام أحمد يبلغ سبع و عشرون من العمر يعمل خباز ، أما في 4 عنابة فقد أوقفت قوات الأمن بكوش محمد و صودرت مجموعة من الأسلحة و المناشير

ملود قاسم نايت بلقاسم: المرجع السابق ص 106 – 107

² بيان أول نوفمبر 1954

 $^{^{3}}$ مصطفى الأشراف : المرجع السابق ص 3

La dépêche de cme 07 08 Nov 1954

و كذا خصصت الصحافة الاستعمارية و في مقدمتها برقية قسنطينة معظم صفحاتها لأحداث ثورة أول نوفمبر و حاولت تقديم كل التبريرات لإقناع السرأي العام الفرنسي و حتى الجزائريين بأن هذه الأحداث هي عمليات اجرامية قامت بها عناصر مشاغبة في داخل الجزائر لكنها بإشعار من الخارج لدرجة أنها استغلت يوم سلم و هدوء الذي يصادف الاحتفال بعيد القديس للقيام بأعمال تخريبية ، و لكن أما شمولية الثورة من الشرق الي الغرب و تزامن أحداثها في ليلة واحدة و ساعة واحدة و بـنفس الطريقـة و الوسـائل و الأساليب بدأت السلطات الاستعمارية تتأكد بأن أحداث الجزائر ما هي إلا ثورة ضد النظام الاستعماري، فكثفت حملتها العسكرية و الصحفية و بقيت تدافع عن فكرة الجزائر فرنسية . وقد حافظت برقية قسنطينة على هذا الخط في تحليلاتها حين كانت تعتبر كل المسلمين سواء و أنهم عبيد لدى المعمرين بدأ تراجع عن هذا الموقف و تعلن أن الأعمال الإرهابية قد مست المساكين كذالك .كما أوردت أن المسلمين يردون الهدوء و الأمن في الجزائر و ذكرت عدة أسماء خاصة منتخبون و شيوخ الطرق الصوفية منهم:

- الدكتور بن جلول على رأس المنتخبين المسلمين
- الشيخ بن حملاوي عمر شيخ الطريقة الرحمانية .
 - الشيخ تيجاني أحمد شيخ الطريقة التجانية .
- -عثماني حاج عبد الرحمان شيخ الطريقة الرحمانية في الجنوب.

- حفظي لمين شيخ الطريقة الرحمانية في الاوراس و خنشلة. و تصريح للنائب مهدي عبد الله باسم الجزائريين أنه يرفض الإرهاب¹ ،و محاولة منها لعزل الشعب الجزائري عن ورثته صرحت أنه ثم " اختطاف الكثير من المسلمين و أن هؤلاء قد قطعت أذانهم و ألسنتهم بالمقص "2.

بعد عرض هذه الصورة المفزعة للمجاهدين الهادفة الى تنفير الخاص والعام منهم ، تقدم الجريدة صورة مغايرة للجندي الفرنسي ، الذي يدافع عن الإنسانية و يحمل معه رسالة فرنسا الحضارية ، و الذي يقطع الوديان و الجبال لمواجهة الإرهاب و التميز بصفة التسامح و الساهر على أمن السكان 5 حيث تواظب الجريدة على نقل تشييع جنازة الجنود الفرنسيين الضحايا مثل جنازة المظليين السبعة و ذالك بحضور الحاكم العام مع الصورة 5 كتشييع جنازة سبعة مظليين بحضور الحاكم العام مع الصورة 5 .

و رغم أن الجريدة ركزت على منطقة الأوراس لكنها أشارت إلى مختلف العمليات العسكرية من طرف جيش التحرير التي شهادتها منطقة الجزائر ، منطقة القبائل حيث تحدثت عن خسائر مادية معتبرة ، حيث صورت البرقية بأن الوضع هادئ في منطقة الجزائر و لا يدعو إلى القلق ، و انه ثم إحباط الاعتداءات التي استهدفت استوديوهات الإذاعة و محطة الوقود " موري " و هنا وقفت الجريدة مطو لا لتفوه بشجاعة المحطة 6

La dépêche de cme 07.08 Nov 1954

La dépêche de cme 17 Nov 1954 ²

³ لزهر بديدة: موقف الإعلام الفرنسي من اندلاع الثورة التنريرية من خلال la dépêche de c me سلسلة ملتقيات الإعلام و مهامه أثناء الثورة المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة أول نوفمبر ص 260

La dépêche de c me 20-21 jan 1955 ⁴

La dépêche de Constantine 20-21 janvier 1955 p1

La dépêche de Constantine 3-4 nov 1954 p3 6

كما أشارت البرقية القسنطينية إلى أن الهجومات التي شهادتها منطقة و هران كانت فاشلة ، و أن المنطقة هادئة تماما ¹ .

و بذالك نرى ان البرقية أحاطت اندلاع الثورة من التهويل و الإثارة و حاولت إبراز مجاهدي جيش التحرير الوطني على أنهم وحوش ، يقومون بعمليات ضد كل سكان الجزائر دون استثناء ، هذا في الأسبوع الأول من اندلاع الثورة و لكن تصفحنا للبرقية القسطينية ، بقيت هذه الجريدة تتبع نفس للهجة ضد الثورة الجزائرية ، و أعلنت عن جملة من العمليات في كل أنحاء الجزائر و خاصة القطاع القسنطيني .

و بقيت الجريدة تكيل بمكيالين و تجلى ذالك في إعلانها عن نتائج الهجومات و الاشــتباكات حيث أعانت الجريدة عن 14 عملية هجوم في شهر أوت 1955 خلفت حسب الجريدة 8 قتلى في صفوف المجاهدين ، و 55 جريح في صفوف جنود الاستعمار ، و هي أرقام لها دلالــة قوية بالنظر لكثافة و دقة هجومات الثوار هذا الشهر ، ثم تبعتها مجموعة مــن الاشــتباكات أعلنت الجريدة عن خمسة منها خلفت 285 قتيل و 600 أسير في صفوف الثــوار ، و 84 قتيل و 600 جريحا² في صفوف قوات الاستعمار ، بعد كل هذه الهجمــات و الاشــتباكات ، قتيل و 600 جريداً في صفوف قوات الاستعمار ، بعد كل هذه الهجمـات و الاشــتباكات ، البعتها قوات الاستعمار بثلاثة تمشيطات كبرى للبحث عن منفذي العمليات ، حيث ذكــرت الجريدة انها خلفت 250 قتيلا ، و 650 جريحا ، 140 أسيرا في صفوف الثوار دون أيــة ضحية في صفوف الاستعمار .

La dépêche de Constantine 7-8 nov 1954 p1-p3

² محي الدين كساسرة دراسة بيبلو مترية تحليلية للثورة الجزائرية من خلال La dépêche de Constantine 1960-1955 ص 24 رسالة مقدمة شهادة الدبلوم العالى للمكتبيين و المكتبين و المكتبين و المكتبين و المكتبين والمكتبين والملاء والملاء

و قد واصلت الجريدة لهجتها الاستعمارية ضد الثورة الجزائرية إلى غاية 1962 حيث أعلنت عن جملة من العمليات في سنة 1957 ، منها مقتل 8 من الخارجين عن القانون في قفزات و تخريب مخزن للمؤونة و مقتل 5 متمردين في برج بوعريريج 1 .

ولكي تبين الجريدة أنها ضد منفذي العمليات الإرهابية كما تصرح بذالك على صفحاتها ، تقوم بالإعلان عن عمليات مست المسلمين ، و منها عملية سطيف ضد زيدوني سعادنة

37 سنة)و قد ثم توقیف القاتل ، 4 إر هابیون یهاجمون بن جودي مصطفى بالسلاح الأبیض يوم 27 افریل 37 على الساعة 37 يوم 37 الحارس

و رغم العمليات الإجرامية التي يقوم بها القوات الفرنسية ضد المجاهدين ، الا أنها تظهر وجها أخر للإدارة الفرنسية و أنها صارمة تجاه الإرهاب حيث تصرح عن متابعة بعض الأوروبيين المساعدين للثورة ، متابعة تاجر اروني قضائيا بتهمة مساعدات مالية للخارجين عن القانون 3 .

كما خصصت الجريدة عدة صفحات تخص الجزائريين المساندين للإدارة الفرنسية حيث ورد مقال عن تكريم الحركي من الشرق الجزائري في فرنسا 4

و في الأشهر الأولى من سنة 1958 أصبحت الجريدة تتناقص في إعدادها حول إعطاء الحصيلة التي خلفتها عمليات القمع التي يقوم بها الجيش الفرنسي و تعلن عن الخسائر التي

¹ La dépêche de Constantine 07 fev 1957 p3

p 3 La dépêche de Constantine5 avril 1957
 27 avril 1957 p1 La dépêche de Constantine
 3 28 fev 1957 p 1 La dépêche de Constantine

⁴ 10 juil 1957 p3 La dépêche de Constantine

خلفتها هذه العمليات من الجانب الجزائري و تعمل على إغفال الخسائر التي خلفها الجانب الفرنسي * .

و بعد عملية التعليم الإعلامي التي اتبعتها الجريدة خلال سنتي 1957 - 1958 ، للنشر على الخسائر التي احدتثها الثورة الجزائرية في صفوف قوات الاستعمار عادت جريدة dépêche

لمتابعة أخبار المعركة العسكرية و إعطاء إحصائيات حول خسائر القوات الفرنسية خاصة ان هذه الفترة شهدت العمليات الكبرى من طرف الجنرال ديغول التي أوكلها تنفيذ الى الجنرال شال ، و نفت الجريدة نفس المصطلحات و النعوت فيما يخص الثوار .

و رغم تركيز الجريدة و على عمليات الإبادة التي يقوم الجيش الفرنسي الا أنها تذكرت الضحايا المدنيين من الجزائريين ، و لا عمليات الحرق و التدمير التي قامت بها القوات الفرنسية في القرى و المداشر أو عن سياسة التعذيب و مراكزها المنتشرة في كامل التراب الوطني ، أو عن الخسائر المادية التي تكبدها الجزائريون من جراء العمليات العسكرية للجيش الفرنسي، كل هذا يظهر غرض الجريدة الاستعماري و محاولة إخفاء الحقائق ، و إبراز الطرف الفرنسي على أنه يريد الأمن و السلام لكل سكان الجزائر .كما راحت الجريدة تشيد بسياسة التقتيل التي كان يتعرض لها الشعب الجزائري على يد الجيش الاستعماري ، و كانت تعتبر أعماله الإجرامية أعمالا مشروعة ، و قد حافظت الجريدة على لهجتها الاستعمارية اتجاه الثورة التحريرية حتى أثناء قبول السلطات العليا الفرنسية النفاوض مع

^{*} لملحق رقم ص

جبهة التحرير الوطني ، و سنرى في المبحث الثالث من هذا الفصل أشكال التحول في في مواقف برقية قسنطينة بعد اعلان الاستقلال الوطني.

و كما أسلفنا فقد تكاثف الهجوم الإعلامي الاستعماري ضد الثورة عبر وسائل متعددة ، في حين أن الثوار لم يبادروا الى مواجهة هذا الهجوم عند اندلاع الثورة ، و كان الاعتماد الكلي

على صحافة المستعمر لمتابعة أخبار الثورة ، رغم ما يشوبها من تزيق و تحريف للحقائق و قد أكدت ذالك فراتر قانون حيث قال : " ان ردود الفعل التي نتجت عن رجل الاحتلال هي التي أنبأت الجزائري بأن أمر ما ذا خطورة يجري في البلاد ان الأوروبي يكون لنفسه بواسطة الشبكة الثلاثية ، الصحافة ، الراديو و تنقلاته اطلاعا واضحا الى حد كان على الأخطار التي تحدق بالمجتمع المستعمر ، أما الجزائري الذي يقرأ في وجه رجل الاحتلال هزيمة الاستعمار المتزايدة ، فإنه يشعر بالحاجة للحيوية و الملحة في أن يكون على اطلاح

و من هذا المنطلق أدرك رجال الثورة الحاجة الماسة لإعلام ثوري صادق يعرب عن آماله و بواجه عدة تحديات منها:

- تحطيم الفكرة التي ظلت فرنسا ترددها طوال 130 عاما و إن الجزائر جزء منها .
 - إقناع الرأي العام العالمي ان هناك شعبا جزائري له قومية و

124

^{70~} فرانزخانون : سوسيولوجية ثورة ، ترجمة دوقان قرقوط دار الطليعة بيروت 1970~ ص 10~

- إبراز الوجه الآخر من حقيقة فرنسا التي اشتهرت في العالم بأنها موطن العدالة و الحرية و المساواة 1
- اقناع الرأي العام العالمي بأن الحركة الثورية الناشئة من العدم قادرة على استلام زمام السلطة .
 - اتصال الثورة بالشعب و ابلاغ المواطنين حقيقة ما يجري من صراع مسلح مع العدو.
 - تحصين المواطنين الجز ائريين من الإعلام الاستعماري و حربه النفسية الاديولوجية.
- نقل و إبلاغ رأي الثورة و حقيقتها الى العالم الخارجي 2 و نتيجة لذالك تم إصدار جريدة المقاومة الجزائرية يوم الخميس 1 نوفمبر 1956 تزامنا مع الذكرى الثانية لاندلاع الشورة التحريرية و في حدود شهر جوان 1957 دعمت هذه الجريدة بأخرى أطلق عليها اسم (المجاهد) و هكذا أصبح للثورة جريدتان تتحدثان باسمها الا أن ذالك لم يدم طويلا اذ بمجرد صدور العدد التاسع عشر من جريدة المقاومة الجزائرية بتاريخ 15 جويلية 1957 قررت لجنة التنسيق و التنفيذ في بلاغ لها إيقاف هذه الأخيرة و ابتداء من هذا اليوم يصدر المجاهد و هو جريدة الثورة و لسانها الوحيد 3

و قد أسهمت جريدة المجاهد في كشف إبعاد الصراع بين الثورة الجزائرية و الاستعمار الفرنسي و كشف جميع المناورات التي قامت بها الحكومات الفرنسية المتتالية كما تتاولت

⁴⁸⁻⁴⁷ عواطف عبد الرحمان :المرجع السابق ص 1

² أحمد حمدي : المرجع السابق ص 39 .

³ ابراهيم لونيسي: المجاهد و دورها في الحرب النفسية بأن الثرة التحريرية سلسلة ملتقيات الإعلام و مهامه أثناء الثورة ص 120 -121

انتصارات جيش التحرير على القوات الفرنسية و خاصة في المناطق التي كانت تدعي السلطات الفرنسية بأن عمليات التهدئة قد قضت على أي أثر لجيش التحرير فيها وكانت المجاهد تتشر مقالات تستعرض فيها النشاط العسكري الفرنسي في الجزائر تبين فشل القوات الفرنسية في القضاء على الثورة ، حيث نشرت مقالا بعنوان (عام 1959 ليم يكن نهايته الثورة) ، استعرضت فيه الوسائل العسكرية المتطورة التي تستخدمها القوات

الفرنسية و بينت قة جيش التحرير الوطني و تحكمه في زمام الأمور و تكذيب الادعاءات الفرنسية بتفوقها ، و أعطت المجاهد تفسيرات عن لجوء جبهة التحرير الوطني إلى الحل العسكري لتحقيق الاستقلال بعد ان حاولت الصحافة الاستعمارية تشويه الثورة و الجيش التحرير عبارة عن قطاع طرق و فلاقة متمردين 2 .و لقد وقفت الثورة التحريرية بمختلف أجهزتها الإعلامية خاصة جريدة المجاهد في وجه الارمادة الإعلامية الفرنسية القوية خاصة الصحافة المكتوبة و على رأسها برقية قسنطينة التي قامت بحملة شرسة و اعتمدت أسلوب الحرب النفسية ووصفت لهجة استعمارية عدائية ضد جبهة و جيش التحرير الوطني الا أن عزيمة الثوار و إرادتهم القوية كانت كافية للإلحاق الهزيمة بالعدو في ميدان الإعلام رغم إمكانباتها البسيطة . مجارات الجريدة لسطة الاحتلال:

كانت الصحافة الاستعمارية الصادرة في الجزائر تلبي حاجيات المعمرين للإعلام وتسعى إلى توحيد أرائهم ومواقفهم و التعبير عنها، ولا يمكن لأحد أن ينكر ما للمعمرين من وزن وتأثير في صياغة السياسة الاستعمارية ،

 1 عواطف عبد الرحمان : المرجع السابق ص 2 ELMOUDJAHID1959 و المجاهد

وهذا بحكم عددهم الذي بلغ سنة 1954 سدس (1/6) مجموع سكان الجزائر ، وأيضا لموقفهم الإنتاجي في الجزائر حيث استولوا على معظم الأراضي المنتجة واحتكروا 90

من النشاط الصناعي والمصرفي وسيطروا على الهيكل الإداري والتقني في الجزائر 1 .

ولم تكن الرسالة الاستعمارية الموجهة لجمهور المستوطنين فقط بل تعدت الى فئة من الجزائرين، التي تعد نتاج عدة قرارات وإجراءات (مرسوم 1883 القاضي بتكوين جهاز مدرسي فرنسي جديد في الجزائر، إجراءات التبشير والتتصير التي شرع في تطبيقها ابتداء من سنة 1867)2.

وعند اندلاع ثورة أول نوفمبر ظهر تقارب شديد بين الصحافة الاستعمارية الى درجة نكاد فيها ان تقرأ مادة واحدة ، ولا تختلف الا في بعض التفاصيل الدقيقة وفي الصناعة الصحفية ، وقد كان لهذه الحملة الأثر الكبير على ردود فعل الحكومة المركزية في باريس التي وجدت في مواقف هذه الصحافة السند القوي والدرع الحامي الذي يهلل ويبارك الإجراءات والمواقف والسياسات القمعية والزجرية التي سوف تستخدمها لمواجهة الثورة والثوار ،رغم ان هذه الصحافة نفسها كانت قبل أحداث نوفمبر منبرا لتوجيه انتقادات لاذعة لهذه الحكومة وتشجيع تيار المنادين بالانفصال او الاستقلال بالجزائر عن فرنسا الأم³.

وقد راحت الصحف الاستعمارية تستجدي عطف الحكومة للإسراع في رفع كل إمكانياتها الممكنة لاسترجاع الأمن والاستقرار الذي كانت تتعم به الجزائر ، ومن هذه الفترة التاريخية تحولت هذه الصحف إلى بوق من أبواق الادراة الاستعمارية تمرر من خلاله سموها وتظليلاتها وتزيفانها للرأي العام الداخلي والخارجي بل نجد في الكثير من الأحيان هذه الصحف تدافع باستماتة كبيرة عن السياسة التي تمارسها هذه الإدارة على الجزائريين4

لذلك جاء بلاغ الحاكم العام للجزائر مطمئنا المعمرين قائلا:" ... والحاكم العام يؤكد انه قد اتخذ فور وقوع هذه الحوادث الإجراءات الحازمة السريعة اللازمة لمجابهة هذه الحالة ،وهذه الإجراءات هي الان

 $^{^{-1}}$ - النصوص الأساسية لجبهةالتحرير الوطنى 1954 $^{-1962}$ مطبعة الرغاية ، 1979 ص $^{-1}$

 $^{^{2}}$ - نصر الجين لعياضي : الخطاب الصحفي الإستعماري في ظروف الأزمة المرجع السابق ، ص 17 .

^{3 -} الغالي غربي : المرجعالسابق ص 221 .

^{4 -} الغالي غربي : المرجع السابق ، ص 222 .

بين يدي القائد العام للجيش ، حيث يجري تنفيذها، كما استدعينا القوات الاحتياطية لتدعيم قواتنا بمناطق الحوادث ، ان السكان الذين وضعوا ثقتهم فيما يتخذه الحاكم العام من إجراءات لتهدئة الحال ، وضمان الأمن والقضاء على الأقلية المجرمة ، قد سيطر عليهم الهدوء وضبط الأعصاب ".1

وتعتبر جريدة la dépêche محل الدراسة من بين الصحف الاستعمارية التي دعمت سلطات الإحتلال بحملتها الدعائية ضد الثورة التحررية وذلك مند اندلاعها حيث نقلت رد فعل السلطات الفرنسية وبعناوين بارزة منها:

Le gouvernement est décidé a agir avec la dernière énergie

2. وهذا حسب تصريح جاك شوفاليه كاتب الدولة للدفاع

كما عملت الجريدة على ترويج لانتصارات الجيش الفرنسي الذي يحاول حماية كل سكان الجزائر من الإرهاب و تعمل على إخفاء ممارسات هذا الجيش من تقتيل وابادة ضد السكان

اذن و رغم ما تعلنه برقية قسنطينة من حرية الرأي و التعبير نجدها تتماشي مع طرح السلطة الاستعمارية في إبقاء الجزائر فرنسية بكل الوسائل حيث تابعت عن طريق مراسلها المرافقين للقوات الفرنسية عمليات التمشيط التي تقوم بها هذه الأخيرة و التي أشرف عليها ميدانيا والي قسنطينة السيد: دبيش 3

La visite officielle de M.LE PREFET DUPUCH A GUELMA

كما تعمل الجريدة على نقل كل نشطات الحاكم العام روجي ليوتار وتخصيص صحفيين لهذه المهمات كالصحفي claude Tonnoir حيث كتب: "بحضور الحاكم العام ثم تشييع جنازة سبعة مظليين ". وعند تعين جاك سوستال كحاكم عام جديد للجزائر ،قدمت الجريدة معلومات عامةعنه، ونقلت موقف الصحافة الفرنسية من تعينه .4

¹ - أحمد حمدي: المرجع السابق ،ص 48.

² - la dépêche de Constantine ; 3/11/1954 p1

 ³ -la dépêche de Constantine ; 7-8/11/1954 .p1
 ⁴ - la dépêche de Constantine ; 27-28/1/1955 p p 1-3

واثر تنصيب هذا الأخير في الخامس عشر فيفري من عام 1955 صرح قائلا: "ان الأعمال التي تواجهنا عظيمة جدا وهي تشمل سائر الميادين ، فيجب علينا تقويم الحالة المادية والادبية والسياسية والثقافية ، ويجب ان تتضافر كل القوى الحية في قطر الجزائر على هذا التقويم والاتحاد هو اول وسائل النجاح ".¹ وبمجئ سوستال شهدت الجزائر عهد جديد من الإرهاب الاستعماري ، مما جعل كل المعمرين يرتاحون لوجوده بالجزائر ، وقد شرع في التعرف على الحياة العسكرية والمدنية حيث قام بعد مرور أربعة ايام على تعينه بعدة زيارات وتفقدات ميدانية لنواحي القطر الجزائري ، وخاصة منطقة الشرق الجزائري التي تتمركز فيها الثورة ، وقد صرح عند زيارته لمنطقة الأوراس قائلا : " ان هذه المنطقة تشهد تزايد ملحوظ في عدد السكان، والارض لا تكفي لذا نرى في هذه المنطقة حركة ارهابية ."²

وبحكم أن جريدة la dépêche جريدة محلية في قسنطينة ،فقد اهتمت اهتماما متزايد بنشاط سوستال في المنطقة وبعنوان كبير كتبت: "الحاكم العام جاك سوستال في قسنطينة ".

وعرضت بالتفصيل كل مجريات الزيارة خاصة الاجتماع المطول الذي جمعة بالسلطات المحلية إلى ساعة متأخرة من الليل ، اضافة الى مقال يخص تعازي الحاكم العام لضحيا " الإرهاب " في كل من عين عبيد وواد زناتي. حيت كتبت الجريدة: "السيد جاك سوستال ومرافقيه وقفوا مطولا عند مسرح الأحداث في عين عبيد ،واطلعوا على ظروف تنفيذ الهجمات ، كما أشادوا بشجاعة وتفاني عناصر الدرك ،اما في واد زناتي فقد استقبل جاك سوستال من طرف الوالي الذي قدم حصيلة عن أحداث يوم السبت " 3.

وبقيت برقية قسنطينة تتبع نفس الخط في تدعيمها لسلطات الاحتلال وتعلن بصفة دورية ويومية عن عن عمليات التمشيط والتوقيف التي تقوم بها القوات الفرنسية.حيث كتبت :

"عملية ضد الإرهابيين في الأوراس باستعمال الطائرات ،توقيف مصطفى بن بولعيد "4.

 $^{^{1}}$ - أحسن بومالي : المرجع السابق ص 197 .

² - المرجع نفسة 198 .

³ - la dépêche de Constantine ;21-22/08/1955 p3.

⁴- la dépêche de Constantine ; 13-14/02/1955.p 1

وقد دعمت الجريدة جهاز الشرطة وكانت تشيد بكل العمليات التي يقوم بها ضد المتمردين وعلى رأس هذا الجهاز maurice papon الذي عرف بحقده الدفين وعدائه الشديد للجزائريين،عندما كان مكلفا بمهام إدارية وأمنية في مقاطعة قسنطينة.

وقد ذكرت الجريدة معاقبة الشرطة لـ21جزائري كانوا متهمين باغتيال رجال الشرطة في ظيعة أمزيان. 1 أمزيان. 1

وقد صرح papon عن سياسته في خطاب ألقاه أثناء تنصيبه على رأس إدارة الشرطة الباريسية أنه سيتصرف تصرف الرجل الذي يعرف الواقع الجزائري، وأنه سيعوض سياسة القمع بسياسة المجهود الإداري و الاجتماعي،"...إنه من واجبنا أن نقترب من الجزائريين المقيمين بفرنسا ، كما تقربنا من الجزائرين بالجزائر".

و الملاحظ أن موريس بابون قد تناسى ممرساته القمعية ضد الجزائرين ،خاصة ضد القسنطينين في مراكز التعذيب التي أقيمت من طرف سلطات الإحتلال ،ويريد تطبيق هذه السياسة على المهاجرين الجزائريين في فرنسا.

ولكن أكبر تدعيم إعلامي قدمته الجريدة لسلطات الاحتلال هو لشخص ديغول وبرنامجه خاصه بعد تصريحاته في مؤتمر صحفي يوم 19ماي 1958 ومما ورد في قوله:

"في الجزائر يوجد سكان يعيشون في خضم الحرب منذ ثلاث سنوات... هؤلاء السكان لاحظوا أن النظام القائم في باريس لا يستطيع حل مشاكلهم إنهم يرون في باريس أزمة تعقبها أزمة ،عجز يعقبه عجز ...كيف يمكن أن تتصور أن هؤلاء السكان لا يثورون؟.. لقد هتف الجزائريون بعبارة"يحيا ديغول" ،وبذلك قدم فرنسيوا الجزائر أروع بران على أنهم لا يريدون الانفصال عن الوطن الأم مهما كان التمن ،فهم لا ينادون بهذه العبارة إذ لم يكونوا مع الوطن" .

¹La dépêche de Constantine 19/03/1957. p 3.

^{2 -} عبد الله شريبط: الثورة الجزائرية في الصحافة الدولية ،ج2،السنة 1961،ص 152.

 $^{^{2}}$ - رمضان بور غدة:الثورة الجزائرية و الجنرال ديغول (19 $\overline{5}$ 8- 210) ص ص 2 0 - 211.

وهكذا وبعد انتخاب ديغول كرئيس للجمهورية أعلنت الجريدة "الناخبون الجزائريون صوتوا جماعيا لصالح ديغول بنسبة 80% من الأصوات". 1

وقد تساءلت بعض الصحف عن موقف ديغول اتجاه القضية الجزائرية منها"لكسبريس" الفرنسية،عندما قدمت مجموعة من الأسئلة لمندسي فراس في 1960/10/5. من أهمها:

هل تعتقدون أن الجنرال ديغول على صواب عندما يستهين بالأمم المتحدة بدعوى أنها جماعة من المتحمسين الفوضوبين ؟وقد أجاب بما يلى:

إن كل الذين حاولوا أن يغادروا الأمم المتحدة لم يلبثوا أن لاحظوا أن أضرار ذلك العمل أكثر من فوائده،وهكذا كان شأن فرنسا في سنة 1955 بسبب الجزائر بحيث اضطرت إلى العودة بعد غيبة خسرت فيها هي وليس غيرها من الدول التي استمرت على الحضور و الدفاع عن مصالحها ...وإذا كتب لفرسا أن تقاطع غدا جلسات الأمم المتحدة فإن من المؤكد أنها تعود إليها في يوم من الأيام،... إنني لا أرى ما هي حقا الفائدة التي تجنيها من وراء سخطنا على الهيئة الأممية وابتعادنا عنها كما نفعل اليوم"

أما جريدة "لوفيفارو" اليمنية لخصت سياسة ديغول الرامية إلى خلق "الجزائر الجزائرية" .بعنوان "الوطنية الصديقة و الوطنية العدوة ذلك في 21-10-1960، أي أن ديغول يريد أن تقاوم وطنية الجبهة بوطنية جديدة تسمى الوطنية الصديقة ،ومما ورد في المقال:

"إن الجزائر الفرنسية كانت تمثل حاجزا منيعا بين الوطنية الفرنسية و الوطنية الجزائرية، وأما "الجزائرية الجزائرية الجزائرية أي أن ديغول يطمـ والمحز الجزائرية أي أن ديغول يطمـ ويقاتلون في الداخل حتى الذين يتبعون منهم الجبهة ويقاتلون في الداخل حتى الذين يتبعون منهم الجبهة ويقاتلون في الجبال وبين حكومة الثورة المستقرة في تونس. 3

2- عبد الله شربيط: المرجع السابق، ص 68-69.

¹La dépêche de Constantine 22/11/1958.p1 -

^{3 -} عبد الله شريط: المرجع السابق ص 95.

أما فيما يتصل بجريدة البرقية القسنطينية فقد علقت على تصريح ديغول حول نفس القضية،وفي صفحتها الأولى كتبت:

L'o.n.u ,n' a aucun droit dans l'algerie algerienne

إن الجزائر الجزائرية تسير في الاتجاه الصحيح وهو الاتحاد مع فرنسا ،إن للجزائريين الحق في تحديد قدر هم (leur. Destin)كما أشار إلى الاهتمام الكبير للسلطات الفرنسية بالمسلمين .وقد علقت الجريدة على هذا التصريح مطولا،واعتبرته حلا يمكن أن يجلب الاستقرار للجزائر.

وعلى هذا المنوال بقيت برقية قسنطينة تتقل المشاريع السياسية للسلطات الفرنسية فيما يخص قضية الجزائر، وبالموازاة تتابع كل العمليات التي يقوم بها جيش التحرير الوطني ورد فعل القوات الفرنسية على ذلك ،لكن سرعان ما تغير هذا الموقف بعد تواصل الطرفان الجزائري و الفرنسي إلى اتفاق وقف إطلاق النار واتفاقيات ايفيان وقد وضحت ذلك في الفصل الأول أثناء عرض موقف الجريدة من الثورة التحريرية سياسيا.

وبعد أن تم إمضاء اتفاقيات ايفيان في 18 مارس 1962 بعد جلسة مطولة بين الوفدين الجزائري و الفرنسي، ثم الإعلان من الطرفين على انتهاء العمليات العسكرية في الجزائر، وذلك من طرف الرئيس ديغول ورئيس الحكومة المؤقتة الجزائرية بن يوسف بن خدة من تونس. 2

وهكذا وبمجرد أن غيرت السلطات الفرنسية سياستها تجاه جبهة التحرير الوطني وصولها إلى وقف إطلاق النار دعمت الجريدة هذا الموقف بعرضها لتصريح ديغول في الجمعية العامة حول استقلال الجزائر وأوردت تعليقات مختلفة حول موقف إطلاق النار.3

ورغم أن برقية قسنطينة صحيفة استعمارية كانت تؤمن دوما بفكرة الجزائر فرنسية ودعمتها،لكنها وقفت ضد الأعمال الإرهابية التي قامت بها منظمة الجيش السرى (O.A.S)*، هذه المنظمة التي كانت تعارض

¹ - La dépêche de Constantine 6/09/1960 p1 .p3.

² - andre passerons : op, cit. p93.

³ -La dépêche de constantan 21/03/1962p1.

^{*} أنظر الملحق رقم هيكلة منظمة الجيش السرى (OAS)

سياسة ديغول الرامية لمنح الشعب الجزائري الحق في تقرير مصيره ،حيث قال أحد الضباط الفرنسي: إن الجيش هنا (في الجزائر) ،سيبقى هنا،وإن فرنسا ها وستبقى هنا" ومن أعمالها الاجرمية حرق مكتبة جامعة الجزائر في 7جوان 1962مما أدى إلى إتلاف 600ألف عنوان وتفجير المخابر و القاعات ،كما وضعت سيارة ملغمة في ميناء الجزائر في 2ماي 1962 ذهب ضحيتها 63 قتيلا و 110 جريح كلهم جزائريون حمالون بالمرسى2،كما قامت بسلسلة من الإغتيالات والأعمال الإرهابية في الجزائر وباريس مدفعت بتنظيمات نقابية وأحزاب سياسية يسارية إلى مظاهرات، استجاب لها آلاف من سكان باريس في 8فيفري 1962.

وقد واكبت برقية قسنطينة هذه الأحداث ونقلت رد عل السلطات الفرنسية على هذه الأعمال التخريبية والإجرامية، و أعلنت عن توقيف 14 عضو من (O.A.S) مع اكتشاف أسلحة وذخيرة .4

كما علقت كث يرا على توقيف قادة هذه المنظمة خاصة (رؤول سالان) الذي ألقي عليه القبض في 20 أفريل 1962 وتابعت كل مجريات محاكمته وسجنه. 5

وبالتالي ستنتج في نهاية هذا المبحث أنه من الخطأ القول أن الصحافة الإستعمارية موضوعية وذات مصداقية ،ورغم ما تعلنه من حرية الرأي لأنها تتماشى بشكل مباشر مع طرح السلطة الاستعمارية ،حيث كانت تحظى بالدعم،الهائل والإمكانيات المادية و البشرية المتخصصة وودت نفسها وحيدة دون منازع على الساحة الإعلامية في الجزائر ،فكانت تهلل لتصريحات المسؤولين الفرنسيين وتدعوا إلى مساندة نشاط الحكومة الفرنسية من جهة وتتقد الجزائريين ومن يساندهم ويقف إلى صفهم مستغلة في ذلك أبشع الأساليب الدعائية،وهناك نماذج كثيرة من الصحف الفرنسية المكتوبة من أهمهما أذكر:

piere jacques arrere يرأسها l'action" - صحيفة

^{5 5} -La dépêche de Constantine 21.25/04/1962p3. -

^{1 -} عبد المجيد عمراني: النخبة الفرنسية المثقفة و الثورة الجزائرية 1954 1962، دار الشهاب باتنة، الجزائر دون تاريخ ،ص 173.

^{2 -} مقنوس كريم: منظمة الجيش السري OAS مجلة الراصد العدد 2مارس- أفريل ،2002/،ص 14.

^{3 -} سعدي بزيان:منظمة الجيش السري OAS في الجز أئر مجلة الراصد ،المرجع السابق،ص 17.

⁴ -La dépêche de Constantine 21/03/1962p1. -

- heurbert beuve meury. "lemonde" صحيفة
 - La dépêche de dimanche -
 - La dépêche d'oranie -
 - La dépêche d'alger -

و"la depéche de constantine" محل الدراسة التي كان لها دور أساسي واستراتيجي في خدمة المصالح الاستعمارية وللأمانة العلمية نذكر أن السلطات الاستعمارية استطاعت من خلال وسائل إعلامها أن تتمكن فعلا من اكتساب الرأي العام خلال السنتين الأولين من الثورة التحريرية.

-مو اقفها الجديدة: 1962-1963

وجدت الجزائر غداة استرجاع سيادتها الوطنية ، قطاع الاعلام كله في يد غلاة الكولون الاستعماريين ، مثل سوزيني الذي كان يمتلك يومية ECHO D'alger و بيريى ; PERRIE

و لافون LAFONT الذين يمتلكون عدة صحف (LAFONT الذين يمتلكون عدة صحف اللهولاء و غيرهم مواقف في غاية العداوة للثورة ، بل و لم تجد أي حرج بأن تصبح ناطقة باسم عصابات O.A.S الارهابية ، كما أن بعضا من عمالها كانوا من العناصر الفعالة والديناميكية في هذه المنظمة ،. بيد أن هذه الجرائد و عندما تأكدت من أن عجلة التاريخ قد مرت و أن الاستعمار زائل لا محالة من ارض الجزائر راحت تغير من اتجاهاتها شكليا عسى ان تبقى في هذه المرحلة الجديدة من تاريخ الجزائر الحديث لتشكل الرأي العام و بالتالي تملي شروطها ووجهات نظرها الاستعمارية ، و بدلك تكون إدارة حقيقية للاستعمار الجديد 1 .

و تعتبر برقية قسنطينة من بين هذه الصحف حيث تابعت كل أحداث الثورة التحريرية، و نقلت مجريتها بتعتيم و تهكم كبيرين ، و لكن و بمجرد تغيير الحكومة الفرنسية لهجتها اتجاه الثورة بدأت الجريدة تتبع نفس الخط و تغير هي كذلك مواقفها

134

مدي : الدراسات في الصحافة الجزائرية ، دار هومة الجزائر ص 50 أحمد حمدي الدراسات أ

و سأحاول في هذا المبحث إبراز مواقفها الجديدة إزاء جبهة التحرير الوطني و الحكومة المؤقتة الجزائرية و نقلها لممارسات O.A.S المنظمة العسكرية السرية ،و تتبعها لإجراء وقف إطلاق النار 19 مارس 1962 و إعلان الاستقلال و متبعتها للصراعات السياسية و العسكرية خاصة لخلاف هيئة الأركان العامة و الحكومة المؤقتة الجزائرية .

و قد أعلنت برقية قسنطينة صراحة عن تأييدها لاتفاقيات إيفيان ووقف إطلاق النار . و كتبت تحت عنوان .:

EVIAN:PROGRES REALISES AUCOURS DE LA DEUXIEME JOURNEE, ATMOSPHERE TOUJOURS BONNE

و هكذا تعلن الجريدة عن تأييدها للمفاوضات التي تسير في الطريق الصحيح و في ظروف حسنة 1 .و تابعت الجريدة تنقل كل مراحل مفاوضات ايفيان الى غاية التوصل الى قرار وقف اطلاق النار حيث صرحت :

EVIAN: LE CESSEZ.LE FEU SERAIT SIGNIE AUJOURD'HUI DEGALLE ANNONCERAIT LA NOUVELLE Au PAYS DANS UNE DECLRATION RADIOTELEVISEE²

و قد نصت اتفاقية وقف اطلاق النار على وقف كل العمليات العسكرية في كل التراب الجزائري يـوم 19 مارس 1962 على الساعة الثانية عشر (منتصف النهار)، و أن يتعهد الطرفان بمنع اللجوء إلـى أعمال العنف، الجماعية و الفردية و ان يوضع حد لكل نشاط سري، يتعارض مع الأمن العـام، و ان تبقـى قوات جيش التحرير الوطني في أماكن تواجدها لحظة سريان مفعول وقف إطلاق النار، و لا تتسحب القوات الفرنسية المرابطة على الحدود إلا بعد إعلان نتائج استفتاء تقرير المصير أي بعد نهاية المرحلـة الانتقالية ، و بغرض حل المشاكل المرتبطة بتطبيق وقف إطلاق النار، ثم الاتفاق على إنشاء "لجنة مختلفة

La dépêche de Constantine 09/03/1962p1
 2La dépêche de Constantine 18/03/1962 p1

لوقف إطلاق النار " 1 و بهذا الصدد نقلت برقية قسنطينة تصريح بن يوسف بن خدة الذي يعلن فيه عن وقف إطلاق النار :

"Au Nom du Gouvernement provisoire de la République Algérienne ;mandaté par le conseil national de la Révolution Algérienne proclame le cessez- le feu sur tout le territoire algérien a partir du lundi 19 Mars 1962 ,A12 heures ."²

⁴ la dépêche de Constantine 21/03/1962 p1

و بعد مشاورات و مراجعات بين الحكومة الفرنسية ، والحكومةالمؤقتة للجمهوريةالجزائرية تم التوصل الى تعين أعضاء الهيئة التنفيدية المؤقتة الإثنى عشر وتحديد مهمة كل واحد منهم على الشكل التالي:

- . عبد الرحمان فارس ، رئيسا للمجلس -1
- . روجى روت ، نائب لرئيس للمجلس -2
- 3-الدكتور شوقى مصطفاي مسؤولا عن الشؤون العامة .
- 4- بلعيد عبد السلام مسؤولا على الشؤون الاقتصادية .
 - 5-أمحمد الشيخ مسؤولا على شؤون الزراعة .
 - 6- جان منوني مسؤو لا على الشؤون المالية.
 - 7- عبد الرزاق شنتوف على الشؤون الإدارية .
 - 8-عبد القادر حصار مسؤولا على الأمن العام.
 - 9-بومدين حميدو مسؤولا على الشؤون الاجتماعية.
 - 10-شارل كونيف مسؤولا على الأشغال العمومية
 - $^{-1}$ محمد بن تفتيفة مسؤو لا على البربد -11

و على الرغم من التزام الطرفين بمقتضيات وقف إطلاق النار التي اتفقا عليها، إلا أن ذلك لم يحل دون حدوث اختراقات محدودة ، و هو أمر متوقع في ظل و ضع كان ينتابه شيء من الغموض كثيرا من التوتر نتيجة العمليات الوحشية التي كانت تشنها منظمة الجيش السري 2 .

و فيما يتصل بجريدة la dépêche فقد نقلت كل ممارسات منظمة الجيش السري خاصة مقتل بعض الشخصيات و أعلنت ذلك على صدر صفحاتها

06 Responsables des centres sociaux tués par l'O.A.S A Alger

Parmi eux M. Marchand Inspecteur d'académie et l'ecrivn Mouloud Feraoun

137

 ^{1 -} يحي بوعزيز : ص 152 .
 2 رمضان بورغدة : المرجع السابق ، ص 530 .

كما واصلت المنظمة العسكرية السرية تسخر كافة إمكانياتها الدعائية و الإرهابية لاجتياز امتحان وقف القتال، و استجابة لتعليماتها شرع الكموندوس في مضاعفة اعتداءاتهم خاصة في المدن الكبري حيث سجل يوم 20 مارس 1962 ، خمسة وخمسين (55) وفاة ، أما الجرحي فعددهم مائتين و سبعة 207 مابين الجزائر العاصمة و وهران فقط 2 و بقية برقية قسنطينة تتقل كل أخبار العنف الذي تشهده الجزائر -بكل مقاطعاتها ، و حتى في فرنسا ،و من هنا يبرز موقف الجريدة من أعمال العنف التي كانت تتنقدها ، و ترصد كل أعمال القتل و التخريب التي تقوم بها منظمة О.А.Ѕ و امام ضغط جبهة التحرير الوطني و ردها على نشاط المنظمة السرية و تراجع مؤيدها من الاوروبين ، حيث تلقت الضربة القاضية . بعد تزايد عدد المهاجرين الاوروبيين ، من أجل مغادرة الجزائر ،حيث شهد شهر ماي 1962 رحيــل نحــو الف (100000) اروبي 3 و اندفع هؤلاء النازحون الى الموانئ و المطارات و هم يحملون حقائبهم فــى اتجاه مجهول و قد أحدتث هذه الهجرة فوضى في الميدان الاجتماعي و فـراغ داري وأصـبح التمـوين متوقف ، المخازن مغلقة ، وأكوام القمامة في الشوارع ، و قنوات المياه محطمة ، و بقيت مصالح الموطنين مشلولة ، و كان لزاما على قيادات جيش التحرير أن تتدخل لتجنيد المواطنين الدين لمست فيهم 4 النزاهة و القدرة على سد الفراغ الرهيب

و قد عرضت : جريدة البرقية مجموعة من المقالات طيلة شهر ماي و جوان ترصد فيها مغادرة الاوروبين للجزائر و التحاق المسلمين بالمناصب في مختلف القطاعات على النحو التالي:

. من المسلمين في قطاع السكة الحديدية % 80

. المسلمين في قطاع النقل %70

¹⁻ la dépêche de Constantine 16//03/1962

² حسينة حماميد: المنظمة العسكرية السرية الفرسية في الجزائر 1961-1962 بحث مقدمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم في التاريخ المعاصر اشراف عبد الكريم بوصفصاف جامعة باتنة 2007

 $^{^{\}circ}$ حسينة حماميد : المنظمة العسكرية السرية في الجزائر 1961-1962 المرجع السابق .

⁴ عمار ملاح : المرحلة الانتقالية للثورة الجزائرية 19 مارس الى سبتمبر 1962 انتاج جمعية أول نوفمبر 1954 دار الهدى للطباعة و النشر و التوزيع عين مليلة 200 ص 102-103

90 % من المسلمين في شركة الكهرباء و الغاز .

 1 من المسلمين في قطاع الاتصالات 1

و رغم صعوبة الوضع في الجزائر أثناء الفترة الانتقالية الا أن برقية قسنطينة لم تتوقف عن الصدور، و تابعت كل نشاطات الهيئة التنفيذية، و إجراءات استفتاء تقرير مصير في مدن الشرق الجزائري خاصة قسنطينة و عناية ،و بينت بالصور تهافت و تزاحم الشعب الجزائري على مكاتب الاقتراع و هم يحلمون الإعلام و نشرت الجريدة نتائج الاستفتاء و اعتراف الحكومة الفرنسية باستقلال الجزائر كما نقلت كل رسائل التهنئة التي وجهت الجزائر بهذه المناسبة تحت عنوان

Messages de Félicitations Au Président Du conseil

ووقفت مطولا عن رسالة الاتحاد السوفيتي و أوردها بالتفصيل 2 .

أما فيما يخص الأزمة التي شهدنها الجزائر بين هيئة الأركان العامة و الحكومة المؤقتة الجزائرية فقد طغت على مسرح الأحداث و في هذا الجو المتأزم الذي أصبح يهدد جبهة التحرير الوطني بالإنفجار في مرحلة حرجة من تاريخ الجزائر ، انعقد مؤتمر طرابلس في الفترة الممتدة بين

25 ماي و 07 جوان 1962، و قد جرى التصويت بسهولة على برنامج طرابلس ، ذو التوجيهات الاشتراكية الذي علق عليه فرحات عباس بقوله " انه نوع من الشيوعية غير المطحونة جيدا " ³

و قد انعكست هده الخلافات على قيادة الثورة في الداخل و المثمتلةفي قيادات الولايات، الدين انقسمت اراء ممثليهم، فمنهم من وقف مع خط

بومدين - بن بلة 4 .و انتهت الأزمة بانتخاب المجلس الوطني التأسيسي يوم 20 سبتمبر 1962 واسندت اليه ثلاث وظائف أساسية هي: تعيين حكومة للجزائر المستقلة و التشريع باسم الشعب

.

¹ La dépêche de Constantine 22/06/1962 p1

² La dépêche de Constantine 01/07/1962.03/07/1962 p2

 $^{^{3}}$ رمضان بو رغدة : الثورة الجزائرية و الجنرال ديغول 1958-1962 ، المرجع السابق ص 535 . 4 عمار قليل : المصدر السابق الجزء الثالث ص 254 4

و عداد دستور للبلاد و التصويت عليه، و فقد عقد المجلس جلسة أولى حافلة بالنشاط يـوم 25 سـبتمبر 1962 ، صادق فيها على لائحة تضمنت اعلان قيام الجمهورية الجزائرية 1 .

و قد ناقشت برقية قسنطينة في عدة موضوعات أزمة صيف 1962 و تابعتها بإهتمام كبير ، حتى أن الصور الملتقطة كانت تظهر التقارب بين بومدين و بن بلة و نقلت تصريحات بن يوسف بن خدة و أحمد بن بلة ، و غطت مجريات انتخابات المجلس التأسيسي 2.

و المتتبع لهذه الدراسة يلاحظ التناقض الكبير في مواقف برقية قسنطينة من اندلاع الثورة

و مواقفها الجديدة من الاستقلال، حيث بدلت رسالتها الإعلامية و اعترفت بوجود كيان جزائري

و أصبحت أكثر موضوعية و مصداقية ووجهت اهتمامتها لقضايا الجزائريين في مختلف المجالات، وعلى الرغم من ذلك بدأت السلطة الجزائرية تفكر جديا في القضاء على الصحافة الاستعمارية بعدما أنشات .ثلاث يوميات وطنية ، و لم يبق الا ايجاد الصبغة أو بعبارة أخرى المبرر القانوني الذي لا يتعارض مع اتفاقيات ايفيان و لهذا اجتمع المكتب السياسي لجبهة التحرير الوطني يوم 17 سبتمبر 1963، و قررت تأميم اليوميات الثلاثة : "للاديباش دلجيري " للادباش ديقسطنتين" و ليكودوران" و صدرت اليوميات الوطنية في 18 سبتمر بعناوين ضخمة في الصفحة الاولى تخبر بهذا القرار الهام ، و يقول القرار أن هذه الصحافة تذكرنا بالعهد الاستعماري و ان وجودها لا يتلاءم مع السيادة الوطنية رغم موقفها الحالي المعتدل و مع وجود صحافة وطنية ناشئة لا تقوى على المنافسة.

140

¹ صالح بلحاج: المرجع السابق ص 587

² La dépêche de Constantine : 22/09/1962 p3

الخاتمة:

إن اندلاع ثورة أول نوفمبر 1954 كانت بمثابة الصفعة القوية التي أفقدت فرنسا صوابها فراحت تبحث عن مخرج مستعملة كل ما لديها من قوة منها قوة الإعلام، الذي كان موقفه من الثورة الجزائرية واضحا وذلك منذ اليوم الأول من تفجيرها.

و هكذا انتهجت فرنسا حرب لم يتعود عليها الجزائريون وهي حرب الدعاية ، الحرب المبنية على تحطيم معنويات الشعب الجزائري و إظهار فرنسا بمظهر حامي حمى الجزائر ، ومن هنا أدرك قادة الاستعمار الفرنسي أنه لا يمكن لأي احتلال عسكري أن يحقق نجاحا ، ويبلغ غايته دون الاعتماد على الإعلام كوسيلة تساعد على توفير أسباب النصر.

و لأن الصحافة الفرنسية المكتوبة كانت أهم وسيلة إعلام آنذاك ، فقد تابعت أحداث الجزائر و دافعت باستماتة عما تعتقده بحقوق الفرنسيين عموما ، والمعمرين خصوصا ، فإن هذه الصحف تابعت أحداث الثورة و قدمتها من خلال وجهة نظرها و أحكامها المسبقة .

حيث دعت إلى القضاء على الثورة بأي ثمن ، وتوجيه إنذار شديد لكل الجزائريين الذين قد تسول لهم أنفسهم التفكير في استعادة سيادتهم و حريتهم هذا من جهة ، ون جهة ثانية إبراز فرنسا القوية التي لا ولن تفرط في جزء منها أبدا.

ولعل أهم هذه الصحف برقية قسنطينة محل الدراسة التي تابعت وقائع الثورة باهتمام بالغ مدافعة عن فكرة "الجزائر فرنسية " وهو مطلب غلاة المعمرين . كما قامت بدورها كما تحبذه الإدارة الإستعمارية بدقة متناهية ، بل كانت من السباقين إلى الدعوة إلى القضاء على اللصوص و المجرمين بلا شفة و لا رحمة . والوقوف في وجه كل من يحاول زعزعة أمن فرنسا في الجزائر أو مس مصالحها فيها.

و بالمقابل أهملت برقية قسنطينة معاناة الأهالي المسلمين الاجتماعية ، وكأن هذه الفئة لا وجود لها في المجتمع الجزائري ، وحتى اهتماما تها الاقتصادية و التقافية كانت موجهة للمعمرين و خدمة مصالحهم و مطامحم .

و توخت الجريدة من تتبعها لأحداث الثورة التحريرية ما يلي:

محاولة طمس الحقائق و الأحداث التي صنعتها ثورة أول نوفمبر 1954 و تقزيم مفجريها باطلاق شتى الألقاب و النعوت قصد إفشال عزيمتهم و فصلهم عن بقية الشعب .

إشادتها بسياسة التقتيل و التنكيل التي كان يتعرض لها الشعب الجزائري على يد الجيش الاستعماري وكانت تعتبر أعماله الإجرامية أعمالا مشروعة ضد المجرمين و قطاع الطرق .

إعطاء صورة سيئة عن المجاهدين و أهداف الثورة من خلال تقديم شهادات في صدر صفحاتها عن فضاعة العمليات العسكرية التي استهدفت المؤسسات الاقتصادية و الاجتماعية .

التقليل من أهمية عمليات جيش التحرير ، ووصفها دائما بالفاشلة ،مع إظهار بطولة وشجاعة القوات الفرنسية مركزة على خسائر الثورة ، دون ذكر خسائر هذه القوات.

الدعوة الملحة لاتخاذ كل الإجراءات الأمنية لإعادة النظام ، مع التأكيد على صرامة السلطات الفرنسية التي ترفض التساهل أو التسامح مع المتمردين .

انتهاج أسلوب الترهيب ، و الاعتماد على سياسة فرق تسد حيث نصبت نفسها لسان حال الموالين لفرنسا الذين تعرضوا للقتل جراء خيانتهم لوطنهم .

إصرارها على فكرة الجزائر فرنسية حتى أثناء عرض القضية الجزائرية في هيئة الأمم المتحدة و أثناء المفاوضات .

الوقوف في وجه الدوائر الخارجية التي تقف وراء ما يحدث بالجزائر و التي من مصلحتها زعزعة أمن و استقرار فرنسا، و التأكيد على أن الجزائر فرنسية و ستبقى كذلك مهما كلف الثمن .

التركيز على خدمة مصالح المعمرين في شتى المجالات أما الأهالي فقد تجنبت التكلم عن بؤسهم

و معاناتهم ، واقتصر تناولها لهذا الجانب في إطار المشاريع الفرنسية المقترحة لتحسين أوضاع المسلمين ظنا منها أن الجانب الاجتماعي هو الدافع إلى "التمرد".

تراجع الجريدة عن مواقفها اتجاه الثورة بعد إعلان وقف القتال و الاستغلال و توجهها نحو تغطية كل أخبار الجزائر المستقلة بكل موضوعية .

ذلك هو الإعلام الاستعماري عامة و برقية قسنطينة خاصة التي لـم تكـن تـؤمن بـالثورة التحريريـة واعتبرتها محاولات إجرامية، ولكن أمام استفحال الثورة، واحتضان الشعب لها كان أقـوى مـن سـلاح الإعلام فكان الاستقلال و الحرية للجزائر. وعلى إثر ذلك تم تأميم كل الصحف الاستعمارية وعلى رأسها برقية قسنطينة التي تحولت إلى جريدة النصر الحالية و التي ساهمت وما زالت تساهم في حملة البنـاء و التشييد في الجزائر المستقلة.

مصادر البحث ومراجعه:

المصدر الرئيسي للبحث هو: برقية قسنطينة la dépêche de Constantine الصادرة من 1954 م إلى 1963 م.

المصادر و المراجع باللغة العربية

الكتب:

- الإبراهيمي أحمد طالب: من تصفية الاستعمار إلى الثورة الثقافية ، ترجمة حنفي بن عيسى ، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع الجزائر.
- ابن العقون عبد الرحمان بن ابراهيم: الكفاح القومي و السياسي الجزء الثالث المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1986.
- ايفا بريستير: في الجزائر يتكلم السلاح، نظال شعب من أجل التحرر، ترجمة عبد الله كحيل، المؤسسة الجزائرية للطباعة، الجزائر، 1989.
- بوصفصاف عبد الكريم: جمعية العلماء المسلمين الجزائريين و دورها في تطوير الحركة الوطنية الجزائرية 1931–1945 طبعة 1 ، جامعة قسنطينة 1979.
 - بوعزيز يحي: ثورات الجزائر في القرنين التاسع عشر و العشرين الجزائر، دار البعث للطباعة للنشر 1980 .
- بوعزيز يحيى: سياسة التسلط الاستعماري و الحركة الوطنية الجزائرية (1830 -1954) ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1983.
- بومالي احسن: إستراتيجية الثورة الجزائرية في مرحلتها الأولى 1954-1956 منشورات المتحف الوطنى للمجاهد 1994.
 - بوحوش عمار: العمال الجزائريون بفرنسا ، الطبعة 2 الشركة الوطنية للتوزيع و النشر مطبعة أحمد زبانا ، الجزائر 1979 .
 - بوحوش عمار: التاريخ السياسي للجزائر من البداية و لغاية 1962 ، طبعة 1، دار الغرب الإسلامي ، بيروت 1997.
 - بلحاج صالح: تاريخ الثورة الجزائرية، دار الكتاب الحديث 2009.

- تركي رابح: التعليم القومي و الشخصية الوطنية 1931–1956 الشركة الوطنية للنشر و التوزيع 1981.
- تركي رابح: الشيخ عبد الحميد بن باديس ، فلسفته وجهوده في التربية و التعليم ، (1900-1940) الشركة الوطنية للنشر و التوزيع ، الجزائر 1970
- جليسبي، جوان: ثورة الجزائر، ترجمة عبد الرحمان صدقي أبو طالب، الدار المصرية للتأليف و الترجمة 1966.
 - الجيلالي صاري ومحفوظ قداش: الجزائر في التاريخ ، المقاومة السياسية ، -1900 1954، الطريق الإصلاحي و الثوري، ترجمة عبد القادر بن حراث المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر . 1987 .
 - الجيلالي عبد الرحمان محمد: تاريخ الجزائر العام الجزء 4 الطبعة 7 ، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1995 .
 - حمدي أحمد: الدراسات في الصحافة الجزائرية ، دار هومة الجزائر .
 - حمدي أحمد: الثورة الجزائرية و الإعلام دراسة في الإعلام الثوري ، طبعة 2 ،منشورات المتحف الوطني للمجاهد ، 1995.
 - الخطيب أحمد: الثورة الجزائرية الطبعة 1 دار العلم للملايين بيروت 1958 .
 - رخيلة عامر: 08 ماي 1945 المنعطف الحاسم في مسار الحركة الوطنية، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1995.
- الزبيري، محمد العربي، الثورة الجزائرية في عامها الأول الطبعة 1، دار البعث للطباعة و النشر الجزائر 1589.
 - زغلول فؤاد سعد: الجزائر في معركة التحرير الطبعة 1 دار الكتاب الترقية تونس 1957.
 - زغلول فؤاد سعد: عشت مع نوار الجزائر الطبعة 1 دار العلم للملابين بيروت 1960 .
- زغيدي محمد لحسن: مؤتمر الصومام و تطور ثورة التحرير الوطنية الجزائرية 1956 -1962، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1986.
- زوزو عبد الحميد : الهجرة و دورها في الحركة الوطنية الجزائرية بين الحربين 1919 1939 ، ط2 المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1985 .

- سارتر جون بول: عارنا في الجزائر، ترجمة عايدة و سهيل ادريس، دار العلم للملايين، بيروت.
 - سيف الإسلام الزبير: الإعلام و التنمية في الوطن العربي الطبعة 2 المؤسسة الوطنية للكتاب 1986.
- سيف الإسلام الزبير: تاريخ الصحافة في الجزائر، دون طبعة الشركة الوطنية للنشر و التوزيع .
- شريط عبد الله: الثورة الجزائر في الصحافة الدولية 1955-1962 منشورات وزارة المجاهدين.
- الصيد سليمان: نفح الأزهار في مدينة قسنطينة من أخبار الطبعة 1 المطبعة الجزائرية للمجلات و الجرائد، بوزريعة الجزائر 1984.
 - طلاس مصطفى: العسلى بسام: الثورة الجزائرية الطبعة 1 بيروت 1982 .
 - عبد الرحمان عواطف: الصحافة العربية في الجزائر 1954- 1962 المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1985.
 - عبد الرحمان عواطف: مقدمة في صحافة إفريقيا.
 - عزي عبدالرحمن ، عالم الاتصال ،مقال لزهير إحدادن : الصحافة الجزائرية بعد الاستقلال ، ديوان المطبوعات الجامعية،الجزائر.
 - العسكري، ابراهيم: لمحات من مسيرة الثورة التحرير و دور القاعدة الشرقية ،دار البعث ، قسنطينة، د.ت.
- علي كافي: من المناضل السياسي إلى القائد العسكري (1946 ، 1962) دار القصبة الجزائر ، 1999 .
- عمار ملاح: المرحلة الانتقالية للثورة الجزائرية 19 مارس إلى سبتمبر 1962 إنتاج جمعية أول نوفمبر 1954 دار الهدى للطباعة و النشر و التوزيع عين مليلة 2005 .
 - عمراني عبد المجيد : النخبة الفرنسية المثقفة و الثورة الجزائرية 1954 1962 دار الشهاب باتنة الجزائر .
 - · فرحات عباس: تشريح ثورة (الفجر) نقله إلى العربية عبد الوهاب شلالي دون طبع.
- فرحات، عباس: حرب الجزائر و ثورتها، ليل الاستعمار، ترجمة أبو بكر، رحال مطبعة فضالة المحمدية، المغرب دون تاريخ .
 - فيكس ليون : الجزائر حتف الاستعمار ترجمة محمد غساني ، الطبعة 2 منشورات مكتبة المعارف بيروت .
 - فانون فرانز: سوسيولوجية ثورة ترجمة دوقان قرقوط دار الطليعة بيروت 1970 .

- قليل عمار: ملحمة الجزائر الجديدة دار البعث للطباعة و النشر قسنطينة ج1، ج2 ، ج3 .
- قنان جمال: قضايا و دراسات في تاريخ الجزائر الحديث و المعاصر منشورات المتحف الوطني للمجاهد 1994.
- محمد حربي: الثورة الجزائر سنوات المخاض ، ترجمة نجيب عيار صالح المتولي ط موفم للنشر الجزائر 1994.
 - المدنى أحمد توفيق: هده هي الجزائر، القاهرة النهضة 1956.
- المدنى أحمد توفيق: حياة كفاح، الجزء الثالث الشركة الوطنية للنشر و التوزيع، الجزائر 1981.
 - أحمد محساس: الحركة الوطنية الثورية في الجزائر من الحرب العالمية الأولى إلى الثورة المسلحة ترجمة الحاج مسعود ، و محمد عبس ، منشورات الذكرى الأربعين للاستقلال القصبة الجزائر ، 2002.
 - مروة أديب: الصحافة العربية نشأتها وتطورها مكتبة الحياة بيروت 1962.
 - ناصر محمد أبو اليقظان: واجهات الكلمة، الطبعة 1 المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1983.
- ناصر محمد: الصحف العربية الجزائرية 1947-1939 الشركة الوطنية للنشر و التوزيع الجزائر . 1980.
 - نايت بلقاسم مولود قاسم: ردود الفعل الدولية داخلا و خارجا على غرة نوفمبر أو بعض مآثر الفاتح من نوفمبر، الطبعة الأولى، دار البعث للطباعة و النشر، قسنطينة ،1984 .
 - يوسف مناصرية الاتجاه الثوري في الحركة الوطنية بين الحربيين العالميتين -1919-1939-،المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر :1988 م .

الرسائل:

- بورغدة رمضان : الثورة الجزائرية و الجنرال ديغول 1958 1962 إطروحة لنيل دكتوراه العلوم في التاريخ الحديث و المعاصر إشراف د.عبد الكريم بوصفصاف جامعة قسنطينة 2006 .
- بورغدة رمضان: الجزائريون و العدالة الفرنسية في قسنطينة خلال النصف الثاني من القرن 19 ، رسالة ماجستير في التاريخ الحديث و المعاصر إشراف د عبد الكريم بوصفصاف جامعة قسنطينة 1996 .

- تواتي موسى : هجوم 20 أوت 1955 في الشمال القسنطيني ، رسالة مقدمة للحصول على درجة الماجيستر في التاريخ الحديث و المعاصر ، إشراف الدكتور حسين حماد 1988 .
- تثنيو نور الدين : قضايا الحركة الإصلاحية عند رابح زناتي و الأمين العمودي خلال الثلاثينات رسالة ماجستير إشراف، أحمد صاري ، جامعة قسنطينة 1996 .
 - · ضيف الله عقيلة : التنظيم السياسي و الإداري في الجزائر 1954 1962 رسالة دكتوراه في التنظيم السياسي و الإداري إشراف د عمار بوحوش ، جامعة الجزائر 1995 .
- العمري مومن: حركة الانتصار للحريات الديمقراطية ، نشأتها و تطورها 1946 1954 رسالة ماجستير في التاريخ الحديث و المعاصر إشراف د.عبد الكريم بوصفصاف جامعة قسنطينة 2000 .
- لميش صالح: مصر و الثورة الجزائرية 1954 1962 ، رسالة ماجستر في التاريخ الحديث و المعاصر إشراف خليل عبد العال ، فاروق عثمان أباضة ، جامعة الإسكندرية 1988 .
- حماميد حسينة: المستوطنون الأوربيون و الثورة الجزائرية -1954-1962 بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث ،إشراف د.عبد الكريم بوصفصاف ،قسم التاريخ ،كلية العلوم الإنسانية جامعة العقيد لخضر 2001-2002 .
 - حماميد حسينة: المنظمة العسكرية السرية في الجزائر 1961 1962 بحث مقدم لنيل شهادة دكتوراه العلوم في التاريخ المعاصر إشراف د.عبد الكريم بوصفصاف ، جامعة باتنة 2006 .
 - فايد بشير: الشيخ البشير الإبراهيمي و دوره في القضية الوطنية 1889 1965 رسالة ماجستير في التاريخ الحديث و المعاصر، إشراف د.عبد الكريم بوصفصاف جامعة قسنطينة 2000.
 - قرقب عيسى: الإمام إبراهيم بيوض ، رائد الحركة الإصلاحية في الجنوب الجزائري 1920 1981 ، رسالة دكتوراه دولة في التاريخ الحديث و المعاصر 1945 1996 .
 - سعود صالح: السياسة الفرنسية حيال الجزائر 1962 1981 رسالة ماجستير في العلوم السياسية ، جامعة بغداد.
 - محي الدين كساسرة: دراسة بيبلومترية تحليلية للثورة الجزائرية من خلال 1960 عليا المكتبين و المكتبات جوان 1960 رسالة مقدمة شهادة الدبلوم العالي للمكتبيين و المكتبات جوان 1999.

- منغور أحمد : موقف الرأي العام الفرنسي من الثورة الجزائرية 1954 1962 ، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في تاريخ الحركة الوطنية إشراف أ.د.عبد الكريم بوصفصاف جامعة قسنطينة 2006 .
- كريمة بن حسين : الحياة السياسية في قسنطينة من سنة 1933 الى سنة 1945 . بحث مقدم لنيل درجة الماجيستر لتاريخ المعاصر اشراف د حسين حماد جامعة قسنطينة 1992.

الدوريات و المجلات:

- مجلة الراصد العدد1 ، 2 ، السنة 2002.
 - رسالة الأطلس العدد 155.
 - مجلة الثقافة العدد 44، 42
 - صحيفة رسالة الأطلس
- مجلة سلسلة ملتقيات يصدرها المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954 ، عدد خاص الجزائر 1998
 - مجلة المصادر العدد 1 ،السنة 1999.

المعاجم:

- بوصفصاف عبد الكريم وآخرون: معجم أعلام الجزائر في القرنين التاسع عشر والعشرين، ج 1 ، دار الهدى للطباعة و النشر و التوزيع عين مليلة 2002.
- بوصفصاف عبد الكريم وآخرون: معجم أعلام الجزائر في القرنين التاسع عشر والعشرين، ج 2 ، دار الهدى للطباعة و النشر و التوزيع عين مليلة 2004.

المصادر و المراجع باللغة الأجنبية

الكتب:

- AGERON CHARLE ROBERT : HISTOIRE DE L'ALGERIE CONTEMPORAINE, P.U.E. PARIS 1964.
- ALLEG, HENRI; LA GUERRE D'ALGERIE DES COMPLOTS DU 13 MAI L'INDEPENDANCE UN ETAT VIENT AU MONDE, TOME 3, PARIS.TEMPS ACTUELS 1981.
- BENYOUCEF, BENKHAD : LES ACCORDS D'EVIAN, LA FIN DE LA GUERRE D'ALGERIE O.P.U ALGER 1984.
- JEANSON, FRANCIS ET COLETTE, L4ALGERIE HORS LA LOI, ENAG EDITIONS 1993.
- KADDACHE MAHFOUD: HISTOIRE DU NATIONALISME, ALGERIEN QUESTION NATIONALE ET POLITIQUE ALGERIENNE 1919-1951 TOME 2.
- MEYNIER, GILBERT: HISTOIRE INTERIEURE DUFLN 1954-1962 ALGER CASBAH EDITION 2003.
- MOHAMED HARBI, BENJAMIN STORA: LA GUERRE D'ALGERIE(1954-2004), CHIHAB EDITIONS 2004.
- PASSEROWS ANDRE LA GUERRE D'ALGERIE 1954-1962, DOCUMENT LIBRIO, 2003.
- PEILLARD JEAN: LA PACIFICATION DE L'ALGERIE ET LA CONSCIENCE FRANCAISE, EDITIONS BACONNIER ALGER.
- STORA BENJAMIN: ALGERIE HISTOIRE CONTEMPORAINE 1830-1988 EDITIONS, CASBAH 2004.

- ZOHIR IHDDADEN ; HISTOIRE DE LA PRESSE INDIGENE EN ALGERIE DES ORIGINES JUSQU'AU 1930 ENTREPRISE NATIONALE DU LIVRE.
- HOUART PIERRE L'ATTITUDE DE L'EGLISE DANS LA GUERRE D'ALGER2E (1954-1960)LA LIVRE AFRICAIN BRUXELLES 190.
- DANIEL GUERIN ;QUAND L'ALGERIE S' INSURGEAIT , FRANCE 1979 .
- ALLEG, HENRI: LA GUERRE D'ALGERIE, DES COMPLOTS DU 13 MAI, L'INDEPENDENCE UN ETAT VIENT AU MONDE, TOME3, PARIS TEMPS ACTUELS, 1981.
- KHALFA MAMERI: LES NATIONS UNIES FACE A LA QUESTION ALGERIENNE 1954 1962. ALGER SNED .1969.
- PAILLARD JEAN: LA PACIFICATION DE L'ALGERIE ET LA CONSCIENCE FRANÇAISE EDITIONS BACONNIER ALGER.
- IVES COURRIERES: LE TEMPS DES LEOPARDS, EDITIONS FYARD, PARIS :1969.

الرسائل:

- FATIMA ZOHRA GUECHI: LA PRESSE ALGERIENNE DU LANGUE ARABE DE LA FIN DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE AU DECLENCHEMENT DE LA REVOLUTION DE NOVEMBRE 1954 THESE PRESENTE POUR LE DOCTORAT SOUS LA DIRECTION DE PROFESSEUR CHARLES ROBERT AGERON TOME 1, 1984.
- LOUIS PIERRE MONTOY; LA PRESSE DANS LE DEPARTEMENT DE CONSTANTINE 1870-1918; THESE DE DOCTORAT D'ETAT; HISTOIRE DES PAYS D'OUTRE-MER. U. PROVENCE 1982.

- GEORGET MICHEL: LE CONSTANTINOIS ENTRE LES DEUX GUERRE (1920-1940) VU A TRAVERS LA PRESSE LOCALE LA PECHE DE CONSTANTINE ET L'ENTENTE MEMOIRE DE MAITRISE 1970
- ALBERT FRITTE: SPECTROSCOPIE D'UNE PROPAGANDE REVOLUTIONNAIRE
 "ELMOUHID DES TEMPS DE GUERRE JEUN 1956-MARS 1962 UNIVERSITE
 PAUL VALERY MONTPELIER 1973."-

الدوريات:

- CLAUDE COLLOT : REVUE ALGERIENNE DE SCIENCE JURIDIQUES ECONOMIQUE ET POLITIQUE N 2 : 2 EME TRIMESTRE 1969
- EL MOUDJAHID: ORGANE CENTRE SU FRONT DE LIBERATION NATIONAL IMPRIME EN YOUGOSLAVIE AOUT 1962,P.CIT.

فهرس الموضوعات:

	لإ هداء
أ-خ	مقدمة
8	فصل الأول:
	la depéche de constantine البرقية القسنطينية
9	مبحث الأول: الصحافة في قسنطينة
17	مبحث الثاني: جريدة البرقية مبادئها و أهدافها
19	مبحث الثالث: وصف الجريدة
21	مبحث الرابع: مسؤولوها و أهم كتابها
23	فصل الثاني:
	موقفها من الثورة التحريرية
24	مبحث الأول: الحياة السياسية
25	مبحث الثاني: الحياة الاقتصادية
34	مبحث الثالث: الحياة الاجتماعية
37	مبحث الرابع: الحياة الثقافية
40	فصل الثالث:
	نقد و تعليق على البرقية
41	مبحث الأول: لهجتها
45	مبحث الثاني: مجاراة الجريدة لسلطات الاحتلال
48	مبحث الثالث: مواقفها الجديدة (1962- 1963)
50	خاتمة
52	صادر البحث و مراجعه
56	لاحق البحث